



HO.RE.CA
P R O F E S S I O N A L

2024





HORECA
PROFESSIONAL
2024



FOR DOWNLOADING THE CATALOGUE
SCAN NOW





HAKKIMIZDA

ABM-Altınbaşak Türkiye'nin önde gelen profesyonel tava ve sunum ekipmanları üreticilerinden olup dünya çapında tanınan bir markadır.

Yüksek teknolojiye sahip makine parkurları, benzersiz üretim bilgi birikimi, donanımlı personeli ve 40 yılı aşkın tecrübesi ile Altınbaşak'ı Ho.Re.Ca'da deneyimli üretici haline getiriyor.

Türkiye' de pazar lideri olan firmamızın ihracatta da satışları her geçen yıl artmaktadır. 5 Kıtada 80' den fazla ülkeye satış yapmaktadır ve hedefimiz kısa vadede 100 ülkeye ulaşmaktır.

Müşterilerimiz tarafından beğenilen üstün kalitemiz ve ürün çeşitliliğimiz, ABM' yi tüm dünyada bir numaralı üretici olmaya ve küresel pazara yerleşmeye teşvik etmektedir.

"En kaliteli ürünleri en hızlı şekilde ve en ekonomik fiyatlarla sektörümüzün talepleri doğrultusunda profesyonellerle paylaşmayı misyon edinmiştir."



ABOUT US

ABM - Altınbaşak Mutfak is one of the leading manufacturers of professional cookware and kitchen accessories in Türkiye and is also being a renown worldwide manufacturer.

Taking advantage of hi-tec machineries, unique know-how on production, well- equipped staff and more than 40 - year experience make Altınbasak the master of manufacturer in the Ho.Re.Ca. field. Being a market leader in Türkiye, its sales are also increasing every year in exportation.

It has been selling to more than 80 countries in 5 Continents as of 2023 and our goal is to reach to 100 countries in a short term. Our top quality and variety of products liked by our clients encourage ABM to be number one manufacturer all over the world, settling in the global market.

"We produce the best quality, offer competitive prices, deliver faster...."



ÜBER UNS

ABM Altınbaşak Mutfak ist einer der führenden Hersteller von professionellem Kochgeschirr und Küchenzubehör in der Türkei und ist auch weltweit ein renommierter Hersteller.

Die Nutzung von High-Tech-Maschinen, einzigartigem Produktions-Know-how, gut ausgestattetem Personal und mehr als 40-jähriger Erfahrung machen Altinsasak zum Meister der Hersteller im Ho.Re.Ca.-Bereich. Als Marktführer in der Türkei steigt der Umsatz auch im Export jedes Jahr.

Bis zum Jahr 2023 haben wir in mehr als 80 Länder auf 5 Kontinenten verkauft und unser Ziel ist es, in Kürze 100 Länder zu erreichen. Unsere Spitzenqualität und die Vielfalt der Produkte, die von unseren Kunden geschätzt werden, ermutigen ABM dazu, die Nummer eins auf dem Weltmarkt zu werden und sich dort zu etablieren.

"Wir produzieren die beste Qualität, bieten wettbewerbsfähige Preise und liefern schneller...."



О НАС

ABM - (Altın Bashak Mutfak) является одним из ведущих производителей профессиональной посуды и кухонных аксессуаров в Турции, а также известным производителем на мировом рынке.

Высокотехнологичное оборудование, уникальные нововведения в производстве, высококвалифицированный персонал и более чем 40-летний опыт делают Алтина Башака мастером-производителем в сфере Ho.Re.Ca.

Будучи уже лидером продаж в Турции, экспорт ее рынка также увеличивается с каждым годом.

По состоянию на 2023 год он охватывает более чем в 80 странах на 5 континентах, и наша главная цель охватить 100 стран в краткосрочный период. Высокое качество и разнообразие наших продуктов, которые нравятся нашим клиентам, позволяют "ABM" стать производителем номер один во всем мире, закрепившись на мировом рынке.

«Мы производим лучшее качество, предлагая конкурентоспособные цены, доставляя быстрее...»



SOBRE ABM

ABM Altınbaşak Mutfak es uno de los principales fabricantes de utensilios de cocina profesional y accesorios de cocina en Türkiye y también está siendo un fabricante de renombre en todo el mundo.

Aprovechando las ventajas de las maquinarias de alta tecnología, know how único en la producción, el personal bien equipado y más de 40 años de experiencia hacen Altınbasak el maestro de fabricante en el Ho.Re. Ca. campo.

Siendo un líder del mercado en Turquía, sus ventas también están aumentando cada año en la exportación.

Ha estado vendiendo a más de 80 países en 5 continentes a partir de 2023 y nuestro objetivo es llegar a 100 países en un corto plazo. Nuestra calidad superior y la variedad de productos que gustan a nuestros clientes animan a ABM a ser el fabricante número uno en todo el mundo, asentándose en el mercado global.

"Producimos la mejor calidad, ofrecemos precios competitivos, entregamos más rápido...."



À PROPOS D'ABM

ABM - Altınbasak Mutfak est l'un des principaux fabricants d'ustensiles de cuisine professionnels et d'accessoires de cuisine en Turquie et est également un fabricant drenomée mondiale.

Grâce à ses machines de haute technologie, son savoir-faire unique en matière de production, son personnel bien équipé et son expérience de plus de 40 ans, AltınBasak est le maître des fabricants dans le domaine de l'Ho.Re.Ca.

Leader du marché en Turquie, ses ventes à l'exportation augmentent chaque année.

En 2023, Altınbasak a vendu ses produits dans plus de 80 pays des cinq continents et notre objectif est d'atteindre 100 pays à court terme. Notre qualité supérieure et la variété des produits appréciés par nos clients encouragent ABM à devenir le fabricant numéro un dans le monde entier, en s'installant sur le marché mondial.

"Nous produisons la meilleure qualité, offrons des prix compétitifs, livrons plus rapidement...."



ABM COOKWARE YOUR TRUSTED PARTNER IN GLOBAL TRADE

معلومات عنا



ABM - Altınbaşak Mutfak هي إحدى الشركات الرائدة في مجال تصنيع أدوات الطهي وإكسسوارات المطبخ الاحترافية في تركيا، كما أنها شركة مصنعة مشهورة عالميًا.

إن الاستفادة من الآلات عالية التقنية والدراية الفريدة في الإنتاج والموظفين المجهزين جيدًا وأكثر من ٤٠ عامًا من الخبرة تجعل من Altınbaşak الشركات الرائدة في مجال تصنيع Ho.Re.Ca.

كونها رائدة في السوق في تركيا، فإن مبيعاتها تتزايد أيضًا كل عام في مجال التصدير.

لقد تم بيعها إلى أكثر من ٨٠ دولة في ٥ قارات اعتبارًا من عام ٢٠٢٣ وهدفنا هو الوصول إلى ١٠٠ دولة على المدى القصير. إن الجودة العالية والتنوع في المنتجات التي يبيعها عملاؤنا يشجع شركة ABM على أن تصبح الشركة المصنعة رقم واحد في جميع أنحاء العالم، وتستقر في السوق العالمية.

«نحن ننتج أفضل جودة، ونقدم أسعارًا تنافسية، ونقدم خدماتنا بشكل أسرع...»



INDEX

10 MULTI-METAL BAKIR

- MULTI-METAL COPPER
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ
- MULTI-METALL KUPFER COBRE
- MULTIMETÁLICO
- CUIVRE MULTI-MÉTAL
- النحاس متعدد المعادن

18 MULTI-METAL ÇELİK

- MULTI-METAL STEEL
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ
- MULTI-METALL STAHL
- ACERO MULTIMETÁLICO
- ACIER MULTI-MÉTAL
- الفولاذ متعدد المعادن

24 SILVERSTAR NON-STICK

- SILVERSTAR NON-STICK
- НТИПРИГАРНОЕ ПОКРЫТИЕ SILV.
- SILBERNER STERNANTHAFT
- SILVERSTAR ANTIADHERENTE
- SILVERSTAR ANTIADHÉSIF
- سيلفرستار غير لاصقة

30 İNDÜKSİYON WOK

- INDUCTION WOK
- ИНДУКЦИОННЫЙ WOK
- INDUKTIONS-WOK
- WOK DE INDUCCIÓN
- WOK D'INDUCTION
- النحاس متعدد المعادن

35 M.M. ÇELİK SET

- MULTI-METAL STEEL CASSEROLES
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ КАСТРОЛЯ
- MULTI-METALL STAHL KASSEROLLE
- ACERO MULTIMETÁLICO CACEROLA
- ACIER MULTI-MÉTAL CASSEROLE
- الفولاذ متعدد المعادن خضرم

42 HD NON-STICK

- HD NON-STICK
- АНТИПРИГАРНОЕ ПОКРЫТИЕ HD
- HD STERNANTHAFT
- HD ANTIADHERENTE
- HD ANTIADHÉSIF
- HD غير لاصقة

45 HD SATİNA

- HD SATİNA
- HD SATIN
- HD-SATIN- PFANNE
- HD SATINA
- HD SATINA
- ساتينا

49 LAZZETİ İNDÜKSİYON

- LAZZETİ İNDUKSIYON
- ИНДУКЦИЯ ЛАЗЗЕТТИ
- LAZZETİ İNDUKTION- PFANNE
- LAZZETİ İNDUCTION
- LAZZETİ İNDUCTION
- لازیته

54 REGAL GRANİT

- REGAL GRANITE
- REGAL GRANITE (ГРАНИТ)
- REGAL GRANIT- PFANNE
- GRANITO REAL
- GRANIT ROYAL
- ريجال جرانيت

57 ECOPAN

- ECOPAN
- ЭКОПАН
- ECOPAN- PFANNE
- ECOPAN
- ECOPAN
- إکوپان

60 SMARTLON

- SMARTLON
- СМАРТЛОН
- SMARTLON-PFANNE
- SMARTLON
- SMARTLON
- سمارتلون

66 ALU-GRANİT

- ALU-GRANITE
- АЛЮ-ГРАНИТ
- ALU-GRANIT
- ALU-GRANITE
- ALU-GRANIT
- ألو-جرانیت

71 WOK TENCERE

- WOK CASSEROLE
- КАСТРОЛЯ WOK
- WOK-TÖPFE
- CAZUELA DE WOK
- WOK CASSEROLE
- طنجرة ووك

14 MULTI-METAL BAKIR ELİT

- MULTI-METAL COPPER ELITE
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ ЭЛИТЕ
- MULTI-METALL KUPFER-ELITE
- ELITE DE COBRE MULTIMETÁLICO
- CUIVRE MULTI-MÉTAL ELITE
- النحاس متعدد المعادن

21 EMBOSS TAVA

- SAUTE PAN
- СОТЕЙНИЦА
- BRATFANNE
- SARTËN
- POÊLE À SAUTER
- صوم القش

26 SILVERSTAR ELİT

- SILVERSTAR ELITE
- SILVERSTAR ELITE
- SILBERNER STERN ELITE
- SILVERSTAR ELITE
- SILVERSTAR ÉLITE
- سيلفرستار اليت

32 BLACK PEARL

- BLACK PEARL
- ЧЕРНАЯ ЖЕМЧУЖИНА
- SCHWARZE PERLE
- PERLA NEGRA
- PERLE NOIRE
- بلاك بيرل

36 SILVERSTAR SET

- SILVERSTAR CASSEROLES
- SILVERSTAR КАСТРОЛЯ
- SILBERNER KASSEROLLE
- SILVERSTAR CACEROLA
- SILVERSTAR CASSEROLE
- خضرم سيلفرستار

43 HD GRANİT

- HD GRANITE
- HD GRANITE (ГРАНИТ)
- HD GRANIT
- GRANITO HD
- GRANIT HD
- جرانیت

46 ABM ADVANCED PRO

- ABM ADVANCED PRO
- ABM ADVANCED PRO
- ABM ADVANCED PRO
- ABM ADVANCED PRO
- ABM ADVANCED PRO
- ABM PRO INDUCTION AVANCEE
- PRO متقدم ABM

50 LAZZETİ

- LAZZETİ
- ЛАЗЗЕТТИ
- LAZZETİ-SATIN- PFANNE
- LAZZETİ
- LAZZETİ
- لازیت

55 YAĞ TAVASI

- OIL PAN
- МАСЛОСОБОРНИК
- ÖLWANNE
- CÂRTER DE ACEITE
- CARTER D'HUILE
- مقلاة زيت

58 MİLENYUM

- MILLENNIUM
- МИЛЛЕНИУМ
- MILLENNIUM- PFANNE
- MILENIO
- MILLÉNAIRE
- میلانیوم

61 NC ALÜMİNYUM

- NC ALUMINIUM
- NC АЛЮМИНИЙ
- NC ALUMINIUM
- NC ALUMINIO
- NC ALUMINIUM
- NC الألومنيوم

68 ALU NERA

- ALU NERA
- АЛЮ НЕРА
- ALU NERA
- ALU NERA
- ALU NERA
- ألو نيرا

72 MEGA TENCERE

- MEGA CASSEROLE
- МЕГА КАСТРОЛЯ
- MEGA TÖPFE
- MEGA CAZUELAS
- MEGA CASSEROLE
- طنجرة ميجا

16 M.M. BAKIR İNDÜKSİYON

- MULTI-METAL COPPER INDUCTION
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ ИНДУКЦИЯ
- MULTI-METALL KUPFERINDUKTION
- INDUCCIÓN DE COBRE MULTIMETÁLICO
- INDUCTION DE CUIVRE MULTI-MÉTAL
- النحاس متعدد المعادن

22 MULTI-METAL ÇELİK ELİT

- MULTI-METAL STEEL ELITE
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ ЭЛИТЕ
- MULTI-METALL ELITE AUS STAHL
- ACERO MULTI-METAL ELITE
- MULTI-MÉTAL ACIER ELITE
- الفولاذ اليت متعدد المعادن

28 ÇELİK

- STEEL
- СТАЛЬ
- STAHL
- ACERO
- ACIER
- الفولاذ

34 M.M. BAKIR SET

- MULTI-METAL COPPER CASSEROLES
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ КАСТРОЛЯ
- MULTI-METALL KUPFER KASSERLE
- COBRE MULTIMETÁLICO CACEROLA
- CUIVRE MULTI-MÉTAL CASSEROLE
- الفولاذ

44 HD İNDÜKSİYON

- HD INDUCTION
- HD ИНДУКЦИОННЫЙ
- HD INDUKTIONS
- HD INDUCCIÓN
- HD INDUCTION
- HD حث

48 ABM ADVANCED PRO İNDÜKSİYON

- ABM ADVANCED PRO INDUCTION
- ABM ADVANCED PRO ИНДУКЦИЯ
- ABM ADVANCED PROINDUKTION
- ABM ADVANCED PRO INDUCCIÓN
- ABM PRO INDUCTION AVANCEE
- PRO متقدم ABM حث

52 LAZZETİ SATİNA

- LAZZETİ SATİNA
- ЛАЗЗЕТТИ САТИН
- LAZZETİ-SATIN- PFANNE
- LAZZETİ SATİNA
- LAZZETİ SATİNA
- لازیت ساتينا

56 DELTA

- DELTA
- ДЕЛЬТА
- DELTA
- DELTA
- DELTA
- دلتا

59 BOOMERANG WOK TAVA

- BOOMERANG WOK PAN
- WOK СКОБОРОДА БУМЕРАНГ
- BOOMERANG WOK-PFANNE
- BOOMERANG WOK PAN
- BOOMERANG POÊLE DE WOK
- مقلاة ووك بويمارانغ

64 WHITE PEARL

- WHITE PEARL
- БЕЛЫЙ ЖЕМЧУГ
- WEISSE PERLE
- PERLA BLANCA
- PERLE BLANCHE
- وايت بيرل

70 KAVURMA SACI

- ROASTING METAL PLATE
- МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ПЛАСТИНА ДЛЯ ЖАРКИ
- BRATENBLATT
- PLACA DE METAL TOSTADO
- PLAQUE MÉTALLIQUE DE TORRÉFACTION
- صاج التحميص

73 BALIK TAVVALARI

- FISH PANS
- РЫБНЫЕ СКОБОРОДЫ
- FISCHPFANNEN
- SARTENES DE PESCADO
- POÊLES À POISSONS
- مقالي السمك

74 PİZZA EKİPMANLARI

- PIZZA ACCESSORIES
- АКССУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZA-ZUBEHÖR
- PIZZA ACCESSORIES
- ACCESSOIRES DE PIZZA
- اكسسوارات البيتزا

79 PİZZA FIRÇALARI

- PIZZA OVEN BRUSH
- ПИЦЦЫ ЩЕТКА ДЛЯ ДУХОВКИ
- PIZZA KURZE BURSTE
- PIZZA CEPILLO DE HORNO
- PIZZA BROSE DE FOUR
- فرشاة الفرن

83 PİZZA SERVİS AHŞAPLARI

- PIZZA SERVING BOARD
- ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
- PIZZASERVICE HOLZ
- PENSIÓN PARA SERVIR PIZZA
- PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
- منصة خشب البيتزا

90 DÖKÜM DEMİR

- CAST IRON
- ЧУГУН
- GUSSEISEN
- HIERRO FUNDIDO
- FONTE
- حديد صلب

96 HAMBURGER TEPİSİ

- HAMBURGER TRAY
- ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
- HAMBURGER-TABLETT
- BANDEJA DE HAMBURGUESAS
- PLATEAU À HAMBURGUES
- صينية هامبرغر

102 SUNUM SEPETLERİ

- SERVING BASKETS
- СЕРВИРОВОЧНЫЕ КОРЗИНЫ
- PRÄSENTATIONSKORB
- CESTAS PARA SERVIR
- PANIERS DE SERVICE
- سلة تقديم

110 MASA ÜSTÜ AKSESUARLARI

- TABLETOP ACCESSORIES
- НАСТОЛЬНЫЕ АКССУАРЫ
- ДЛЯ ПРИЕМА ПИЦЦЫ
- DESKTOP-ZUBEHÖR
- ACCESORIOS DE MESA
- ACCESSOIRES DE TABLE
- اكسسوارات مكتبية فوق الطاولة

114 TEPİSİLER

- TRAYS
- ЛОТКИ
- SERVIERTABLETT
- BANDEJAS
- PLATEAUX
- الصواني

118 TABAK TAŞIMA ARABALARI

- PLATE RACK TROLLEYS
- ТЕЛЕЖКИ ДЛЯ ТАРЕЛОК
- PLATTENWAGEN
- CARROS DE RACK DE PLACAS
- CHARIOTS À RACK DE CARTES
- عربات نقل الصناديق

122 KOLİ İÇİ BİLGİ TABLOLARI

- BOX QUANTITY INFO CHART
- ИНФОРМАЦИОННАЯ ДИАГРАММА СОДЕРЖИМОГО КОРОБКИ
- INFORMATIONSTABELLE IN DER BOX
- TABLA DE INFORMACIÓN DE CANTIDAD DE CAJA
- GRAPHIQUE D'INFORMATIONS SUR LA QUANTITÉ DE BOÎTE
- جدول المعلومات داخل العلبة

77 PİZZA KÜREKLERİ

- PIZZA PEEL
- ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZASCHAUFEL
- CASCARA DE PIZZA
- ÉCORCE DE PIZZA
- مجارف البيتزا

80 PİZZA AKSESUARLARI

- PIZZA ACCESSORIES
- АКССУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZA-ZUBEHÖR
- PIZZA ACCESSORIES
- ACCESSOIRES DE PIZZA
- اكسسوارات البيتزا

84 PİZZA TAVALLARI

- PIZZA PANS
- СКОБОРОДЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZASERVICE HOLZ
- SARTENES DE PIZZA
- POÊLES À PIZZA
- مقالي البيتزا ذات

94 DÖKÜM DEMİR SETLERİ

- CAST IRON SETS
- ЧУГУННЫЕ НАБОРЫ
- GUSSEISEN-SETS
- JUEGO DE HIERRO FUNDIDO
- ENSEMBLES EN FONTE
- مجموعات الحديد الصلب

100 MİNİ FRİTÖZ SEPETLERİ

- MINI CHIPS BASKETS
- МИНИ КОРЗИНЫ ДЛЯ ЧИПСОВ/ ФРИТУРИОЦИ
- MINI FRITTIERKORB
- CESTAS MINI CHIPS
- MINI PANIERS À FRITES
- سلال مقالي صمغية

106 EKMEK VE MEYVE SEPETLERİ

- STAINLESS BREAD & FRUIT BASKETS
- КОРЗИНЫ ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ
- KIZ HERKABERÜCEYİ STALI
- ROSTFREIE BROT- UND OBSTKORBE
- CESTAS DE PAN Y FRUTAS INOXIDABLES
- PANIERS DE PAIN ET DE FRUITS INOXIDABLES
- سلال فواكه وخمير غير قابلة للصدأ

113 BENMARİ

- ECONOMICAL BAIN MARIE
- ЭКОНОМИЧНЫЙ МАРМИТ
- WIRTSCHAFTLICHE BINMARIE
- BAIN MARIE ECONOMICO
- BAIN MARIE ÉCONOMIQUE
- بنماري الاقتصادية

116 YÜKSELTİCİLER

- RAISING STANDS
- ПОДЪЕМНЫЕ СТОЙКИ
- RISER
- SOPORTES DE ELEVACIÓN
- SUPPORTS DE LEVAGE
- الرافعات

119 NİHALELER

- TRIVETS
- ПОДСТАВКИ
- UNTERSETZER
- TRÉBEDES
- TRÉBEDES
- إرفشات







Materyal **Materials** **Материал** **Materialien**
Materiales **Matériaux** **المواد**
 Bakır, Alüminyum, Çelik **Copper, Aluminium, Steel**
 Медь, алюминий, сталь **Kupfer, Aluminium, Stahl**
 Cobre, Aluminio, Acero **Cuivre, Aluminium, Acier**
 النحاس والالومنيوم والفولاذ



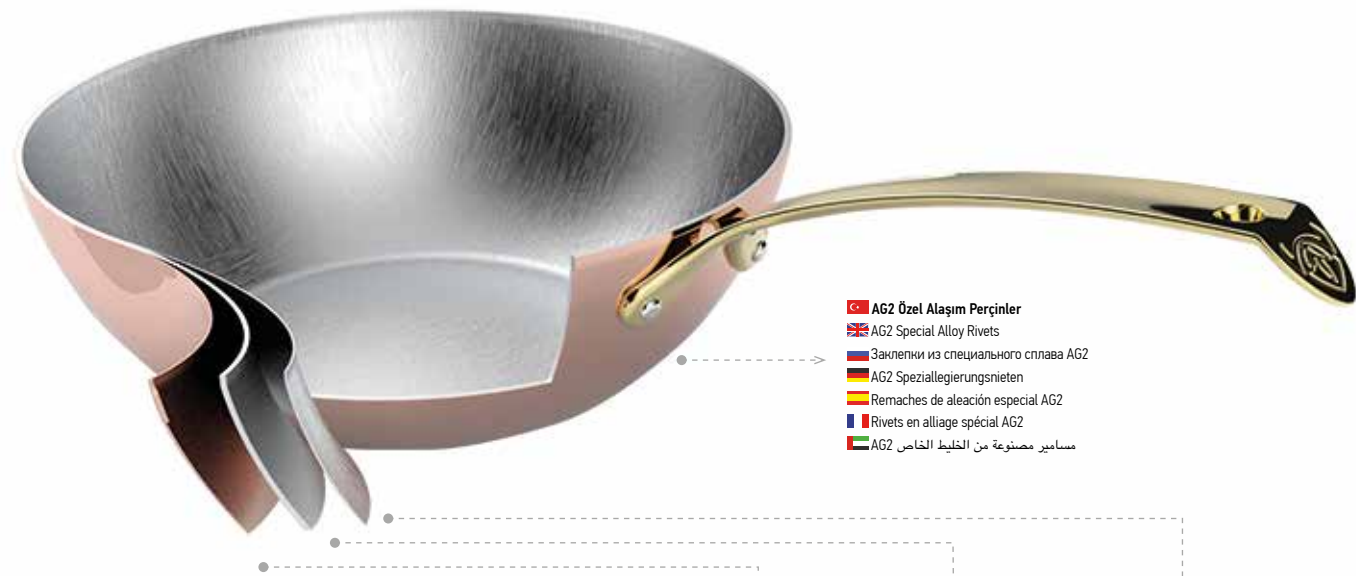
Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
 الرسم التخطيطي
 Gıda İle Teması Uygundur **Suitable for contact with food**
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
 Apto para contacto con alimentos
 Convient au contact alimentaire
 مناسبة للتماس مع الطعام.



Ocak **Hub** **Плита** **Herd**
Estufa **Cuisinière** **موقد**
 Indüksiyon Haric Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
 Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
 Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
 Es ist für alle Herdarten außer Induktion geeignet.
 Compatible con todos los concentradores de cocción excepto la inducción.
 Compatible avec tous les concentrateurs de cuisson sauf l'induction.
 مناسبة للاستخدام في جميع أنواع الموقد، باستثناء تلك التي تعمل بالحث.

MULTI-METAL BAKIR

MULTI-METAL COPPER
МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ
MULTI-METALL KUPFER
COBRE MULTIMETÁLICO
CUIVRE MULTI-MÉTAL
النحاس متعدد المعادن



AG2 Özel Alaşım Perçinler
AG2 Special Alloy Rivets
 Заклепки из специального сплава AG2
AG2 Speziallegierungsrieten
 Remaches de aleación especial AG2
Rivets en alliage spécial AG2
 مسامير مصنوعة من الخليط الخاص AG2



Sap **The Handle** **Рукоятка** **Der Griff**
La Manija **La Poignée** **المقبض**
 Piring Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
 Brass Handle, AG2 Special Alloy Rivets
 Латунные ручки. Заклепки из специального сплава AG2
 Griffe aus Messing, AG2 Speziallegierungsrieten
 Mangos de latón, Remaches de aleación especial AG2
 Poignées en laiton, Rivets en alliage spécial AG2
 المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض نحاسية



Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**
 Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
 Do not wash in dishwasher
 Не мыть в посудомоечной машине
 Nicht in der Spülmaschine waschen
 No lavar en lavavajillas
 Ne pas laver au lave-vaisselle
 لا تغسل في غسالة الأطباق



Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
 2.00 - 2.60 mm



A 101YS

SAHAN
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
12	2.0	35.0	0.33	0.35
14	2.0	35.0	0.43	0.38
16	2.0	35.0	0.54	0.43
18	2.0	35.0	0.69	0.51
20	2.0	35.0	0.89	0.59
22	2.0	35.0	1.05	0.68



A 101YS (Ø) A

SAHAN + NİHALE
DISH + TRIVET
ПОСУДА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
PLATO + TRÉBEDES
PLAT + TRÉPIED
صحن + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
12A	2.0	35.0	0.33	0.68
14A	2.0	35.0	0.43	0.75
16A	2.0	35.0	0.54	0.88
18A	2.0	35.0	0.69	1.06
20A	2.0	35.0	0.89	1.21
22A	2.0	35.0	1.05	1.34



A 101KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
FRYING PAN
СКОВРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE
مقلاة قلي

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
20	2.0	40.0	0.94	0.63
22	2.6	41.6	1.13	0.82
24	2.6	42.6	1.40	0.93
26	2.6	43.6	1.70	1.11
28	2.6	44.6	2.05	1.25



A 101WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.6	78.6	2.54	1.23
26	2.6	85.1	3.18	1.38
28	2.6	92.1	4.16	1.60



A 101YS (Ø) K

SAHAN + KAPAK
DISH + LID
ПОСУДА + КРЫШКА
KUPFERPFANNE + DECKEL
PLATO + TAPA
PLAT + COUVERCLE
صحن + غطاء

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
12K	2.0	35.0	0.33	0.50
14K	2.0	35.0	0.43	0.56
16K	2.0	35.0	0.54	0.64
18K	2.0	35.0	0.69	0.74
20K	2.0	35.0	0.89	0.95
22K	2.0	35.0	1.05	1.45



A 101YS (Ø) KA

SAHAN + KAPAK + NİHALE
DISH + LID + TRIVET
ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + DECKEL + UNTERSETZER
PLATO + TAPA + TRÉBEDES
PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
صحن + غطاء + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
12KA	2.0	35.0	0.33	0.83
14KA	2.0	35.0	0.43	0.92
16KA	2.0	35.0	0.54	1.09
18KA	2.0	35.0	0.69	1.30
20KA	2.0	35.0	0.89	1.56
22KA	2.0	35.0	1.05	2.11



A 101ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.6	46	1.67	1.05
26	2.6	48	2.06	1.16
28	2.6	50	2.50	1.25
30	2.6	52	3.01	1.40



A 101KA

KAÇEROLA
CASSEROLE PAN
СКОВРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
KASCHEROLA
SARTÉN CAZUELA
CASSEROLE
كاشيرولا

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.71
16	2.6	80.0	1.44	0.85
18	2.6	90.0	2.07	1.08
20	2.6	100.0	2.87	1.30
22	2.6	110.0	3.80	1.52
24	2.6	120.0	4.37	1.54

A 1010S (25 / 28)

- OVAL SIĞ SAHAN
 OVAL SHALLOW DISH
 ОВАЛЬНОЕ НЕГЛУБОКОЕ БЛЮДО
 OVAL FLACH
 PLATO OVALADO POCO PROFUNDO
 PLAT OVALE PEU PROFOND
 صحن رفیع محدب

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
25*17*3	2.6	30.0	1.02	0.71
28*21*3	2.6	30.0	1.58	0.87



A 1010C (25 / 28)

- OVAL DERİN SAHAN
 OVAL DEEP DISH
 ОВАЛЬНОЕ ГЛУБОКОЕ БЛЮДО
 OVALES TIEFFELD
 PLATO PROFUNDO OVALADO
 PLAT OVALE PROFOND
 صحن عمیق محدب

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
25*17*6	2.6	60.0	1.88	0.90
28*21*6	2.6	60.0	1.02	1.27



A 1010V

- OVAL SAHAN
 OVAL DISH
 ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО
 OVAL FLACH
 PLATO OVALADO PROFUNDO
 PLAT OVALE PROFOND
 ساهان بیضاوی

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
30	2.6	45	2.00	1.00
35	2.6	45	2.80	1.21



A 1010V (30S / 35S)

- OVAL SAHAN+STANT
 OVAL DISH+STAND
 ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО + СТОЯТЬ
 PLATO OVALADO + STAND
 PLATO OVALADO + ESTAR
 PLAT OVALE PROFOND + SUPPORTER
 صحن رفیع محدب + یفنیم

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
30S	2.6	110	2.00	1.28
35S	2.6	130	2.80	1.56



A 1010S (25 K / 28 K)

- OVAL SIĞ KAPAKLI SAHAN
 OVAL SHALLOW DISH + LID
 ОВАЛЬНОЕ НЕГЛУБОКОЕ БЛЮДО + КРЫШКА
 OVAL FLACH + DECKEL
 PLATO OVALADO POCO PROFUNDO + TAPA
 PLAT OVALE PEU PROFOND + COUVERCLE
 صحن رفیع محدب + غطاء

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
25*17*3	2.6	30.0	1.02	1.14
28*21*3	2.6	30.0	1.58	1.34



A 1010C (25 K / 28 K)

- OVAL DERİN KAPAKLI SAHAN
 OVAL DEEP DISH + LID
 ОВАЛЬНОЕ ГЛУБОКОЕ БЛЮДО + КРЫШКА
 OVALES TIEFFELD + DECKEL
 PLATO PROFUNDO OVALADO + TAPA
 PLAT OVALE PROFOND + COUVERCLE
 صحن عمیق محدب + غطاء

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
25*17*6	2.6	60.0	1.88	1.32
28*21*6	2.6	60.0	2.80	1.75



A 1010V (30A / 35A)

- OVAL SAHAN+NİHALE
 OVAL DISH + TRIVET
 ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО + ПОДСТАВКА
 OVAL FLACH + UNTERSETZER
 PLATO OVALADO + TRÉBEDES
 PLAT OVALE PROFOND + TRÉPIED
 صحن رفیع محدب + ارضیة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
30A	2.6	60	2.00	2.02
35A	2.6	60	2.80	2.22



A 101KP

- KARE MİNİ TAVA
 SQUARE MINI PAN
 МИНИ КАСТРЮЛЯ
 MINI-PFANNE
 MINI SARTÉN
 MINI PAN
 مقلاة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
14	2.0	35.0	0.44	0.38
16	2.0	35.0	0.58	0.45



A 101KC

- KARE TENCERE
 SQUARE CASSEROLE
 КВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА
 QUADRATISCHE PFANNE
 SARTÉN CUADRADA
 CASSEROLE CARRÉE
 صينية مربعة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12*14	2.0	37.0	0.44	0.49
14*16	2.0	37.0	0.58	0.60



A 1010C

- OVAL MİNİ TENCERE
 OVAL MINI CASSEROLE
 ОВАЛЬНАЯ КАСТРЮЛЯ
 OVALE TÖPFE
 CAZUELA OVALADA
 CASSEROLE OVALE
 طنجرة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
11*17	2.0	65	0.50	0.47



A 101WK

- MİNİ WOK TAVA
 MINI WOK PAN
 МИНИ СКОВОРОДА ВОК
 MINI-WOK PFANNE
 MINI SARTÉN WOK
 MINI POÊLE WOK
 مقلاة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	2.0	58.0	0.45	0.36



A 101SO

- BAKIR SUNUMLUK
 MINI SERVING PAN
 МИНИ СЕРВИРОВОЧНАЯ КАСТРЮЛЯ
 MINIPRÄSENTATION
 MINI SARTÉN PARA SERVIR
 MINI CASSEROLE DE SERVICE
 منصبة عرض صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
07	2.6	30.0	0.09	0.16
08	2.6	30.0	0.12	0.19
10	2.6	30.0	0.19	0.27
12	2.6	40.0	0.37	0.37



A 101KS

- KARE MİNİ SAHAN
 SQUARE MINI DISH
 КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА
 QUADRATISCHES FELD
 PLATO CUADRADO
 PLAT CARRÉ
 صحن مربع

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
14	2.0	35.0	0.44	0.44
16	2.0	35.0	0.58	0.51



A 101TM

- MİNİ TENCERE
 MINI CASSEROLE
 МИНИ-КАСТРЮЛЯ
 MINI-TÖPFE
 MINI CAZUELA
 MINI CASSEROLE
 طنجرة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	2.0	75.0	0.80	0.65



A 1010T

- OVAL MİNİ TAVA
 OVAL MINI PAN
 ОВАЛЬНАЯ СКОВОРОДА
 OVALE PFANNE
 SARTÉN OVALADA
 CASSEROLE OVALE
 مقلاة محدبة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
17	2.0	65.0	0.50	0.40



A 101MT

- MİNİ TAVA
 MINI PAN
 МИНИ КАСТРЮЛЯ
 MINI-PFANNE
 MINI SARTÉN
 MINI PAN
 مقلاة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
10	2.0	35.0	0.30	0.21
12	2.0	35.0	0.33	0.29
14	2.0	35.0	0.36	0.36



A 101KA

- MİNİ KAÇEROLA
 MINI CASSEROLE
 МИНИ-КАСТРЮЛЯ
 MINI-TÖPFE
 MINI CAZUELA
 MINI CASSEROLE
 طنجرة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
9	2.0	12.0	0.35	0.29
10	2.0	12	0.50	0.35
12	2.0	12.0	0.70	0.51





Materyal **Materials** **Materialien**
Materialies **Matériaux** **المواد**
 Bakır, Alüminyum, Çelik Copper, Aluminium, Steel
 Медь, алюминий, сталь Kupfer, Aluminium, Stahl
 Cobre, Aluminio, Acero Cuivre, Aluminium, Acier
 النحاس والالومنيوم والفولاذ



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
 الرسم التخطيطي

Gıda İle Teması Uygundur Suitable for contact with food
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
 Apto para contacto con alimentos
 Convient au contact alimentaire
 مناسبة للتماس مع الطعام.



Ocak **Hub** **Плита** **Herd**
Concentrador **Centrer** **موقد**

Indüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
 Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
 Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
 Es ist für alle Herdarten außer Induktion geeignet.
 Compatible con todos los concentradores de cocción excepto la inducción.
 Compatible avec tous les concentrateurs de cuisson sauf l'induction.
 مناسبة للاستخدام في جميع أنواع المواقد، باستثناء تلك التي تعمل بالحث.

MULTI-METAL BAKIR ELİT

MULTI-METAL COPPER ELITE
МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬЕЛИТЕ
MULTI-METALL KUPFER-ELITE
ELITE DE COBRE MULTIMETÁLICO
CUivre MULTI-MÉTAL ELITE
النحاس متعدد المعادن



Sap **The Handle** **Рукоятка** **Der Griff**
La Manija **La Poignée** **المقبض**
 Paslanmaz Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşımli Percinler
 Cast Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 Литые ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального сплава AG2
 Rostfrei Gussgriffe, AG2 Speziallegierungsnielen
 Mangos de acero inoxidable fundido, emaches de aleación especial AG2
 Poignées en acier inoxydable moulé, ivets en alliage spécial AG2
 مقابض من الحديد الصب غير القابلة للصدأ
 المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



Bulaşık Makinesi **Dishwasher** **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأواني**

Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
 Do not wash in dishwasher
 Не мыть в посудомоечной машине
 Nicht in der Spülmaschine waschen
 No lavar en lavavajillas
 Ne pas laver au lave-vaisselle
 لا تغسل في غسالة الأواني



Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
 2.00 - 2.60 mm



A 102YS

SAHAN
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	mm	mm	Lt (L)	(kg)
14	2.0	35.0	0.43	0.42
16	2.0	35.0	0.54	0.49
18	2.0	35.0	0.69	0.59
20	2.0	35.0	0.89	0.67
22	2.0	35.0	1.05	0.76



A 102YS (Ø) A

SAHAN + NİHALE
DISH + TRIVET
ПОСУДА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
PLATO + TRÉBEDES
PLAT + TRÉPIED
صحن + أرضية

Ø (cm)	mm	mm	Lt (L)	(kg)
14A	2.0	35.0	0.43	0.75
16A	2.0	35.0	0.54	0.88
18A	2.0	35.0	0.69	1.06
20A	2.0	35.0	0.89	1.21
22A	2.0	35.0	1.05	1.42



A 102KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
FRYING PAN
СКОВОРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE
مقلاة قلي

Ø (cm)	mm	mm	Lt (L)	(kg)
20	2.0	40.0	0.94	0.70
22	2.6	41.6	1.13	0.89
24	2.6	42.6	1.40	1.00
26	2.6	43.6	1.70	1.15
28	2.6	44.6	2.05	1.28



A 102WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	mm	mm	Lt (L)	(kg)
24	2.6	78.6	2.54	1.19
26	2.6	85.1	3.18	1.37
28	2.6	92.1	4.16	1.58



A 102YS (Ø) K

SAHAN + KAPAK
DISH + LID
ПОСУДА + КРЫШКА
KUPFERPFANNE + DECKEL
PLATO + TAPA
PLAT + COUVERCLE
صحن + غطاء

Ø (cm)	mm	mm	Lt (L)	(kg)
14K	2.0	35.0	0.43	0.56
16K	2.0	35.0	0.54	0.64
18K	2.0	35.0	0.69	0.74
20K	2.0	35.0	0.89	0.95
22K	2.0	35.0	1.05	1.45



A 102YS (Ø) KA

SAHAN + KAPAK + NİHALE
DISH + LID + TRIVET
ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + DECKEL + UNTERSETZER
PLATO + TAPA + TRÉBEDES
PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
صحن + غطاء + أرضية

Ø (cm)	mm	mm	Lt (L)	(kg)
14KA	2.0	35	0.43	0.92
16KA	2.0	35	0.54	1.09
18KA	2.0	35	0.69	1.30
20KA	2.0	35	0.89	1.56
22KA	2.0	35	1.05	2.11



A 102ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	mm	mm	Lt (L)	(kg)
24	2.6	72	1.67	1.01
26	2.6	73	2.06	1.16
28	2.6	81	2.50	1.30
30	2.6	83	3.01	1.45



A 102KA

KAÇEROLA
CASSEROLE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНИ
KASCHEROLA
SARTÉN CAZUELA
CASSEROLE
كاشيرولا

Ø (cm)	mm	mm	Lt (L)	(kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.74
16	2.6	80.0	1.44	0.88
18	2.6	90.0	2.07	1.08
20	2.6	100.0	2.87	1.29
22	2.6	110.0	3.80	1.50
24	2.6	120.0	4.37	1.75



Materyal **Materials** **Материал** **Materialien**
Material **Matériaux** **المواد**
 Bakır, Alüminyum, Çelik **Copper, Aluminium, Steel**
 Медь, алюминий, сталь **Kupfer, Aluminium, Stahl**
 Cobre, Aluminio, Acero **Cuivre, Aluminium, Acier**
 النحاس والألمنيوم والفولاذ



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
 الرسم التخطيطي

Gıda ile Teması Uygunur. **Suitable for contact with food.**
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسب للتماس مع الطعام.



Ocak **Hub** **Плита** **Herd**
Estufa **Cuisinière** **موقد**
 Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
 Suitable for all stoves.
 Совместимость со всеми кулинарными центрами.
 Für alle Herde geeignet.
 Apto para todas las estufas.
 Convient à tous les type de Cuisinière.
 مناسب مع جميع المواقد

MULTI-METAL BAKIR İNDÜKSİYON

MULTI-METAL COPPER INDUCTION
МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ ИНДУКЦИЯ
MULTI-METALL KUPFERINDUKTION
INDUCCIÓN DE COBRE MULTIMETÁLICA
INDUCTION DE CUIVRE MULTI-MÉTAL
النحاس الحث متعدد المعادن



Sap **The Handle** **Рукоятка** **Der Griff**
La Manija **La Poignée** **المقبض**
 Paslanmaz Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşımli Perçinler
 Cast Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 Литые ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального сплава AG2
 Rostfrei Gussgriffe, AG2 Speziallegierungsnielten
 Mangos de acero inoxidable fundido, emaches de aleación especial AG2
 Poignées en acier inoxydable moulé, ivets en alliage spécial AG2
 مقابض من الحديد الصب غير القابلة للصدأ
 المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الاواني**
 Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
 Do not wash in dishwasher.
 Не мыть в посудомоечной машине.
 Nicht in der Spülmaschine waschen.
 No lavar en lavavajillas.
 Ne pas laver au lave-vaisselle.
 لا تغسل في غسالة الاواني



Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
 2.00 - 2.60 mm



İndüksiyon **Induction** **Индукционная** **Induktion**
Inducción **Induction** **انديكسيون**
 İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygunur.
 Suitable for use in induction stoves.
 Совместим с индукционнымиплитами.
 Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 Apto para uso en cocinas de inducción.
 Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالانديكسيون



A 103YS

SAHAN
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.0	35.0	0.43	0.42
16	2.0	35.0	0.54	0.49
18	2.0	35.0	0.69	0.59
20	2.0	35.0	0.89	0.67
22	2.0	35.0	1.05	0.76



A 103YS (Ø) A

SAHAN + NİHALE
DISH + TRIVET
ПОСУДА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
PLATO + TRÉBEDES
PLAT + TRÉPIED
صحن + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14A	2.0	35.0	0.43	0.75
16A	2.0	35.0	0.54	0.88
18A	2.0	35.0	0.69	1.06
20A	2.0	35.0	0.89	1.21
22A	2.0	35.0	1.05	1.42



A 103KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
FRYING PAN
СКОВРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE
مقلاة قلي

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
20	2.0	40.0	0.94	0.70
22	2.6	41.6	1.13	0.89
24	2.6	42.6	1.40	1.00
26	2.6	43.6	1.70	1.15
28	2.6	44.6	2.05	1.28



A 103WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.6	155.00	2.54	1.25
26	2.6	155.00	4.16	1.44
28	2.6	155.00	4.25	1.66



A 103YS (Ø) K

SAHAN + KAPAK
DISH + LID
ПОСУДА + КРЫШКА
KUPFERPFANNE + DECKEL
PLATO + TAPA
PLAT + COUVERCLE
صحن + غطاء

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14K	2.0	35.0	0.43	0.56
16K	2.0	35.0	0.54	0.64
18K	2.0	35.0	0.69	0.74
20K	2.0	35.0	0.89	0.95
22K	2.0	35.0	1.05	1.45



A 103YS (Ø) KA

SAHAN + KAPAK + NİHALE
DISH + LID + TRIVET
ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE +DECKEL+ UNTERSETZER
PLATO + TAPA + TRÉBEDES
PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
صحن + غطاء+ ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14KA	2.0	35	0.43	0.92
16KA	2.0	35	0.54	1.09
18KA	2.0	35	0.69	1.30
20KA	2.0	35	0.89	1.56
22KA	2.0	35	1.05	2.11



A 103ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.6	72.0	1.67	0.76
26	2.6	73.0	2.06	1.08
28	2.6	81.0	2.50	1.47
30	2.6	83.0	3.01	1.82



A 103KA

KAÇEROLA
CASSEROLE PAN
СКОВРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
KASCHEROLA
SARTÉN CAZUELA
CASSEROLE
كاشيرولا

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.80
16	2.6	80.0	1.44	0.92
18	2.6	90.0	2.07	1.18
20	2.6	100.00	2.87	1.33
22	2.6	110.0	3.80	1.52
24	2.6	120.0	4.97	1.94



Materyal **Materials** **Материал** **Materialien**
Materiales **Matériaux** **المواد**

• Bakır, Alüminyum, Çelik **Copper, Aluminium, Steel**
 • Медь, алюминий, сталь **Kupfer, Aluminium, Stahl**
 • Cobre, Aluminio, Acero **Cuivre, Aluminium, Acier**
 • النحاس والالومنيوم والفولاذ



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
 الرسم التخطيطي

• Gıda İle Teması Uygundur. **Suitable for contact with food.**
 • Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 • Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 • Apto para contacto con alimentos.
 • Convient au contact alimentaire.
 • مناسبة للتماس مع الطعام.



Ocak **Hub** **Плита** **Herd**
Estufa **Cuisinière** **موقد**

• Indüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
 • Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
 • Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
 • Es ist für alle Herdarten außer Induktion geeignet.
 • Compatible con todos los concentradores de cocción excepto la inducción.
 • Compatible avec tous les concentrateurs de cuisson sauf l'induction.
 • مناسبة للاستخدام في جميع أنواع الموقد، باستثناء تلك التي تعمل بالحث.

MULTI-METAL ÇELİK

MULTI-METAL STEEL

МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ

MULTI-METALL STAHL

ACERO MULTIMETÁLICO

ACIER MULTI-MÉTAL

الفولاذ متعدد المعادن



AG2 Özel Alaşım Perçinler
AG2 Special Alloy Rivets
 Заклепки из специального сплава AG2
 AG2 Speziallegierungsrieten
 Remaches de aleación especial AG2
 Rivets en alliage spécial AG2
 مسامير مصنوعة من الخليط الخاص AG2



Sap **The Handle** **Рукоятка** **Der Griff**
La Manija **La Poignée** **المقبض**

• Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
 • Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 • Трубчатые Антипригарное покрытие, из нержавеющей стали/Заклепки из специального сплава AG2
 • Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsrieten
 • Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
 • Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
 • المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ



Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**

• Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur
 • Dishwasher Safe
 • Безопасная Посудомоечная Машина
 • Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
 • Apto Para El Lavavajillas
 • Lave-vaisselle
 • مناسبة للغسيل في الجالاية.



İndüksiyon **Induction** **Индукционная** **Induktion**
Inducción **Induction** **انديكسيون**

• İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
 • Suitable for use in induction stoves.
 • Совместим с индукционными плитами.
 • Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 • Apto para uso en cocinas de inducción.
 • Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 • مناسب للاستخدام في موقد التي تعمل بالاندكسيون



A 104YS

SAHAN
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.0	35.0	0.43	0.34
16	2.0	35.0	0.54	0.41
18	2.0	35.0	0.69	0.48
20	2.0	35.0	0.89	0.56
22	2.0	35.0	1.05	0.64



A 104YS (Ø) A

SAHAN + NİHALE
DISH + TRIVET
ПОСУДА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
PLATO + TRÉBEDES
PLAT + TRÉPIED
صحن + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14A	2.0	35.0	0.43	0.75
16A	2.0	35.0	0.54	0.88
18A	2.0	35.0	0.69	1.06
20A	2.0	35.0	0.89	1.21
22A	2.0	35.0	1.05	1.34



A 104KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
FRYING PAN
СКОВРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE
مقلاة قلي

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.6	42.6	1.40	0.91
26	2.6	43.6	1.70	1.05
28	2.6	44.6	2.05	1.18
30	2.6	45.6	2.43	1.33
32	2.6	46.6	2.85	1.48



A 104WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.6	78.6	2.54	1.09
26	2.6	85.1	3.18	1.26
28	2.6	92.1	4.16	1.46



A 104YS (Ø) K

SAHAN + KAPAK
DISH + LID
ПОСУДА + КРЫШКА
KUPFERPFANNE + DECKEL
PLATO + TAPA
PLAT + COUVERCLE
صحن + غطاء

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14K	2.0	35.0	0.43	0.56
16K	2.0	35.0	0.54	0.64
18K	2.0	35.0	0.69	0.74
20K	2.0	35.0	0.89	0.95
22K	2.0	35.0	1.05	1.45



A 104YS (Ø) KA

SAHAN + KAPAK + NİHALE
DISH + LID + TRIVET
ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + DECKEL + UNTERSETZER
PLATO + TAPA + TRÉBEDES
PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
صحن + غطاء + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14KA	2.0	35.0	0.43	0.95
16KA	2.0	35.0	0.54	1.15
18KA	2.0	35.0	0.69	1.66
20KA	2.0	35.0	0.89	1.86
22KA	2.0	35.0	1.05	1.92



A 104ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
22	2.6	44.0	1.33	0.87
24	2.6	46.0	1.67	1.00
26	2.6	47.0	1.90	1.10
28	2.6	48.0	2.06	1.15
30	2.6	52.0	3.01	1.44



A 104KA

KAÇEROLA
CASSEROLE PAN
СКОВРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
KASCHEROLA
SARTÉN CAZUELA
CASSEROLE
كاشيرولا

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.67
16	2.6	80.0	1.44	0.81
18	2.6	90.0	2.07	1.00
20	2.6	100.0	2.87	1.21
22	2.6	110.0	3.80	1.35
24	2.6	120.0	4.97	1.60



A 104MT

- MINI TAVA
- MINI PAN
- МИНИ КАСТРЮЛЯ
- MINI-PFANNE
- MINI SARTÉN
- MINI PAN
- مقلاة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
12	2.0	35.0	0.33	0.28
14	2.0	35.0	0.43	0.34



A 104KP

- KARE MINI TAVA
- SQUARE MINI PAN
- МИНИ КАСТРЮЛЯ
- MINI-PFANNE
- MINI SARTÉN
- MINI PAN
- مقلاة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
14	2.0	35.0	0.44	0.38
16	2.0	35.0	0.58	0.45



A 104WK

- MINI WOK TAVA
- MINI WOK PAN
- МИНИ СКОВОРОДА ВОК
- MINI-WOK PFANNE
- MINI SARTÉN WOK
- MINI POÊLE WOK
- مقلاة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
12	2.0	58.0	0.45	0.32



A 104KS

- KARE MINI SAHAN
- SQUARE MINI DISH
- КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА
- QUADRATISCHES FELD
- PLATO CUADRADO
- PLAT CARRÉ
- صحن مربع

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
14	2.0	35.0	0.44	0.44
16	2.0	35.0	0.58	0.51



A 104OT

- OVAL MINI TAVA
- OVAL MINI PAN
- ОВАЛЬНАЯ СКОВОРОДА
- OVALE PFANNE
- SARTÉN OVALADA
- CASSEROLE OVALE
- مقلاة محدبة

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
11*17	2.0	40.0	0.50	0.38



A 104KC

- KARE TENCERE
- SQUARE CASSEROLE
- КВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА
- QUADRATISCHE PFANNE
- SARTÉN CUADRADA
- CASSEROLE CARRÉE
- صينية مربعة

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
12*14	2.0	37.0	0.44	0.49
14*16	2.0	37.0	0.58	0.60



EMBOSS TAVA



A 127ST

- EMBOSS SOTE TAVA
- SAUTE PAN
- СОТЕЙНИЦА
- BRATFANNE
- SARTÉN
- POÊLE À SAUTER
- عموم النقش

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
22	2.6	42.7	1.00	0.85
26	2.6	49.0	1.98	1.10
30	2.6	53.0	2.90	1.41





3-Ply **Materyal** **Materials** **Материал** **Materialien**
Materiales **Matériaux** **المواد**

Çelik, Alüminyum, Çelik **Steel, Aluminium, Steel**
Сталь, алюминий, сталь **Stahl, Aluminium, Stahl**
Acero, Aluminio, Acero **Acier, Aluminium, Acier**
الفولاذ والالومنيوم والفولاذ



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**

الرسم التخطيطي

Gıda İle Teması Uygundur. **Suitable for contact with food.**
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Ocak **Hub** **Плита** **Herd**
Estufa **Cuisinière** **موقد**

Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
Suitable for all stoves.
Совместимость со всеми кулинарными центрами.
Für alle Herde geeignet.
Apto para todas las estufas.
Convient à tous les type de Cuisinière.
مناسب مع جميع الموقد



Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
2.00 - 2.60 mm

MULTI-METAL ÇELİK ELİT

MULTI-METAL STEEL ELITE
МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ ELITE
MULTI-METALL ELITE AUS STAHL
ACERO MULTI-METAL ELITE
MULTI-MÉTAL ACIER ELITE
الفولاذ الايت متعدد المعادن



Sap **The Handle** **Ручка** **Der Griff**
La Manija **La Poignée** **المقبض**

Paslanmaz Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşımli Perçinler
Cast Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Литые ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального сплава AG2
Rostfrei Gussgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos de acero inoxidable fundido, emaches de aleación especial AG2
Poignées en acier inoxydable moulé, ivets en alliage spécial AG2
مقابض من الحديد الصلب غير القابلة للصدأ AG2, برشام مصنوع من الخليط الخاص



Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الاواني**

Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur
Dishwasher Safe
Безопасная Посудомоечная Машина
Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
Aptas Para El Lavavajillas
Lave-vaisselle
مناسبة للغسيل في الجالاية



İndüksiyon **Induction** **Индукционная** **Induktion**
Inducción **Induction** **اندكسيون**

İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместим с индукционными плитами.
Geegnet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في موقد التي تعمل بالاندكسيون



A 105YS

SAHAN
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.0	35.0	0.43	0.40
16	2.0	35.0	0.54	0.47
18	2.0	35.0	0.69	0.57
20	2.0	35.0	0.89	0.65
22	2.0	35.0	1.05	0.73



A 105YS (Ø) A

SAHAN + NİHALE
DISH + TRIVET
ПОСУДА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
PLATO + TRÉBEDES
PLAT + TRÉPIED
صحن + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14A	2.0	55.0	0.43	0.75
16A	2.0	55.0	0.54	0.88
18A	2.0	55.0	0.69	1.06
20A	2.0	55.0	0.89	1.21
22A	2.0	55.0	1.05	1.29



A 105KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
FRYING PAN
СКОВОРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE
مقلاة قلي

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.6	42.6	1.40	0.97
26	2.6	43.6	1.70	1.11
28	2.6	44.6	2.05	1.24
30	2.6	45.6	2.43	1.37
32	2.6	46.6	2.85	1.52



A 105WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.6	78.6	2.54	1.15
26	2.6	85.1	3.18	1.32
28	2.6	92.1	4.16	1.52



A 105YS (Ø) K

SAHAN + KAPAK
DISH + LID
ПОСУДА + КРЫШКА
KUPFERPFANNE + DECKEL
PLATO + TAPA
PLAT + COUVERCLE
صحن + غطاء

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14K	2.0	35.0	0.43	0.56
16K	2.0	35.0	0.54	0.64
18K	2.0	35.0	0.69	0.74
20K	2.0	35.0	0.89	0.95
22K	2.0	35.0	1.05	1.45



A 105YS (Ø) KA

SAHAN + KAPAK + NİHALE
DISH + LID + TRIVET
ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + DECKEL + UNTERSETZER
PLATO + TAPA + TRÉBEDES
PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
صحن + غطاء + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14KA	2.0	80.0	0.43	0.82
16KA	2.0	80.0	0.54	1.20
18KA	2.0	80.0	0.69	1.75
20KA	2.0	80.0	0.89	1.95
22KA	2.0	80.0	1.05	2.01



A 105ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
22	2.6	44.0	1.33	0.93
24	2.6	46.0	1.67	1.06
26	2.6	48.0	2.06	1.21
28	2.6	50.0	2.50	1.35
30	2.6	52.0	3.01	1.50



A 105KA

KAÇEROLA
CASSEROLE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
KASCHEROLA
SARTÉN CAZUELA
CASSEROLE
كاشيرولا

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.71
16	2.6	80.0	1.44	0.85
18	2.6	90.0	2.07	1.04
20	2.6	100.0	2.87	1.24
22	2.6	110.0	3.80	1.45
24	2.6	120.0	4.97	1.70



Materyal **Materials** **Материал** **Materialien**
Materialies **Matériau** **المواد**
 Çelik, Alüminyum **Steel, Aluminium** **Сталь, алюминий**
 Stahl, Aluminium **Acero, Aluminio** **Acier, Aluminium**
 الفولاذ والألومنيوم والفولاذ



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
 الرسم التخطيطي
 Gıda İle Teması Uygundur. **Suitable for contact with food.**
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتماس مع الطعام.



Ocak **Hub** **Плита** **Herd**
Estufa **Cuisinière** **موقد**
 Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
 Suitable for all stoves.
 Совместимость со всеми кулинарными центрами.
 Für alle Herde geeignet.
 Apto para todas las estufas.
 Convient à tous les type de Cuisinière.
 مناسب مع جميع المواقد



Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
 2.80 mm

SILVERSTAR NON-STICK

SILVERSTAR NON-STICK
АНТИПРИГАРНОЕ ПОКРЫТИЕ SILVERSTAR
SILBERNER STERNANTIHAFT
SILVERSTAR ANTIADHERENTE
SILVERSTAR ANTIADHÉSIF
سيلفرستار غير لاصقة



AG2 Özel Alaşım Percinler
AG2 Special Alloy Rivets
AG2 Speziallegierungsnieten
Remaches de aleación especial AG2
Rivets en alliage spécial AG2
مسامير مصنوعة من الخليط الخاص AG2



Sap **The Handle** **Рукоятка** **Der Griff**
La Manija **La Poignée** **المقبض**
 Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Percinler
 Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 Трубочатые Антипригарное покрытие. Из нержавеющей стали
 Zäklenken iz spetsialnogo сплава AG2
 Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
 Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
 Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
 المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ



Bulaşık Makinesi **Dishwasher** **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**
 Bulaşık Makinesinde Yıkatabilirsiniz.
 Do not wash in dishwasher.
 Не мыть в посудомоечной машине.
 Nicht in der Spülmaschine waschen.
 No lavar en lavavajillas.
 Ne pas laver au lave-vaisselle.
 تغسل في غسالة الأطباق



İndüksiyon **Induction** **Индукционная** **Induktion**
Inducción **Induction** **اندكسيون**
 İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
 Suitable for use in induction stoves.
 Совместим с индукционными плитками.
 Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 Apto para uso en cocinas de inducción.
 Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Kaplama **Coating** **Покрытие** **Abdeckung**
Capa **Revêtement** **طلاء**
 Non-Stick İç Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
 Non-Stick Interior, Brushed Exterior Surface
 Неприлипающая внутренняя поверхность, Матовая наружная поверхность
 Antihaft-Innenbeschichtung, Geschliffene Innenfläche
 Superficie interior antiadherente, Superficie exterior cepillada
 Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure brossée
 طلاء داخلي غير لاصق، سطح ورق زجاجي خارجي



A 106KO

KREP VE OMLET TAVA
CREPE AND OMELETTE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
PANCAKE UND OMELETT PFANNE
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
22	2.8	26.8	0.69	0.68
24	2.8	27.8	0.87	0.77
26	2.8	28.8	1.08	0.90
28	2.8	29.8	1.32	1.01



A 106ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
22	2.8	44.0	1.22	0.81
24	2.8	46.0	1.66	0.93
26	2.8	48.0	2.05	1.07
28	2.8	50.0	2.49	1.20
30	2.8	52.0	2.99	1.35



A 106WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
24	2.8	78.8	2.54	1.02
26	2.8	85.3	3.18	1.18
28	2.8	92.3	4.16	1.36



2-Ply

Materyal Materials Материал Materialien
Materiales Matériaux المواد
Çelik, Alüminyum Steel, Aluminium Сталь, алюминий
Stahl, Aluminium Acero, Aluminio Acier, Aluminium
الفولاذ والالومنيوم والفولاذ



Piktogram Pictogram Пиктограмма
Piktogramm Pictograma Pictogramme
الرسم التخطيطي
Gıda ile Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Ocak Hub Плита Herd
Estufa Cuisinière موقد
Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
Suitable for all stoves.
Совместимость со всеми кулинарными центрами.
Für alle Herde geeignet.
Apto para todas las estufas.
Convient à tous les type de Cuisinière.
مناسب مع جميع المواقد



Kalınlık Thickness Толщина Dicke
Espesor Épaisseur السماكة
2.80 mm

SILVERSTAR ELIT

SILVERSTAR ELITE
SILVERSTAR ELITE
SILBERNER STERN ELITE
SILVERSTAR ELITE
SILVERSTAR ÉLITE
سيلفرستار الايت



Sap The Handle Рукоятка Der Griff
La Manija La Poignée المقبض
Paslanmaz Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşımli Percinler
Cast Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Литые ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального сплава AG2
Rostfrei Gussgriffe, AG2 Speziallegierungsnielen
Mangos de acero inoxidable fundido, emaches de aleación especial AG2
Poignées en acier inoxydable moulé, ivets en alliage spécial AG2
مقابض من الحديد الصلب غير القابلة للصدأ AG2، برشام مصنوع من الخليط الخاص
Bulaşık Makinesi Dishwasher
Посудомоечная машина Geschirrspüler
Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق
Bulaşık Makinesinde Yıkayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
تغسل في غسالة الأطباق



İndüksiyon Induction Индукционная Induktion
اندكسيون
İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygunur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместим с индукционными плитками.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Kaplama Coating Покрытие Abdeckung
Capa Revêtement طلاء
Non-Stick İç Kaplama, Zıparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior, Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, Матовая наружная поверхность
Antihalt-Innenbeschichtung, Geschliffene Innenfläche
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure brossée
طلاء داخلي غير لاصق، سطح ورق زجاجي خارجي



A 125YS

SAHAN
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.8	35.0	0.43	0.34
16	2.8	35.0	0.54	0.40
18	2.8	35.0	0.69	0.46
20	2.8	35.0	0.89	0.58
22	2.8	35.0	1.00	0.70



A 125YS (Ø) A

SAHAN + NİHALE
DISH + TRIVET
ПОСУДА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
PLATO + TRÉBEDES
PLAT + TRÉPIED
صحن + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14A	2.8	35.0	0.43	0.75
16A	2.8	35.0	0.54	0.88
18A	2.8	35.0	0.69	1.06
20A	2.8	35.0	0.89	1.21
22A	2.8	35.0	1.05	1.30



A 125KO

KREP VE OMLET TAVA
CREPE AND OMELETTE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ
БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
PANCAKE UND
OMELETT PFANNE
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
22	2.8	26.8	0.69	0.68
24	2.8	27.8	0.87	0.77
26	2.8	28.8	1.08	0.90
28	2.8	29.8	1.32	1.01



A 125WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.8	78.8	2.54	1.02
26	2.8	85.3	3.18	1.18
28	2.8	92.3	4.16	1.36



A 125YS (Ø) K

SAHAN + KAPAK
DISH + LID
ПОСУДА + КРЫШКА
KUPFERPFANNE + DECKEL
PLATO + TAPA
PLAT + COUVERCLE
صحن + غطاء

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14K	2.8	50.0	0.43	0.56
16K	2.8	50.0	0.54	0.64
18K	2.8	50.0	0.69	0.74
20K	2.8	50.0	0.89	0.95
22K	2.8	50.0	1.00	1.15



A 125YS (Ø) KA

SAHAN + KAPAK + NİHALE
DISH + LID + TRIVET
ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + DECKEL +
UNTERSETZER
PLATO + TAPA + TRÉBEDES
PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
صحن + غطاء + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14KA	2.8	35.0	0.43	1.19
16KA	2.8	35.0	0.54	1.24
18KA	2.8	35.0	0.69	1.34
20KA	2.8	35.0	0.89	1.52
22KA	2.8	35.0	1.05	1.45



A 125ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
22	2.8	44.0	1.22	0.81
24	2.8	46.0	1.66	0.93
26	2.8	48.0	2.05	1.07
28	2.8	50.0	2.49	1.20
30	2.8	52.0	2.99	1.35



- Materyal** **Materials** **Материал** **Materialien**
Materiales **Matériaux** **المواد**
 304L Kalite Paslanmaz 304L Quality Stainless Steel
 Нержавеющая Сталь Марки 304L Edelmetall 304L
 Acero inoxidable de calidad 304L Acier inoxydable de qualité 304L
 304 جودة غير قابلة للصدأ



- Piktogram** **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
 الرسم التخطيطي
 Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتخاس مع الطعام.



- Ocak** **Hub** **Плита** **Herd**
Estufa **Cuisinière** **موقد**
 Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
 Suitable for all stoves.
 Совместимость со всеми кулинарными центрами.
 Für alle Herde geeignet.
 Apto para todas las estufas.
 Convient à tous les type de Cuisinière.
 مناسب مع جميع المواقد



- Kalınlık** **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
 0.6 - 1.00 mm

ÇELİK

- STEEL**
СТАЛЬ
STAHL
ACERO
ACIER
الفولاذ



- Kapsül** **Capsule** **напсулы** **Kapsel**
Cápsula **InCapsule** **كبسولة**
 Turbo Kapsül Taban
 Turbo Capsule Bottom
 Днище турбо напсулы
 Turbo Kapsel Basis
 Turbo Cápsula Inferior
 Fond de capsule turbo
 قاعدة كبسولة توربو



- Sap** **The Handle** **Рукоятка** **Der Griff**
La Manija **La Poignée** **المقبض**
 Paslanmaz Boru Sap veya Renkli Silikon Saplar,
 AG2 Özel Alaşımli Perçinler
 Steel Tubular Handle, AG2 Special Alloy Rivets,
 Metal Silicone Colour Handles
 Трубчатые ручки из нержавеющей стали, Металлические
 силиконовые цветные ручки, Заклепки из специального сплава AG2
 Rostfreie Rohrgriffe, Metallfarbene Griffe aus Silikon
 AG2 Speziallegierungsnieten
 Mangos tubulares de acero inoxidable, Mangos de color de
 silicona metálica, Remaches de aleación especial AG2
 Poignées tubulaires en acier inoxydable, Poignées de couleur
 silicone métallique, Rivets en alliage spécial AG2
 مقابض مطلية معدنية ذات شكل مربع الاستخدام ,
 مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ
 المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



- İndüksiyon** **Induction** **Индукционная** **Induktion**
Inducción **Induction** **اندكسيون**
 İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygunur.
 Suitable for use in induction stoves.
 Совместим с индукционными плитками.
 Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 Apto para uso en cocinas de inducción.
 Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



A 107WK (S)

- WOK TAVA SİLİKONLU SAP**
WOK PAN SILICON HANDLES
СКОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POËLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
26S	1.0	88.0	3.22	1.38
28S	1.0	94.0	3.89	1.65
30S	1.0	103.2	4.89	2.42
32S	1.0	112.4	6.06	2.55



A 107WK

- WOK TAVA PASLANMAZ SAP**
WOK PAN S.STEEL HANDLES
СКОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POËLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
26	1.0	88.0	3.22	1.34
28	1.0	94.0	3.89	1.61
30	1.0	103.2	4.89	2.34
32	1.0	112.4	6.06	2.48



A 107YS

- SAHAN**
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
14	0.6	34.0	0.43	0.34
16	0.6	34.0	0.54	0.52
18	0.6	36.0	0.69	0.63
20	0.6	36.0	0.90	0.66
22	0.6	36.0	1.05	0.76
24	0.6	36.0	1.66	0.92
26	0.6	36.0	2.05	1.11





Materyal Materials Материал Materialien
 Materiales Matériaux المواد
 Paslanmaz Çelik Stainless Steel
 Нержавеющая сталь Rostfreier Stahl
 Acero inoxidable Inox
 الفولاذ المقاوم للصدأ



Piktogram Pictogram Пиктограмма
 Piktogramm Pictograma Pictogramme
 الرسم التخطيطي

Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتماس مع الطعام.



Kalinlık Thickness Толщина Dicke
 Espesor Épaisseur السماكة
 1.00 mm

İNDÜKSIYON WOK

INDUCTION WOK
 ИНДУКЦИОННЫЙ WOK
 INDUKTIONS-WOK
 WOK DE INDUCCIÓN
 WOK D'INDUCTION
 النحاس متعدد المعادن



Sap The Handle Ручка Der Griff
 La Manija La Poignée المقبض
 Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
 Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 Трубчатые Антипригарное покрытие. из нержавеющей стали
 Заклепки из специального сплава AG2
 Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
 Mangos tubulares de acero inoxidable,
 Remaches de aleación especial AG2
 Poignées tubulaires en acier inoxydable,
 Rivets en alliage spécial AG2
 مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ
 المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



İndüksiyon Induction Индукционная Induktion
 Inducción Induction اندكسيون
 İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
 Suitable for use in induction stoves.
 Совместим с индукционными плитками.
 Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 Apto para uso en cocinas de inducción.
 Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



A 205

WOK TAVA
 WOK PAN
 СКОВОРОДА WOK
 WOKPFANNE
 SARTÉN WOK
 POÊLE WOK
 مقلاة ووك

36 (cm)	1.0 (mm)	98.0 (mm)	5.26 (L)	1.23 (kg)



A 205N

WOK TAVA NON-STICK
 WOK PAN NON-STICK
 СКОВОРОДА WOK
 WOKPFANNE
 SARTÉN WOK
 POÊLE WOK
 مقلاة ووك

36 (cm)	1.0 (mm)	98.0 (mm)	5.26 (L)	1.23 (kg)





Materyal Materials Материал Materialien
Materiales Matériaux المواد

Çelik, Alüminyum Steel, Aluminium Сталь, алюминий
Stahl, Aluminium Acero, Aluminio Acier, Aluminium
الفولاذ والالومنيوم والفولاذ



Piktogram Pictogram Пиктограмма
Piktogramm Pictograma Pictogramme
الرسم التخطيطي

Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Ocak Hub Плита Herd
Concentrador Centrer موقد

İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами,
кроме индукционных.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Kalınlık Thickness Толщина Dicke
Espesor Épaisseur السماكة
2.80 mm

BLACK PEARL

BLACK PEARL
ЧЕРНАЯ ЖЕМЧУЖИНА
SCHWARZE PERLE
PERLA NEGRA
PERLE NOIRE
بلاك بيرل



Sap The Handle Рукоятка Der Griff
La Manija La Poignée المقبض

Piring Saplar, AG2 Özel Alaşım Percinler
Brass Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Латунные ручки, Заклепки из специального сплава AG2
Griffe aus Messing, AG2 Speziallegierungsnielen
Mangos de latón, Remaches de aleación especial AG2
Poignées en laiton, Rivets en alliage spécial AG2
مقابض نحاسية, المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



Bulaşık Makinesi Dishwasher
Посудомоечная машина Geschirrspüler
Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق

Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
ا تغسل في غسالة الأطباق



Kaplama Coating Покрытие Abdeckung
Capa Revêtement طلاء

İç Yüzey Zımpara, Non-stick Dış Kaplama
Brushed Interior Surface, Non-stick Exterior Surface
Матовая Внутренняя Поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
Geschliffene Innenfläche, Antihalt-Außenbeschichtung
Superficie Interior Cepillada, Superficie Exterior Antiadherente
Surface Intérieure Brossée, Surface Extérieure Antiadhésive
سطح ورق زجاجي داخلي, طلاء خارجي غير لاصق



A 118YS

SAHAN
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Area (L)	Weight (Kg)
14	2.8	35.8	0.43	0.37
16	2.8	35.8	0.54	0.44



A 118KA 12

MINİ KAÇEROLA
MINI CASSEROLE
МИНИ-КАСТРЮЛЯ
MINI-TÖPFE
MINI CAZUELA
MINI CASSEROLE
طنجرة صغيرة

Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Area (L)	Weight (Kg)
12	2.8	70.2	0.70	0.46



A 118KP 14

MINİ KARE TAVA
MINI SQUARE PAN
МИНИ КВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА
MINI-QUADRATISCHE PFANNE
MINI SARTÉN CUADRADA
MINI CASSEROLE CARRÉE
صينية مربعة صغيرة

Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Area (L)	Weight (Kg)
12*14	2.8	34.0	0.58	0.39



A 118TM

MINİ TENCERE
MINI CASSEROLE
МИНИ-КАСТРЮЛЯ
MINI-TÖPFE
MINI CAZUELA
MINI CASSEROLE
طنجرة صغيرة

Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Area (L)	Weight (Kg)
12	2.8	70.2	0.70	0.70
14	2.8	75.2	1.03	0.87



A 118OC 17

MINİ OVAL TENCERE
MINI OVAL CASSEROLE
ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
OVALE TÖPFE
CAZUELA OVALADA
CASSEROLE OVALE
طنجرة محدبة

Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Area (L)	Weight (Kg)
11*17	2.8	36.0	0.50	0.60



A 118MT

MINİ TAVA
MINI PAN
МИНИ КАСТРЮЛЯ
MINI-PFANNE
MINI SARTÉN
MINI PAN
مقلاة صغيرة

Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Area (L)	Weight (Kg)
12	2.8	35.8	0.33	0.30
14	2.8	35.8	0.43	0.36
16	2.8	35.8	0.54	0.43



A 118OT 17

MINİ OVAL TAVA
MINI OVAL PAN
МИНИ ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
MINI OVALE PFANNE
MINI OVALADA SARTÉN
MINI OVALE PAN
مقلاة بيضاوية صغيرة

Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Area (L)	Weight (Kg)
11*17	2.8	36.0	0.50	0.37



A 118KC 14

KARE MINİ SAHAN
SQUARE MINI DISH
КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА
QUADRATISCHES FELD
PLATO CUADRADO
PLAT CARRÉ
صحن مربع

Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Area (L)	Weight (Kg)
12*14	2.8	34	0.58	0.64



A 118OC 25

OVAL TENCERE
OVAL CASSEROLE
ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
OVALE TÖPFE
CAZUELA OVALADA
CASSEROLE OVALE
طنجرة محدبة

Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Area (L)	Weight (Kg)
25*17*6	2.8	61.0	1.88	1.40

SET İÇERİĞİ

- 20 cm Derin Tencere
- 24 cm Derin Tencere
- 26 cm Siğ Tencere
- 26 cm Sote Tava

SET CONTENTS

- 20 cm Deep Casseroles
- 24 cm Deep Casseroles
- 26 cm Shallow Casseroles
- 26 cm Saute Pan

СОДЕРЖАНИЕ НАБОРА

- Глубокая кастрюля 20 см
- Глубокая кастрюля 24 см
- глубокая кастрюля 26 см
- 26 см сотейник

SET-INHALT

- 20 cm tiefe Kasserolle
- 24 cm tiefe Kasserolle
- 26 cm flache Kasserolle
- 26 cm Bratpfanne

ESTABLECER CONTENIDOS

- Cacerola de 20 cm de profundidad
- Cacerola de 24 cm de profundidad
- Cacerola poco profunda de 26 cm
- Sartén de 26 cm

المحتويات

- طنجرة بعمق ٢٠ سم
- طنجرة بعمق ٢٤ سم
- صينية بغطاء ٢٦ سم
- مقلاة ٢٦ سم

CONTENU DU SET

- Casserole de 20 cm de profondeur
- Casserole de 24 cm de profondeur
- Casserole peu profonde de 26 cm
- Sauteuse 26 cm

MM BAKIR İNDÜKSİYON TENCERELER

MULTI-METAL COPPER CASSEROLES

МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ КАСТРЮЛЯ

MULTI-METALL KUPFER KASSERLE

COBRE MULTIMETÁLICO CACEROLA

CUivre MULTI-MÉTAL CASSEROLE

النحاس متعدد المعادن طنجرة



A 103SET 07

7 PARÇA TENCERE SETİ

CASSEROLES SET 7 PCS

НАБОР ПОСУДА ИЗ 7 ПРЕДМЕТОВ

7 STUCK TOPFSET

JUEGO DE COCINA DE 7 PIEZAS

BATTERIE DE CUISINE 7 PIÈCES

طقم قدور مكون من ٧ قطع



A 103CS

SIĞ TENCERE

SHALLOW CASSEROLES

ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ

FLACHE KASSEROLLE

CACEROLA POCO PROFUNDA

CASSEROLE PEU PROFOND

صينية بغطاء

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
22	2.6	65.0	1.95	1.81
24	2.6	65.0	3.60	1.94
26	2.6	65.0	3.40	2.17
28	2.6	65.0	4.24	2.30
30	2.6	65.0	5.10	2.43

A 103CD

DERİN TENCERE

DEEP CASSEROLES

ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ

TIEFE KASSEROLLE

CACEROLAS PROFUNDAS

CASSEROLES PROFONDE

طنجرة بعمق

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
16	2.6	90.0	1.00	1.15
18	2.6	90.0	1.65	1.27
20	2.6	90.0	2.65	1.44
22	2.6	100.0	2.65	1.55
24	2.6	100.0	4.65	2.05

SET İÇERİĞİ

- 20 cm Derin Tencere
- 24 cm Derin Tencere
- 26 cm Siğ Tencere
- 26 cm Sote Tava

SET CONTENTS

- 20 cm Deep Casseroles
- 24 cm Deep Casseroles
- 26 cm Shallow Casseroles
- 26 cm Saute Pan

СОДЕРЖАНИЕ НАБОРА

- Глубокая кастрюля 20 см
- Глубокая кастрюля 24 см
- глубокая кастрюля 26 см
- 26 см сотейник

SET-INHALT

- 20 cm tiefe Kasserolle
- 24 cm tiefe Kasserolle
- 26 cm flache Kasserolle
- 26 cm Bratpfanne

ESTABLECER CONTENIDOS

- Cacerola de 20 cm de profundidad
- Cacerola de 24 cm de profundidad
- Cacerola poco profunda de 26 cm
- Sartén de 26 cm

المحتويات

- طنجرة بعمق ٢٠ سم
- طنجرة بعمق ٢٤ سم
- صينية بغطاء ٢٦ سم
- مقلاة ٢٦ سم

CONTENU DU SET

- Casserole de 20 cm de profondeur
- Casserole de 24 cm de profondeur
- Casserole peu profonde de 26 cm
- Sauteuse 26 cm

MM BAKIR ÇELİK TENCERELER

MULTI-METAL STEEL CASSEROLES

МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ КАСТРЮЛЯ

MULTI-METALL STAHL KASSEROLLE

ACERO MULTIMETÁLICO CACEROLA

ACIER MULTI-MÉTAL CASSEROLE

الفولاذ متعدد المعادن طنجرة



A 105SET 07

7 PARÇA TENCERE SETİ

CASSEROLES SET 7 PCS

НАБОР ПОСУДА ИЗ 7 ПРЕДМЕТОВ

7 STUCK TOPFSET

JUEGO DE COCINA DE 7 PIEZAS

BATTERIE DE CUISINE 7 PIÈCES

طقم قدور مكون من ٧ قطع



A 105CS

SIĞ TENCERE

SHALLOW CASSEROLES

ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ

FLACHE KASSEROLLE

CACEROLA POCO PROFUNDA

CASSEROLE PEU PROFOND

صينية بغطاء

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
22	2.6	65.0	1.95	1.81
24	2.6	65.0	3.60	1.94
26	2.6	65.0	3.40	2.17
28	2.6	65.0	4.24	2.30
30	2.6	65.0	5.10	2.43

A 105CD

DERİN TENCERE

DEEP CASSEROLES

ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ

TIEFE KASSEROLLE

CACEROLAS PROFUNDAS

CASSEROLES PROFONDE

طنجرة بعمق



(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
16	2.6	90.0	1.00	1.15
18	2.6	90.0	1.65	1.27
20	2.6	90.0	2.65	1.44
22	2.6	100.0	2.65	1.55
24	2.6	100.0	4.65	2.05

SET İÇERİĞİ

- 20 cm Derin Tencere
- 24 cm Derin Tencere
- 26 cm Siğ Tencere
- 26 cm Sote Tava

SET CONTENTS

- 20 cm Deep Casseroles
- 24 cm Deep Casseroles
- 26 cm Shallow Casseroles
- 26 cm Saute Pan

СОДЕРЖАНИЕ НАБОРА

- Глубокая кастрюля 20 см
- Глубокая кастрюля 24 см
- глубокая кастрюля 26 см
- 26 см сотейник

SET-INHALT

- 20 cm tiefe Kasserolle
- 24 cm tiefe Kasserolle
- 26 cm flache Kasserolle
- 26 cm Bratpfanne

ESTABLECER CONTENIDOS

- Cacerola de 20 cm de profundidad
- Cacerola de 24 cm de profundidad
- Cacerola poco profunda de 26 cm
- Sartén de 26 cm

اِحتِوایات

- طنجره بعمق ۲۰ سم
- طنجره بعمق ۲۴ سم
- صينية بغطاء ۲۶ سم
- مقلاة ۲۶ سم

CONTENU DU SET

- Casserole de 20 cm de profondeur
- Casserole de 24 cm de profondeur
- Casserole peu profonde de 26 cm
- Sauteuse 26 cm

SILVERSTAR TENCERELER

SILVERSTAR CASSEROLES

SILVERSTAR КАСТРЮЛЯ

SILBERNER KASSEROLLE

SILVERSTAR CACEROLA

SILVERSTAR CASSEPOLE

طنجره سيلفرستار

A 125SET 07

7 PARÇA TENCERE SETİ

CASSEROLES SET 7 PCS

НАБОР ПОСУДА ИЗ 7 ПРЕДМЕТОВ

7 STUCK TOPFSET

JUEGO DE COCINA DE 7 PIEZAS

BATTERIE DE CUISINE 7 PIÈCES

طقم قدور مكون من ۷ قطع



A 125CS

SIĞ TENCERE

SHALLOW CASSEROLES

ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ

FLACHE KASSEROLLE

CACEROLA POCO PROFUNDA

CASSEPOLE PEU PROFOND

طنجره سيلفرستار

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	(L)	(kg)
22	2.6	65.0	1.95	1.81
24	2.6	65.0	3.60	1.94
26	2.6	65.0	3.40	2.17
28	2.6	65.0	4.24	2.30
30	2.6	65.0	5.10	2.43

A 125CD

DERİN TENCERE

DEEP CASSEROLES

ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛ

TIEFE KASSEROLLE

CACEROLAS PROFUNDAS

CASSEROLES PROFONDE

طنجره سيلفرستار

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	(L)	(kg)
16	2.6	90.0	1.00	1.15
18	2.6	90.0	1.65	1.27
20	2.6	90.0	2.65	1.44
22	2.6	100.0	2.65	1.55
24	2.6	100.0	4.65	2.05





NEDEN PROFESYONEL ALÜMİNYUM TAVA KULLANMALIYIM?

WHY SHOUL I USE PROFESSIONAL ALUMINIUM PANS?

ПОЧЕМУ Я ДОЛЖЕН ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМИ АЛЮМИНИЕВЫМИ СКОВРОДКАМИ?

WARUM SOLLTE ICH EINE PROFESSIONELLE ALUMINIUMPFANNE VERWENDEN?

POR QUÉ DEBO UTILIZAR SARTENES PROFESIONALES DE ALUMINIO?

POURQUOI DOIS-JE UTILISER DES CASSEROLES PROFESSIONNELLES EN ALUMINIUM ?

لماذا يجب استخدام مقلاة الألمنيوم المهنية؟



PROFESYONEL YAPIŞMAZ KAPLAMA

Profesyonel tavalarda yoğun kullanımı koşullarına uygun Yapışmaz Kaplama uygulanmaktadır. Farklı serilerde değişik kaplama ürünleri kullanılsa da, vazgeçilmez özellikli dayanıklıdır. Olmazsa olmaz bir diğer özellik de kaplamanın sağlığa uygun olmasıdır. Tüm kaplamalarımız gerekli sağlık sertifikalarına sahiptir ve kesinlikle PFOA içermez.



PROFESSIONAL NON-STICK COATING

Professional pans have special Non-Stick coatings to deal with the intense professional use. Although various coatings are applied in different lines, sturdiness of the coating is a must-be. Another important property of coatings is suitability to health standards. All our coatings have necessary certifications and are totally PFOA-free.



ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ АНТИПРИГАРНОЕ ПОКРЫТИЕ

Профессиональные сковороды имеют специальные антипригарные покрытия для интенсивного профессионального использования. Несмотря на то, что в разных сериях наносятся различные покрытия, прочность покрытия является обязательным условием качества продукции.



PROFESSIONELLE ANTIHAFTABDECKUNG

Die professionellen Pfannen werden mit einer professionellen Antihaftabdeckung versehen, die für intensive Nutzungsbedingungen geeignet ist. Obwohl in unterschiedlichen Serien unterschiedliche Abdeckungsprodukte zum Einsatz kommen, ist die Langlebigkeit unabdingbar. Ein weiteres unverzichtbares Merkmal ist die gesundheitliche Eignung der Abdeckung. Alle unsere Abdeckungen verfügen über die erforderlichen Gesundheitszertifikate und sind absolut PFOA-frei.



REVESTIMIENTO ANTIADHERENTE PROFESIONAL

Las sartenes profesionales tienen revestimientos antiadherentes especiales para hacer frente al uso profesional intenso. Aunque se aplican varios revestimientos en diferentes líneas, la robustez del revestimiento es imprescindible. Otra propiedad importante de los recubrimientos es la adecuación a las normas sanitarias. Todos nuestros recubrimientos cuentan con las certificaciones necesarias y están totalmente libres de PFOA.



REVÊTEMENT ANTIADHÉSIF PROFESSIONNEL

Les poêles professionnelles ont des revêtements antiadhésifs spéciaux pour faire face à une utilisation professionnelle intense. Bien que divers revêtements soient appliqués dans différentes lignes, la robustesse du revêtement est un must. Une autre propriété importante des revêtements est leur adéquation aux normes sanitaires. Tous nos revêtements ont les certifications nécessaires et sont totalement sans PFOA.



طاوله احترافي غير لاصق يتم تطبيق طاوله غير لاصق مناسب لطروف الاستخدام المكثف على المثالي الاحترافي على الرغم من استخدام منتجات طاوله مختلفه في سلسله مختلفه، إلا أن الميزة التي لا غنى عنها هي المثانة ميزة أساسية أخرى هي أن الطاوله مناسب ودو استخدام صحي جميع الطاولات لدينا لديها الشهادات الطبية اللازمة وهي خالية تماما من مادة



DAYANIKLI SAPLAR

Profesyonel tavalarda kullanılan saplar hem sağlam hem de ateşe dayanıklı malzemeden olmalıdır. Farklı serilerimizde kullandığımız sapların tümü profesyonellerin yoğun kullanım ortamına dayanabilecek yapıdadır. Kullanılan malzemeler profesyonel ocaklardaki alev dikkate alınarak seçilmektedir. Bir diğer önemli özellikleri de yoğun kullanımda profesyonelleri yormayacak ergonomileridir.



STURDY HANDLES

Handles used with Professional Pans are produced from sturdy and heat resistant materials. We have various handle alternatives used in different lines, but all of them are produced with materials to deal with intense professional use. Another important property of our handles is the ergonom for ease of use.



ПРОЧНЫЕ РУЧКИ

Ручки профессиональных сковородок, изготовлены из прочных и термостойких материалов. У нас есть различные альтернативные рукоятки, используемые в различных линиях, но все они производятся с материалами для интенсивного профессионального использования. Другим важным свойством наших ручек является эргономичность для удобства использования.



LANGLEBIGE GRIFFE

Die in professionellen Pfannen verwendeten Griffe sollten sowohl langlebig als auch feuerfest sein. Alle Griffe, die wir in unseren verschiedenen Serien verwenden, haben eine Struktur, die der intensiven Nutzungsumgebung von Profis standhalten kann. Die verwendeten Materialien werden unter Berücksichtigung der Flamme in professionellen Öfen ausgewählt. Ein weiteres wichtiges Merkmal ist ihre Ergonomie, die Profis im harten Einsatz nicht ermüdet.



ASAS RESISTENTES

Los mangos utilizados con Profesional Pans están fabricados con materiales resistentes y resistentes al calor. Disponemos de varias alternativas de manillas utilizadas en diferentes líneas, pero todas ellas están fabricadas con materiales para hacer frente a un uso profesional intenso. Otra propiedad importante de nuestros mangos es la ergonomía para facilitar su uso.



POIGNÉES ROBUSTES

Les poignées utilisées avec les casseroles professionnelles sont fabriquées à partir de matériaux robustes et résistants à la chaleur. Nous avons différentes alternatives de poignées utilisées dans différentes lignes, mais toutes sont produites avec des matériaux pour faire face à une utilisation professionnelle intense. Une autre propriété importante de nos poignées est l'ergonomie pour la facilité d'utilisation.



مقابض متينة يجب أن تكون المقابض المستخدمة في الطاوله الاحترافية مادة متينة ومقاومة للحرق جميع المقابض التي نستخدمها في سلسلتنا المختلفة موجودة في هيكل يمكننا تحمل الاستخدام المكثف للطباخين الماهرين يتم اختيار المواد المستخدمة مع الأخذ بعين الاعتبار درجة لهب النار الذي يرتفع ميزة أخرى مهمة هي الشكل المناسب لجم العمل والتي لن تعيب المصنوع في الاستخدام الكثيف للمنتج



PERÇİNLER

Sapların dayanıklılığı kadar gövdeye ne kadar sağlam bağlı oldukları da önemlidir. Yoğun kullanımda gevşemeler olmaması için saplar gövdeye özel alaşım alüminyum perçinlerle sabitlenir.



RIVETS

Another important thing about the handles is how strong and sturdy they are attached to the body. In order to guarantee safe use special alloy aluminium rivets are used.



ЗАКЛЕПКИ

Прочность рукояток так же важна, как и то, насколько надежно они прикреплены к корпусу. Ручки крепятся к корпусу заклепками из специального алюминиевого сплава, чтобы предотвратить расшатывание при интенсивном использовании.



NIETEN

Die Stärke der Griffe ist ebenso wichtig wie wie fest sie am Körper befestigt sind. Die Griffe sind mit Aluminiumnieten aus Speziallegierung am Körper befestigt, um ein Lösen bei starker Beanspruchung zu verhindern.



REMACHES

Otra cosa importante acerca de las manijas es cuán fuertes y robustas están unidas al cuerpo. Para garantizar un uso seguro, se utilizan remaches de aleación especial de aluminio.



RIVETS

Otra cosa importante acerca de las manijas es cuán fuertes y robustas están unidas al cuerpo. Para garantizar un uso seguro, se utilizan remaches de aleación especial de aluminio.



البرشام لا تقل مثانة المقابض أهمية عن مدى ثبات ارتباطها بالجسم يتم تثبيت المقابض بالجسم باستخدام البرشام المصنوع من الخلاطة الخاصة من الألمنيوم لمنع الارتخاء في الاستخدام الكثيف



IDEAL GÖVDE KALINLIĞI

Profesyonel tavalarn bir diğer önemli özelliği de gövde kalınlıktandır. Yoğun kullanımda gövdenin hem şekil değiştirmeyecek kadar kalın hem de profesyonelleri yormayacak kadar hafif olması gerekir. Bu nedenle 3,00-4,00 mm aralığında gövde kalınlıkları tercih edilmektedir.



IDEAL BODY THICKNESSES

Another important property of Professional Pans is the body thicknesses. The thickness must be ideal to prevent shape deformations during intense use and light enough not to disturb the professionals. In order to keep this balance, 3,00 to 4,00 mm of material thickness is preferred.



ИДЕАЛЬНАЯ ТОЛЩИНА КОРПУСА

Еще одно важное свойство профессиональных сковородок - это толщина корпуса. Толщина должна быть идеальной для предотвращения деформаций формы во время интенсивного использования и достаточно легкой, чтобы профессионалы не уставали при работе с ней. Для соблюдения этого баланса, предпочтительная толщина материала от 3,00 до 4,00 мм.



IDEALE KÖRPERSTÄRKE

Ein weiteres wichtiges Merkmal professioneller Pfannen ist ihre Körperstärke. Bei intensiver Nutzung sollte der Körper dick genug sein, um seine Form nicht zu verändern, und leicht genug, um Profis nicht zu ermüden. Aus diesem Grund werden Körperdicken im Bereich von 3,00-4,00 mm bevorzugt.



ESPESORES DE CUERPO IDEALES

Otra propiedad importante de Professional Pans es el grosor del cuerpo. El grosor debe ser ideal para evitar deformaciones de la forma durante un uso intenso y lo suficientemente ligero para no molestar a los profesionales. Para mantener este equilibrio, se prefiere un espesor de material de 3,00 a 4,00 mm.

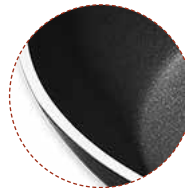


ÉPAISSEURS DE CORPS IDÉALES

Une autre propriété importante des casseroles professionnelles est l'épaisseur du corps. L'épaisseur doit être idéale pour éviter les déformations de forme lors d'une utilisation intense et suffisamment légère pour ne pas déranger les professionnels. Afin de maintenir cet équilibre, une épaisseur de matériau de 3,00 à 4,00 mm est préférable.



سمانة جسم مثالية السمانة هي ميزة أخرى مهمة للمثالي الاحترافي يجب أن يكون الجسم سميك بدرجة كافية حتى لا يتغير شكله ويجب أن يكون خفيف بدرجة كافية حتى لا يتعب الطباخون أثناء العمل في الاستخدام المكثف لذلك من المفضل أن يتراوح سمك الجسم بين 3,00 - 4,00 ملم





● %99 Saf Alüminyum ● 99% Pure Aluminium
● 99% чистого алюминия ● 99 % reines Aluminium
● 99% aluminio puro ● 99% Aluminium pur
● 99% جودة غير قابلة للصدأ



● Gıda İle Teması Uygunur. ● Suitable for contact with food.
● Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
● Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
● Apto para contacto con alimentos.
● Convient au contact alimentaire.
● مناسبة للتماس مع الطعام.



● Indüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
● Suitable for use in induction stoves.
● Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
● Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
● Apto para uso en cocinas de inducción.
● Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
● مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



● Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
● Do not wash in dishwasher.
● Не мыть в посудомоечной машине.
● Nicht in der Spülmaschine waschen.
● No lavar en lavavajillas.
● Ne pas laver au lave-vaisselle.
● ا تقسل في غسالة الاواني



● 4.00 mm

HD NON-STICK

- HD NON-STICK
- АНТИПРИГАРНОЕ ПОКРЫТИЕ HD
- HD STERNANTHAFT
- HD ANTIADHERENTE
- HD ANTIADHÉSIF
- غير لاصقة HD

A 140KO

КРЕП VE OMLET TAVA

CREPE AND OMELETTE PAN

СКОВОРОДА ДЛЯ

БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

PANCAKE UND

OMELETT PFANNE

CREPE Y SARTÉN DE TORTILA

CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE

مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	✚ (mm)	✚ (mm)	✚ (L)	✚ (Kg)
20	4.0	25.8	0.53	0.60
22	4.0	26.8	0.69	0.68
24	4.0	27.8	0.87	0.77
26	4.0	28.8	1.08	0.90
28	4.0	29.8	1.32	1.01
30	4.0	30.8	1.50	1.15
32	4.0	31.8	1.89	1.30

A 140ST

SOTE TAVA / MAKSI

SAUTE PAN

СОТЕЙНИЦА

BRATFANNE

SARTÉN

POÊLE À SAUTER

مقلاة سوتيه

Ø (cm)	✚ (mm)	✚ (mm)	✚ (L)	✚ (Kg)
20	4.0	42.0	1.00	0.51
22	4.0	44.0	1.27	0.87
24	4.0	46.0	1.60	0.93
26	4.0	48.0	1.98	1.07
28	4.0	50.0	2.41	1.20
30	4.0	52.0	2.90	1.35
32	4.0	54.0	3.46	1.63
36	4.0	56.0	4.76	1.93
40	4.0	58.0	6.34	2.21



● Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
● Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
● Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
● Antihalt-Innenbeschichtung, Antihalt-Außenbeschichtung
● Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
● Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
● سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء خارجي غير لاصق



● Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
● Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
● Эргономичные металлические ручки с покрытием, Заклепки из специального сплава AG2
● Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
● Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
● Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
● المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض مطلية معدنية ذات شكل مربع الاستخدام



● PFOA İçermez ● PFOA Free ● Без ПФОА
● PFOAnicht Enthalten ● Libre de PFOA ● Sans APFOe
● لا يحتوي على PFOA



● %99 Saf Alüminyum ● 99% Pure Aluminium
● 99% чистого алюминия ● 99 % reines Aluminium
● 99% aluminio puro ● 99% Aluminium pur
● 99% جودة غير قابلة للصدأ



● Gıda İle Teması Uygunur. ● Suitable for contact with food.
● Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
● Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
● Apto para contacto con alimentos.
● Convient au contact alimentaire.
● مناسبة للتماس مع الطعام.



● Indüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
● Suitable for use in induction stoves.
● Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
● Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
● Apto para uso en cocinas de inducción.
● Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
● مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



● Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
● Do not wash in dishwasher.
● Не мыть в посудомоечной машине.
● Nicht in der Spülmaschine waschen.
● No lavar en lavavajillas.
● Ne pas laver au lave-vaisselle.
● ا تقسل في غسالة الاواني



● 4.00 mm

HD GRANİT

- HD GRANITE
- HD GRANITE (ГРАНИТ)
- HD GRANIT
- GRANITO HD
- GRANIT HD
- جرانيت HD

A 141KO

КРЕП VE OMLET TAVA

CREPE AND OMELETTE PAN

СКОВОРОДА ДЛЯ

БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

PANCAKE UND

OMELETT PFANNE

CREPE Y SARTÉN DE TORTILA

CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE

مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	✚ (mm)	✚ (mm)	✚ (L)	✚ (Kg)
22	4.0	26.8	0.69	0.68
24	4.0	27.8	0.87	0.77
26	4.0	28.8	1.08	0.90
28	4.0	29.8	1.32	1.01
30	4.0	30.8	1.50	1.15
32	4.0	31.8	1.72	1.30

A 141ST

SOTE TAVA / MAKSI

SAUTE PAN

СОТЕЙНИЦА

BRATFANNE

SARTÉN

POÊLE À SAUTER

مقلاة سوتيه

Ø (cm)	✚ (mm)	✚ (mm)	✚ (L)	✚ (Kg)
22	4.0	44.0	1.27	0.87
24	4.0	46.0	1.60	0.93
26	4.0	48.0	1.98	1.07
28	4.0	50.0	2.41	1.20
30	4.0	52.0	2.90	1.35
32	4.0	54.0	3.46	1.63
36	4.0	56.0	4.76	1.93
40	4.0	58.0	6.34	2.21



● Granit İç Yüzey Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
● Granite Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
● Гранитная внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
● Granit-Innenbeschichtung, Antihalt-Außenbeschichtung
● Superficie interior de granito, Superficie exterior antiadherente
● Surface intérieure en granit, Surface extérieure antiadhésive
● طلاء خارجي غير لاصق - طلاء السطح الداخلي بالجرانيت



● Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
● Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
● Эргономичные металлические ручки с покрытием, Заклепки из специального сплава AG2
● Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
● Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
● Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
● المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض مطلية معدنية ذات شكل مربع الاستخدام



● PFOA İçermez ● PFOA Free ● Без ПФОА
● PFOAnicht Enthalten ● Libre de PFOA ● Sans APFOe
● لا يحتوي على PFOA

99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للصدأ 99%

Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.

İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
اغسل في غسالة الأواني

Non-Stick İç Kaplama Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface-Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность-Матовая наружная поверхность
Antihalt-Innenbeschichtung-Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente-Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive-Surface extérieure brossée
سطح ورق زجاجي خاربي - طلاء داخلي غير لاصق

4.00 mm

A 139KO

KREP VE OMLET TAVA

CREPE AND OMELETTE PAN

СКОВОРОДА ДЛЯ

БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

PANCAKE UND

OMELETT PFANNE

CREPE Y SARTÉN DE TORTILA

CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE

مقلاة كريب واومليت

A 139ST

SOTE TAVA / MAKSI

SAUTE PAN

COTEЙНИЦА

BRATFANNE

SARTÉN

POÊLE À SAUTER

مقلاة سوتيه

İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместим с индукционными плитами.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Эргономичные металлические ручки с покрытием, Заклепки из специального сплава AG2
Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض مطلية معدنية ذات شكل مربع الاستخدام

HD İNDÜKSİYON

HD INDUCTION

HD ИНДУКЦИОННЫЙ

HD INDUKTIONS

HD INDUCCIÓN

HD INDUCTION

HD حث

A 139KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

FRYING PAN

СКОВОРОДА

BRATPFANNE

SARTÉN

POÊLE

مقلاة قلي

A 139WK

WOK TAVA

WOK PAN

СКОВОРОДА WOK

WOKPFANNE

SARTÉN WOK

POÊLE WOK

مقلاة ووك



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOAnicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA

99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للصدأ 99%

Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.

İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
اغسل في غسالة الأواني

4.00 mm

A 126KO

HD KREP VE OMLET TAVA

HD CREPE AND OMELETTE PAN

СКОВОРОДА ДЛЯ

БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

HD PANCAKE UND

OMELETT PFANNE

HD CREPE Y SARTÉN DE TORTILLA

HD CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE

مقلاة كريب واومليت

A 126ST

HD SOTE TAVA / MAKSI

HD SAUTE PAN

HD COTEЙНИЦА

HD BRATFANNE

HD SARTÉN

HD POÊLE À SAUTER

مقلاة سوتيه

Non-Stick İç Kaplama Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface-Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность-Матовая наружная поверхность
Antihalt-Innenbeschichtung-Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente-Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive-Surface extérieure brossée
سطح ورق زجاجي خاربي - طلاء داخلي غير لاصق

Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Эргономичные металлические ручки с покрытием, Заклепки из специального сплава AG2
Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض مطلية معدنية ذات شكل مربع الاستخدام

HD SATINA

HD SATINA

HD САТИН

HD-SATIN- PFANNE

HD SATINA

HD SATINA

ساتينا HD

A 126KT

HD KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

HD FRYING PAN

HD СКОВОРОДА

HD BRATPFANNE

HD SARTÉN

HD POÊLE

مقلاة قلي

A 126WK

HD WOK TAVA

HD WOK PAN

HD СКОВОРОДА WOK

HD WOKPFANNE

HD SARTÉN WOK

HD POÊLE WOK

مقلاة ووك



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOAnicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للصدأ 99%



Gıda ile Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق



3.00 - 3.50 mm

ABM ADVANCED PRO

ABM ADVANCED PRO
АБМ ADVANCED PRO
ABM ADVANCED PRO
ABM AVANZADO PRO
ABM PRO AVANCÉ
ABM متقدم



Non-Stick İç Kaplama Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface-Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность-Матовая наружная поверхность
Antihaft-Innenbeschichtung-Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente-Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive-Surface extérieure brossée
سطح ورق زجاجي خاوي - طلاء داخلي غير لاصق



Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Трубчатые Антипригарное покрытие. из нержавеющей стали
Zaklepeni iz specialnog splava AG2
Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2. مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



A 108KO

KREP VE OMLET TAVA
CREPE AND OMELETTE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ
БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
PANCAKE UND
OMELETT PFANNE
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
14	3.0	23.2	0.21	0.18
16	3.0	24.2	0.30	0.23
18	3.0	25.2	0.40	0.42
20	3.5	26.2	0.53	0.47
22	3.5	27.2	0.69	0.56
24	3.5	28.2	0.87	0.63
26	3.5	29.5	1.08	0.78
28	3.5	30.5	1.32	0.88
30	3.5	31.5	1.52	1.00
32	3.5	32.5	1.89	1.11



A 108DK

DERİN KIZARTMA TAVA
DEEP FRYING PAN
СКОВОРОДА ГЛУБОКАЯ
FRITTIERTE PFANNE
SARTÉN PROFUNDA
POÊLE À FRIRE
مقلاة قلي عميقة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.5	46.5	1.00	0.58
22	3.5	49.2	1.31	0.63
24	3.5	52.2	1.68	0.72
26	3.5	55.5	2.11	0.90
28	3.5	58.5	2.61	1.02
30	3.5	61.5	3.18	1.16
32	3.5	64.5	3.83	1.29



A 108DS

DERİN SOTE TAVA
DEEP SAUTE PAN
ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ
TIEFE BRATPFANNE
SARTÉN PROFUNDA
POÊLE À SAUTER
PROFONDE
مقلاة سوتيه عميقة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.5	55.5	1.38	0.66
22	3.5	59.5	1.82	0.78
24	3.5	63.5	2.35	0.90
26	3.5	67.5	2.96	1.01
28	3.5	71.5	3.68	1.17
30	3.5	75.5	4.49	1.34
32	3.5	79.5	5.43	1.49



A 108KA

KAÇEROLA
CASSEROLE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНИК
KASCHEROLA
SARTÉN CAZUELA
CASSEROLE
كاشيرولا

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
16	3.5	80.0	1.42	0.61
18	3.5	90.0	2.05	0.80
20	3.5	100.0	2.83	0.96
22	3.5	110.0	3.80	1.16
24	3.5	120.0	4.97	1.35



A 108KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
FRYING PAN
СКОВОРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE
مقلاة قلي

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.5	41.2	0.89	0.46
22	3.5	42.2	1.13	0.51
24	3.5	43.2	1.40	0.69
26	3.5	44.5	1.70	0.86
28	3.5	45.5	2.05	0.96
30	3.5	46.5	2.43	1.08
32	3.5	47.5	2.85	1.20



A 108ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
COTEЙНИЦА
BRATFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.5	42.5	0.99	0.51
22	3.5	44.7	1.27	0.63
24	3.5	47.0	1.60	0.78
26	3.5	49.0	1.98	0.89
28	3.5	51.0	2.41	1.00
30	3.5	53.0	2.90	1.14
32	3.5	55.0	3.46	1.26
36	3.5	59.0	4.76	1.63
40	3.5	63.0	6.34	1.93

*36 ve 40 cm tavalarında büyük burn sap kullanılmaktadır.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle is used.



A 108WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
24	3.5	79.5	2.54	0.89
26	3.5	86.0	3.18	1.02
28	3.5	93.0	4.16	1.18
30	3.5	95.0	4.71	1.30
32	3.5	95.0	5.31	1.40
36	3.5	120.0	8.47	1.63
40	3.5	135.0	11.40	1.98

*36 ve 40 cm tavalarında büyük burn sap kullanılmaktadır.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle is used.



A 108SP

SOTE TAVA
SAUTE PAN
COTEЙНИЦА
BRATFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.5	90.0	2.54	0.99
22	3.5	95.0	3.26	1.13
24	3.5	100.0	4.11	1.37
26	3.5	105.0	5.09	1.59
28	3.5	110.0	6.21	1.77
30	3.5	115.0	7.48	2.00
32	3.5	120.0	8.91	2.21



99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
%99 جودة غير قابلة للصدأ



Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الاواني



Non-Stick İç Kaplama Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface-Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность-Матовая наружная поверхность
Antihft-Innenbeschichtung-Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente-Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive-Surface extérieure brossée
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لاصق



3.50 mm

ABM ADVANCED PRO İNDÜKSİYON

ABM ADVANCED PRO INDUCTION

ABM ADVANCED PRO ИНДУКЦИЯ

ABM ADVANCED PROINDUKTION

ABM ADVANCED PRO INDUCCIÓN

ABM PRO INDUCTION AVANCÉE

ABM متقدم PRO حث

A 109KO

KREP VE OMLET TAVA

CREPE AND OMELETTE PAN

СКОВОРОДА ДЛЯ

БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

PANCAKE UND

OMELETT PFANNE

CREPE Y SARTÉN DE TORTILA

CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE

مقلاة كريب واومليت



Ø (cm)	✂ (mm)	📏 (mm)	📏 (L)	⚖ (kg)
20	3.5	26.2	0.53	0.53
22	3.5	27.2	0.69	0.63
24	3.5	28.2	0.87	0.74
26	3.5	29.5	1.08	0.91
28	3.5	30.5	1.32	1.04
30	3.5	31.5	1.52	1.16
32	3.5	32.5	1.89	1.27

A 109ST

SOTE TAVA / MAKSI

SAUTE PAN

СОТЕЙНИЦА

BRATFANNE

SARTÉN

POÊLE À SAUTER

مقلاة سوتيه



Ø (cm)	✂ (mm)	📏 (mm)	📏 (L)	⚖ (kg)
20	3.5	42.5	0.93	0.61
22	3.5	44.7	1.27	0.73
24	3.5	47.0	1.60	0.88
26	3.5	49.0	1.98	1.00
28	3.5	51.0	2.41	1.13
30	3.5	53.0	2.90	1.29
32	3.5	55.0	3.46	1.41
36	3.5	59.0	4.76	1.79
40	3.5	63.0	6.34	2.08



İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygunur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместим с индукционными плитками.
Geignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Трубочатые Антипригарное покрытие, из нержавеющей стали
Защелки из специального сплава AG2
Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ

A 109KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

FRYING PAN

СКОВОРОДА

BRATPFANNE

SARTÉN

POÊLE

مقلاة قلي



Ø (cm)	✂ (mm)	📏 (mm)	📏 (L)	⚖ (kg)
22	3.5	42.2	1.13	0.70
24	3.5	43.2	1.40	0.80
26	3.5	44.5	1.70	0.96
28	3.5	45.5	2.05	1.08
30	3.5	46.5	2.43	1.21
32	3.5	47.5	2.85	1.35

A 109WK

WOK TAVA

WOK PAN

СКОВОРОДА WOK

WOKPFANNE

SARTÉN WOK

POÊLE WOK

مقلاة ووك



Ø (cm)	✂ (mm)	📏 (mm)	📏 (L)	⚖ (kg)
24	3.5	79.5	2.54	0.94
26	3.5	86.0	3.18	1.10
28	3.5	93.0	4.16	1.26
30	3.5	95.0	4.71	1.40
32	3.5	95.0	5.31	1.50
36	3.5	120.0	8.47	2.07
40	3.5	135.0	11.40	2.18

*36 ve 40 cm tavelerde büyük berru sap kullanılmaktadır.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle is used.



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
%99 جودة غير قابلة للصدأ



Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
Suitable for all stoves.
Совместимость со всеми кулинарными центрами.
Für alle Herde geeignet.
Apto para todas las estufas.
Convient à tous les type de Cuisinière.
مناسب مع جميع المواقد



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الاواني



Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
Antihft-Innenbeschichtung, Antihft-Außenbeschichtung
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لاصق



3.50 mm

A 110KO

KREP VE OMLET TAVA

CREPE AND OMELETTE PAN

СКОВОРОДА ДЛЯ

БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

PANCAKE UND

OMELETT PFANNE

CREPE Y SARTÉN DE TORTILA

CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE

مقلاة كريب واومليت



Ø (cm)	✂ (mm)	📏 (mm)	📏 (L)	⚖ (kg)
20	3.5	26.2	0.53	0.55
22	3.5	27.2	0.69	0.72
24	3.5	28.2	0.87	0.83
26	3.5	29.5	1.08	1.02
28	3.5	30.5	1.32	1.15
30	3.5	31.5	1.52	1.30
32	3.5	32.5	1.89	1.41

A 110ST

SOTE TAVA / MAKSI

SAUTE PAN

СОТЕЙНИЦА

BRATFANNE

SARTÉN

POÊLE À SAUTER

مقلاة سوتيه



Ø (cm)	✂ (mm)	📏 (mm)	📏 (L)	⚖ (kg)
20	3.5	42.5	0.99	0.44
22	3.5	44.7	1.27	0.54
24	3.5	47.0	1.60	0.97
26	3.5	49.0	1.98	1.11
28	3.5	51.0	2.41	1.24
30	3.5	53.0	2.90	1.43
32	3.5	55.0	3.46	1.51
36	3.5	59.0	4.76	1.55
40	3.5	63.0	6.34	1.80

*36 ve 40 cm tavelerde büyük berru sap kullanılmaktadır.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle is used.



İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygunur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместим с индукционными плитками.
Geignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Эргономичные металлические ручки с покрытием, Защелки из специального сплава AG2
Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض مطلية معدنية ذات شكل مريح الاستخدام



LAZZETTI İNDÜKSİYON

LAZZETTI İNDÜKSİYON

ИНДУКЦИЯ ЛАЗЗЕТТИ

LAZZETTI İNDUKTION- PFANNE

LAZZETTI INDUCCIÓN

LAZZETTI INDUCTION

تحريض لازيزيتي

A 110KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

FRYING PAN

СКОВОРОДА

BRATPFANNE

SARTÉN

POÊLE

مقلاة قلي



Ø (cm)	✂ (mm)	📏 (mm)	📏 (L)	⚖ (kg)
22	3.5	42.2	1.13	0.70
24	3.5	43.2	1.40	0.89
26	3.5	44.5	1.70	1.08
28	3.5	45.5	2.05	1.20
30	3.5	46.5	2.43	1.35
32	3.5	47.5	2.85	1.49

A 110WK

WOK TAVA

WOK PAN

СКОВОРОДА WOK

WOKPFANNE

SARTÉN WOK

POÊLE WOK

مقلاة ووك



Ø (cm)	✂ (mm)	📏 (mm)	📏 (L)	⚖ (kg)
24	3.5	79.5	2.54	1.03
26	3.5	86.0	3.18	1.21
28	3.5	93.0	4.16	1.37
30	3.5	95.0	4.71	1.54
32	3.5	95.0	5.31	1.64
36	3.5	120.0	8.47	1.79
40	3.5	135.0	11.40	1.88

*36 ve 40 cm tavelerde büyük berru sap kullanılmaktadır.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle is used.



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للصدأ 99%



Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Geegnet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الاواني



3.00 - 3.50 mm

LAZZETTI

LAZZETTI
ЛАЗЕТТИ
LAZZETTI- PFANNE
LAZZETTI
LAZZETTI
لازيت



Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
Antihaft-Innenbeschichtung, Antihaft-Außenbeschichtung
Superficie interior antiaderente, Superficie exterior antiaderente
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
سطح ورق زجاجي خالي - طلاء خارجي غير لاصق



Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Эргономичные металлические ручки с покрытием, Заклепки из специального сплава AG2
Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض مطلية معدنية ذات شكل مريح الاستخدام



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



A 111KR

KREP TAVA
CREPE PAN
СКОВРОДА ДЛЯ БЛИНОВ
CREPE-PFANNE
CREPE PAN
POÊLE À CRÊPES
مقلاة كريب

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
22	3.5	22.2	0.53	0.63
24	3.5	23.2	0.67	0.70
26	3.5	24.5	0.84	0.87
28	3.5	25.5	1.04	0.97



A 111KO

KREP VE OMLET TAVA
CREPE AND OMELETTE PAN
СКОВРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
PANCAKE UND OMELETT PFANNE
CRÊPE Y SARTÉN DE TORTILA
CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
18	3.0	25.0	0.40	0.41
20	3.5	26.2	0.53	0.50
22	3.5	27.2	0.69	0.65
24	3.5	28.2	0.87	0.72
26	3.5	29.5	1.08	0.90
28	3.5	30.5	1.32	1.00
30	3.5	31.5	1.52	1.14
32	3.5	32.5	1.89	1.25



A 1111KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
FRYING PAN
СКОВРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE
مقلاة قلي

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.5	41.2	0.89	0.55
22	3.5	42.2	1.13	0.62
24	3.5	43.2	1.40	0.78
26	3.5	44.5	1.70	0.97
28	3.5	45.5	2.05	1.07
30	3.5	46.5	2.43	1.22
32	3.5	47.5	2.85	1.34



A 111ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
18	3.0	40.5	0.75	0.47
20	3.5	42.5	0.99	0.54
22	3.5	44.7	1.27	0.64
24	3.5	47.0	1.60	0.87
26	3.5	49.0	1.98	1.01
28	3.5	51.0	2.41	1.12
30	3.5	53.0	2.90	1.28
32	3.5	55.0	3.46	1.35
36	3.5	59.0	4.76	1.40
40	3.5	63.0	6.34	1.65



A 111WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.5	65.0	1.49	0.63
22	3.5	70.0	1.91	0.86
24	3.5	79.5	2.54	0.98
26	3.5	86.0	3.18	1.14
28	3.5	93.0	4.16	1.30
30	3.5	95.0	4.71	1.44
32	3.5	95.0	5.31	1.54
36	3.5	120.0	8.47	1.63
40	3.5	135.0	11.40	1.98

*16 ve 48 cm tavaklarda büyük kama sap
Aufhängeschnur.
*For 16 and 48 cm pans large flat handle
is used.



A 111YS

SAHAN
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
14	3.0	36.5	0.39	0.26
16	3.0	38.5	0.56	0.32
18	3.0	40.5	0.75	0.38
20	3.0	42.5	0.99	0.44
22	3.5	44.7	1.27	0.60
24	3.5	47.0	1.60	0.74
26	3.5	49.0	1.98	0.84
28	3.5	51.0	2.41	0.95
30	3.5	53.0	2.90	1.06
32	3.5	55.0	3.46	1.18

*16 ve 48 cm tavaklarda büyük kama sap
Aufhängeschnur.
*For 16 and 48 cm pans large flat handle
is used.



99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للصدأ 99%



Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق



3.00 - 3.50 mm

LAZZETTI SATINA

LAZZETTI SATINA
ЛАЗЗЕТТИ САТИН
LAZZETTI-SATIN- PFANNE
LAZZETTI SATINA
LAZZETTI SATINA
لازيتي ساتينا



Non-Stick İç Kaplama Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface-Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность-Матовая наружная поверхность
Antihaft-Innenbeschichtung-Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente-Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive-Surface extérieure brossée
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لاصق



Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Эргономичные металлические ручки с покрытием, Заклепки из специального сплава AG2
Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2. مقابض مطلية معدنية ذات شكل مربع الاستخدام



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



A 112KO

KREP VE OMLET TAVA
CREPE AND OMELETTE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
PANCAKE UND OMELETT PFANNE
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	3.0	23.0	0.21	0.17
16	3.0	24.0	0.30	0.22
18	3.0	25.0	0.40	0.41
20	3.5	26.2	0.53	0.50
22	3.5	27.2	0.69	0.65
24	3.5	28.2	0.87	0.72
26	3.5	29.5	1.08	0.90
28	3.5	30.5	1.32	1.00
30	3.5	31.5	1.52	1.14
32	3.5	32.5	1.89	1.25



A 112DK

DERİN KIZARTMA TAVA
DEEP FRYING PAN
СКОВОРОДА ГЛУБОКАЯ
FRITTIERTE PFANNE
SARTÉN PROFUNDA
POÊLE À FRIRE
مقلاة فلي عميقة

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
20	3.5	46.5	1.00	0.60
22	3.5	49.2	1.31	0.64
24	3.5	52.2	1.68	0.81
26	3.5	55.5	2.11	1.02
28	3.5	58.5	2.61	1.13
30	3.5	61.5	3.18	1.30
32	3.5	64.5	3.83	1.43



A 112DS

DERİN SOTE TAVA
DEEP SAUTE PAN
ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ
TIEFE BRATPFANNE
SARTÉN PROFUNDA
POÊLE À SAUTER
PROFONDE
مقلاة سوتيه عميقة

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
20	3.5	55.5	1.38	0.68
22	3.5	59.5	1.82	0.79
24	3.5	63.5	2.35	0.99
26	3.5	67.5	2.96	1.13
28	3.5	71.5	3.68	1.29
30	3.5	75.5	4.49	1.48
32	3.5	79.5	5.43	1.63



A 112KA

KAÇEROLA
CASSEROLE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНИК
KASCHEROLA
SARTÉN CAZUELA
CASSEROLE
كاشيرولا

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
16	3.0	80.0	1.42	0.64
18	3.0	90.0	2.05	0.83
20	3.5	100.0	2.83	1.07
22	3.5	110.0	3.80	1.25
24	3.5	120.0	4.97	1.45



A 112KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
FRYING PAN
СКОВОРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE
مقلاة فلي

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
20	3.5	41.2	0.83	0.55
22	3.5	42.2	1.13	0.62
24	3.5	43.2	1.40	0.78
26	3.5	44.5	1.70	0.97
28	3.5	45.5	2.05	1.07
30	3.5	46.5	2.43	1.22
32	3.5	47.5	2.85	1.34



A 112ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
20	3.5	42.5	0.99	0.54
22	3.5	44.7	1.27	0.64
24	3.5	47.0	1.60	0.87
26	3.5	49.0	1.98	1.01
28	3.5	51.0	2.41	1.12
30	3.5	53.0	2.90	1.28
32	3.5	55.0	3.46	1.40
36	3.5	59.0	4.76	1.35
40	3.5	63.0	6.34	1.65

*24 ve 48 cm kaplarda büyük kama sap kullanılmaktadır.
*For 36 and 48 cm pans large flat handle is used.



A 112WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	3.5	79.5	2.54	0.98
26	3.5	86.0	3.18	1.14
28	3.5	93.0	4.16	1.30
30	3.5	95.0	4.71	1.44
32	3.5	95.0	5.31	1.54
36	3.5	120.0	8.47	1.63
40	3.5	135.0	11.40	1.98

*24 ve 48 cm kaplarda büyük kama sap kullanılmaktadır.
*For 36 and 48 cm pans large flat handle is used.



A 112SP

SOS TAVA
SAUCE PAN
СОУСНИК
TOPF
CACEROLA
POÊLE À SAUTER
مقلاة صلصة

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
20	3.5	90.0	2.54	0.99
22	3.5	95.0	3.26	1.13
24	3.5	100.0	4.11	1.37
26	3.5	105.0	5.09	1.59
28	3.5	110.0	6.21	1.77
30	3.5	115.0	7.48	2.00
32	3.5	120.0	8.91	2.21



• %99 Saf Alüminyum • 99% Pure Aluminium
 99% чистого алюминия • 99 % reines Aluminium
 99% aluminio puro • 99% Aluminium pur
 99% جودة غير قابلة للصدأ



• Gıda ile Teması Uygunur. • Suitable for contact with food.
 • Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 • Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 • Apto para contacto con alimentos.
 • Convient au contact alimentaire.
 • مناسبة للتماس مع الطعام.



• İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
 • Suitable for use in induction stoves.
 • Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
 • Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 • Apto para uso en cocinas de inducción.
 • Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 • مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



• Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
 • Do not wash in dishwasher.
 • Не мыть в посудомоечной машине.
 • Nicht in der Spülmaschine waschen.
 • No lavar en lavavajillas.
 • Ne pas laver au lave-vaisselle.
 • لا تغسل في غسالة الأطباق



• 3.00 - 3.50 mm

REGAL GRANİT

- REGAL GRANITE
- REGAL GRANITE (ГРАНИТ)
- REGAL GRANIT- PFANNE
- GRANITO REAL
- GRANIT ROYAL
- ريغال جرانيت



• Granit İç Yüzey Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
 • Granite Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
 • Гранитная внутренняя поверхность
 • Неприлипающая наружная поверхность
 • Granit-Innenbeschichtung, Antihaft-Außenbeschichtung
 • Superficie interior de granito, Superficie exterior antiadherente
 • Surface intérieure en granit, Surface extérieure antiadhésive
 • طلاء خارجي غير لاصق - طلاء السطح الداخلي بالجرانيت



• Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Percinler
 • Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 • Эргономичные металлические ручки с покрытием,
 • Заклепки из специального сплава AG2
 • Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsrieten
 • Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
 • Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
 • المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2، مقابض مطلية معدنية ذات شكل مريح الاستخدام



• PFOA İçermez • PFOA Free • Без ПФОА
 • PFOA nicht Enthalten • Libre de PFOA • Sans APFOe
 • PFOA لا يحتوي على



A 113KR

- KREP TAVA
- CREPE PAN
- СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНОВ
- CREPE-PFANNE
- CREPE PAN
- POÊLE À CRÊPES
- مقلاة كريب

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (L)	W (kg)
22	3.5	22.2	0.53	0.63
24	3.5	23.2	0.67	0.70
26	3.5	24.5	0.84	0.87
28	3.5	25.5	1.04	0.97



A 113KT

- KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
- FRYING PAN
- СКОВОРОДА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POÊLE
- مقلاة قلي

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (L)	W (kg)
20	3.5	41.2	0.89	0.55
22	3.5	42.2	1.13	0.62
24	3.5	43.2	1.40	0.78
26	3.5	44.5	1.70	0.97
28	3.5	45.5	2.05	1.07
30	3.5	46.5	2.43	1.22
32	3.5	47.5	2.85	1.34



A 113WK

- WOK TAVA
- WOK PAN
- СКОВОРОДА WOK
- WOKPFANNE
- SARTÉN WOK
- POÊLE WOK
- مقلاة ووك

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (L)	W (kg)
24	3.5	79.5	2.54	0.98
26	3.5	86.0	3.18	1.14
28	3.5	93.0	4.16	1.30
30	3.5	95.0	4.71	1.44
32	3.5	95.0	5.31	1.54
36	3.5	120.0	8.47	1.63
40	3.5	135.0	11.40	1.98

*24 ve 40 cm tavaslarda büyük kama sap kullanılmaktadır.
 *For 24 and 40 cm pans large flat handle is used.



A 113KO

- KREP VE OMLET TAVA
- CREPE AND OMELETTE PAN
- СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
- OMELETT PFANNE
- CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
- CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
- مقلاة كريب واولمليت

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (L)	W (kg)
18	3.5	25.0	0.40	0.41
20	3.5	26.2	0.53	0.50
22	3.5	27.2	0.69	0.65
24	3.5	28.2	0.87	0.72
26	3.5	29.5	1.08	0.90
28	3.5	30.5	1.32	1.00
30	3.5	31.5	1.52	1.14
32	3.5	32.5	1.89	1.25



A 113ST

- SOTE TAVA / MAKSI
- SAUTE PAN
- СОТЕЙНИЦА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POÊLE À SAUTER
- مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (L)	W (kg)
18	3.5	40.5	0.75	0.47
20	3.5	42.5	0.99	0.54
22	3.5	44.7	1.27	0.64
24	3.5	47.0	1.60	0.87
26	3.5	49.0	1.98	1.01
28	3.5	51.0	2.41	1.12
30	3.5	53.0	2.90	1.28
32	3.5	55.0	3.46	1.35
36	3.5	59.0	4.76	1.40
40	3.5	63.0	6.34	1.65

*24 ve 40 cm tavaslarda büyük kama sap kullanılmaktadır.
 *For 24 and 40 cm pans large flat handle is used.



A 113YS

- SAHAN
- DISH
- ТАРЕЛКИ
- KUPFERPFANNE
- PLATO
- PLAT
- صحن

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (L)	W (kg)
14	3.0	36.5	0.39	0.26
16	3.0	38.5	0.56	0.32
18	3.0	40.5	0.75	0.38
20	3.5	42.5	0.99	0.44
22	3.5	44.7	1.27	0.60
24	3.5	47.0	1.60	0.74
26	3.5	49.0	1.98	0.84
28	3.5	51.0	2.41	0.95
30	3.5	53.0	2.90	1.06
32	3.5	55.0	3.46	1.18



A 504

- YAĞ TAVASI
- ÖL PAN
- МАСЛОБОРНИК
- ÖLWANNE
- CÁRTER DE ACEITE
- CARTER D'HUILE
- مقلاة زيت

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (L)	W (kg)
18	3.0	40.5	0.75	0.47
20	3.5	42.5	0.99	0.54
22	3.5	44.7	1.27	0.64
24	3.5	47.0	1.60	0.87





99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
99% جودة غير قابلة للصدأ



Gıda İle Teması Uygundur. Food Contact Suitable
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Geignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالانديكسيون



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الاواني



3.50 mm

DELTA

DELTA
ДЕЛЬТА
DELTA
DELTA
DELTA
دلتا



A 115KO

KREP VE OMLET TAVA
CREPE AND OMELETTE PAN
СКОВРОДА ДЛЯ
БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
PANCAKE UND
OMELETT PFANNE
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
22	3.5	27.2	0.69	0.59
24	3.5	28.2	0.87	0.67
26	3.5	29.5	1.08	0.83
28	3.5	30.5	1.32	0.92
30	3.5	31.5	1.52	1.08
32	3.5	32.5	1.89	1.19



A 115ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
22	3.5	44.7	1.27	0.67
24	3.5	47.0	1.60	0.81
26	3.5	49.0	1.98	0.93
28	3.5	51.0	2.41	1.04
30	3.5	53.0	2.90	1.21
32	3.5	55.0	3.46	1.33



Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, неприлипающая наружная поверхность
Antihaft-Innenbeschichtung, Antihaft-Außenbeschichtung
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لاصق



Silikonlu Metal Renkli Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Metal Silicone Colour Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Металлические силиконовые цветные ручки, Заклепки из специального сплава AG2
Metallfarbene Griffe aus Silikon, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos de color de silicona metálica, Remaches de aleación especial AG2
Poignées de couleur silicone métallique, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض معدنية ملونة بالسيليكون



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
99% جودة غير قابلة للصدأ



Gıda İle Teması Uygundur. Food Contact Suitable
Подходит для контакта с пищевыми продуктами
Für Lebensmittelkontakt geeignet
Contacto con alimentos
Adecuado Contact alimentaire approprié
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Es ist für alle Herdaten außer Induktion geeignet.
Compatible con todos los concentradores de cocción excepto la inducción.
Compatible avec tous les concentrateurs de cuisson sauf l'induction.
مناسبة للاستخدام في جميع أنواع المواقد، باستثناء تلك التي تعمل بالحث.



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
Don't Wash In The Dishwasher
Не мыть в посудомоечной машине
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en el lavavajillas
Ne pas laver au lave-vaisselle
لا تغسل في الجلاية.



3.00 mm

ECOPAN

ECOPAN
ЭКОПАН
ECOPAN- PFANNE
ECOPÁN
ECOPAN
اېكوبان



A 116KO

KREP VE OMLET TAVA
CREPE AND OMELETTE PAN
СКОВРОДА ДЛЯ
БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
PANCAKE UND
OMELETT PFANNE
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
20	3.0	26.0	0.53	0.47
22	3.0	27.0	0.69	0.54
24	3.0	28.0	0.87	0.61
26	3.0	29.0	1.08	0.69
28	3.0	30.0	1.32	0.77
30	3.0	31.0	1.52	0.86
32	3.0	32.0	1.89	0.95



A 116ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
20	3.0	42.5	0.80	0.48
22	3.0	44.5	1.20	0.60
24	3.0	46.5	1.60	0.69
26	3.0	48.5	1.98	0.78
28	3.0	50.5	2.41	0.87
30	3.0	52.5	2.90	0.97
32	3.0	54.5	3.46	1.07



Non-Stick İç Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface, Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, Матовая наружная поверхность
Antihaft-Innenbeschichtung, Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure brossée
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لاصق



Perçinli Bakalit Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Riveted Bakelite Handle, AG2 Special Alloy Rivets
Заклепленные ручки из бакалита, Заклепки из специального сплава AG2
Genietete Bakelit-Griffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos de bakalite remachados, Remaches de aleación especial AG2
Poignées en bakelite rivetées, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض الباكليت الحاسية



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



● 99% Saf Alüminyum ● 99% Pure Aluminium
● 99% чистого алюминия ● 99 % reines Aluminium
● 99% aluminio puro ● 99% Aluminium pur
● جودة غير قابلة للصدأ 99%



● Gıda İle Teması Uyğundur. ● Suitable for contact with food.
● Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
● Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
● Apto para contacto con alimentos.
● Convient au contact alimentaire.
● مناسبة للتماس مع الطعام.



● İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uyğundur.
● Suitable for use in induction stoves.
● Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
● Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
● Apto para uso en cocinas de inducción.
● Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
● مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



● Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
● Do not wash in dishwasher.
● Не мыть в посудомоечной машине.
● Nicht in der Spülmaschine waschen.
● No lavar en lavavajillas.
● Ne pas laver au lave-vaisselle.
● لا تغسل في غسالة الاواني



● 3.50 mm

MİLENYUM

● MILLENNIUM
● МИЛЛЕНИУМ
● MILLENNIUM- PFANNE
● MILENIO
● MILLÉNAIRE
● ميلانيوم



● Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
● Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surfacee
● Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
● Antihaft-Innenbeschichtung, Antihaft-Außenbeschichtung
● Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
● Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
● سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء خارجي غير لاصق



● Paslanmaz Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
● Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
● Ручки из нержавеющей стали, Закленки из специального сплава AG2
● Rostfreie Griffe, AG2 Speziallegierungsnieten
● Mangos de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
● Poignées en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
● المقبض مصنوع من الخليلط الخاص AG2,مقابض غير قابلة للصدأ



● PFOA İçermez ● PFOA Free ● Без ПФОА
● PFOA nicht Enthalten ● Libre de PFOA ● Sans APFOe
● لا يحتوي على PFOA



A 114KR

● KREP TAVA
● CREPE PAN
● СКОВороДА для БЛИНОВ
● CREPE-PFANNE
● CREPE PAN
● POÊLE À CRÊPES
● مقلاة كريب

Ø (cm)	✚ (mm)	✚ (mm)	✚ (L)	✚ (Kg)
22	3.5	22.2	0.53	0.50
24	3.5	23.2	0.67	0.57
26	3.5	24.5	0.84	0.71
28	3.5	25.5	1.04	0.81



A 114KT

● KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
● FRYING PAN
● СКОВороДА
● BRATPFANNE
● SARTÉN
● POÊLE
● مقلاة قلي

Ø (cm)	✚ (mm)	✚ (mm)	✚ (L)	✚ (Kg)
20	3.5	41.2	0.89	0.50
22	3.5	42.2	1.13	0.57
24	3.5	43.2	1.40	0.65
26	3.5	44.5	1.70	0.81
28	3.5	45.5	2.05	0.91
30	3.5	46.5	2.43	1.03
32	3.5	47.5	2.85	1.14



A 114WK

● WOK TAVA
● WOK PAN
● СКОВороДА WOK
● WOKPFANNE
● SARTÉN WOK
● POÊLE WOK
● مقلاة ووك

Ø (cm)	✚ (mm)	✚ (mm)	✚ (L)	✚ (Kg)
20	3.5	65.0	1.49	0.61
22	3.5	70.0	1.91	0.77
24	3.5	79.5	2.54	0.89
26	3.5	86.0	3.18	1.02
28	3.5	93.0	4.16	1.18
30	3.5	95.0	4.71	1.30
32	3.5	95.0	5.31	1.40
36	3.5	120.0	8.47	1.91

BOOMERANG WOK TAVA



A 114KO

● KREP VE OMLET TAVA
● CREPE AND OMELETTE PAN
● СКОВороДА для БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
● PANCAKE UND OMELETT PFANNE
● CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
● CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
● مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	✚ (mm)	✚ (mm)	✚ (L)	✚ (Kg)
20	3.5	26.2	0.53	0.45
22	3.5	27.2	0.69	0.52
24	3.5	28.2	0.87	0.59
26	3.5	29.5	1.08	0.74
28	3.5	30.5	1.32	0.83
30	3.5	31.5	1.52	0.95
32	3.5	32.5	1.89	1.06



A 114ST

● SOTE TAVA / MAKSI
● SAUTE PAN
● СОТЕЙНИЦА
● BRATPFANNE
● SARTÉN
● POÊLE À SAUTER
● مقلاة سوتيه

Ø (cm)	✚ (mm)	✚ (mm)	✚ (L)	✚ (Kg)
20	3.5	42.5	0.99	0.51
22	3.5	44.7	1.27	0.63
24	3.5	47.0	1.60	0.78
26	3.5	49.0	1.98	0.89
28	3.5	51.0	2.41	1.00
30	3.5	53.0	2.90	1.14
32	3.5	55.0	3.46	1.26



A 189

● BOOMERANG WOK TAVA
● BOOMERANG WOK PAN
● WOK СКОВороДА БУМЕРАНГ
● BOOMERANG WOK-PFANNE
● BOOMERANG WOK PAN
● BOOMERANG POÊLE DE WOK
● مقلاة ووك بومарнг

Ø (cm)	✚ (mm)	✚ (mm)	✚ (L)	✚ (Kg)
28	2.5	138.0	2.37	0.91



99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
99% جودة غير قابلة للصدأ



Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق



3.00 mm

SMARTLON

SMARTLON

SMARTЛОН

SMARTLON-PFANNE

SMARTLON

SMARTLON

سمارتلون

A 121KO

KREP VE OMLET TAVA

CREPE AND OMELETTE PAN

СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

PANCAKE UND OMELETT PFANNE

CREPE Y SARTÉN DE TORTILA

CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE

مقلاة كريب واومليت



Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.0	26.0	0.53	0.33	
22	3.0	27.0	0.69	0.39	
24	3.0	28.0	0.87	0.46	
26	3.0	29.0	1.08	0.54	
28	3.0	30.0	1.32	0.62	
30	3.0	31.0	1.52	0.71	
32	3.0	32.0	1.89	0.80	

A 121ST

SOTE TAVA / MAKSI

SAUTE PAN

СОТЕЙНИЦА

BRATFANNE

SARTÉN

POÊLE À SAUTER

مقلاة سوتيه



Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.0	46.5	0.99	0.35	
22	3.0	46.5	1.27	0.43	
24	3.0	46.5	1.60	0.55	
26	3.0	48.5	1.98	0.63	
28	3.0	50.5	2.41	0.73	
30	3.0	52.5	2.90	0.82	
32	3.0	54.5	3.46	0.93	

A 121KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

FRYING PAN

СКОВОРОДА

BRATPFANNE

SARTÉN

POÊLE

مقلاة قلي



Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.0	42.0	0.89	0.42	
22	3.0	42.0	1.13	0.45	
24	3.0	43.0	1.40	0.52	
26	3.0	44.0	1.70	0.60	
28	3.0	45.0	2.05	0.69	
30	3.0	46.0	2.43	0.78	
32	3.0	47.0	2.85	0.88	

A 121WK

WOK TAVA

WOK PAN

СКОВОРОДА WOK

WOKPFANNE

SARTÉN WOK

POÊLE WOK

مقلاة ووك



Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
24	3.0	79.0	2.54	0.65	
26	3.0	85.5	3.18	0.74	
28	3.0	92.5	4.16	0.88	
30	3.0	94.5	4.71	0.96	
32	3.0	94.5	5.31	1.05	
36	3.0	94.5	8.47	1.15	



Non-Stick İç Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface, Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, Матовая наружная поверхность
Antihalt-Innenbeschichtung, Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure brossée
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لامع



Çelik Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Steel Handles, Ag2 Special Alloy Rivets
Стальные Ручки, Заклепки из специального сплава AG2
Stahl Griffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos De Acero, Remaches de aleación especial AG2
Poignées En Acier, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض الفولاذية



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
99% جودة غير قابلة للصدأ



Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق



3.50 mm

A 144KO

NC ALÜMİNYUM KREP VE OMLET TAVA

NC ALUMINIUM CREPE AND OMELETTE PAN

NC АЛЮМИНИЙ СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

NC ALUMINIUM PANCAKE UND OMELETT PFANNE

NC ALUMÍNIO CREPE Y SARTÉN DE TORTILLA

NC ALUMINIUM CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE

ألنسيوم مقلاة كريب واومليت



Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.5	26.0	0.53	0.33	
22	3.5	27.0	0.69	0.39	
24	3.5	28.0	0.87	0.46	
26	3.5	29.0	1.08	0.54	
28	3.5	30.0	1.32	0.62	
30	3.5	31.0	1.52	0.71	
32	3.5	32.0	1.89	0.80	

A 144ST

NC ALÜMİNYUM SOTE TAVA / MAKSI

NC ALUMINIUM SAUTE PAN

NC АЛЮМИНИЙ СОТЕЙНИЦА

NC ALUMINIUM BRATFANNE

NC ALUMÍNIO SARTÉN

NC ALUMINIUM POÊLE À SAUTER

ألنسيوم مقلاة سوتيه



Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.5	46.5	0.99	0.35	
22	3.5	46.5	1.27	0.43	
24	3.5	46.5	1.60	0.55	
26	3.5	48.5	1.98	0.63	
28	3.5	50.5	2.41	0.73	
30	3.5	52.5	2.90	0.82	
32	3.5	54.5	3.46	0.93	
36	3.5	56.5	4.76	1.20	
40	3.5	58.5	6.34	1.30	



Eloksal Kaplama Anodized Surface
Анодированная Поверхность
Eloxierte Beschichtung
Superficie Anodizada
Surface Anodisée
طلاء بالأكسيد



Çelik Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Steel Handles, Ag2 Special Alloy Rivets
Стальные Ручки, Заклепки из специального сплава AG2
Stahl Griffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos De Acero, Remaches de aleación especial AG2
Poignées En Acier, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض الفولاذية



NC ALÜMİNYUM

NC ALUMINIUM

NC АЛЮМИНИЙ

NC ALUMINIUM

NC ALUMINIO

NC ALUMINIUM

الالومنيوم



A 144KT

NC ALÜMİNYUM KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

NC ALUMINIUM FRYING PAN

NC АЛЮМИНИЙ СКОВОРОДА

NC ALUMINIUM BRATPFANNE

NC ALUMÍNIO SARTÉN

NC ALUMINIUM POÊLE

ألنسيوم مقلاة قلي



Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.5	42.0	0.89	0.42	
22	3.5	42.0	1.13	0.45	
24	3.5	43.0	1.40	0.52	
26	3.5	44.0	1.70	0.60	
28	3.5	45.0	2.05	0.69	
30	3.5	46.0	2.43	0.78	
32	3.5	47.0	2.85	0.88	

A 144WK

NC ALÜMİNYUM WOK TAVA

NC ALUMINIUM WOK PAN

NC АЛЮМИНИЙ СКОВОРОДА WOK

NC ALUMINIUM WOKPFANNE

NC ALUMÍNIO SARTÉN WOK

NC ALUMINIUM WOK PAN

مقلاة ووك ألنسيوم



Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
24	3.5	79.0	2.54	0.65	
26	3.5	85.5	3.18	0.74	
28	3.5	92.5	4.16	0.88	
30	3.5	94.5	4.71	0.96	
32	3.5	94.5	5.31	1.05	
36	3.5	113.3	8.47	1.30	
40	3.5	120.3	11.40	1.65	





• %99 Saf Alüminyum • 99% Pure Aluminium
 • 99% чистого алюминия • 99 % reines Aluminium
 • 99% aluminio puro • 99% Aluminium pur
 • جودة غير قابلة للصدأ %99



• Gıda İle Teması Uygunur. • Suitable for contact with food.
 • Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 • Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 • Apto para contacto con alimentos.
 • Convient au contact alimentaire.
 • مناسبة للتماس مع الطعام.



• Indüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
 • Suitable for use in induction stoves.
 • Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
 • Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 • Apto para uso en cocinas de inducción.
 • Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 • مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



• Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
 • Do not wash in dishwasher.
 • Не мыть в посудомоечной машине.
 • Nicht in der Spülmaschine waschen.
 • No lavar en lavavajillas.
 • Ne pas laver au lave-vaisselle.
 • لا تغسل في غسالة الأطباق



• 3.00 mm

WHITE PEARL

• WHITE PEARL

• БЕЛЫЙ ЖЕМЧУГ

• WEISSE PERLE

• PERLA BLANCA

• PERLE BLANCHE

• وايت بيرل



• Eloksal Kaplama
 • Anodized Surface
 • Анодированная Поверхность
 • Eloxierte Beschichtung
 • Superficie Anodizadaa
 • Surface Anodisée
 • طلاء بالأكسيد



• Paslanmaz Çelik Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
 • Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 • Нержавеющая сталь Рукоятка, Заклепки из специального сплава AG2
 • Rostfreier Stahl Handhaben, AG2 Speziallegierungsnieten
 • Acero inoxidable Resolver, Remaches de aleación especial AG2
 • Inox Gérer, Rivets en alliage spécial AG2
 • المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2، مقابض الفولاذية



• PFOA İçermez • PFOA Free • Без ПФОА
 • PFOA nicht Enthalten • Libre de PFOA • Sans APFOe
 • لا يحتوي على PFOA



A 119YS

• SAHAN

• DISH

• ТАРЕЛКИ

• KUPFERPFANNE

• PLATO

• PLAT

• صحن

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
14	3.0	36.0	0.43	0.28
16	3.0	36.0	0.54	0.33



A 119MT

• MINİ TAVA

• MINI PAN

• МИНИ КАСТРЮЛЯ

• MINI-PFANNE

• MINI SARTÉN

• MINI PAN

• مقلاة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
12	3.0	36.0	0.33	0.23
14	3.0	36.0	0.43	0.27
16	3.0	36.0	0.54	0.33



A 119OT 17

• MINİ OVAL TAVA

• MINI OVAL PAN

• МИНИ ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ

• KMINI OVALE PFANNE

• MINI OVALADA SARTÉN

• MINI OVALE PAN

• مقلاة بيضاوية صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
11*17	3.0	41.0	0.50	0.31



A 119KP 14

• MINİ KARE TAVA

• MINI SQUARE PAN

• МИНИ КВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА

• MINI-QUADRATISCHE PFANNE

• MINI SARTÉN CUADRADA

• MINI CASSEROLE CARRÉE

• صينية مربعة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
12*14	3.0	36.0	0.44	0.29



A 119TM 12

• MINİ TENCERE

• MINI CASSEROLE

• МИНИ-КАСТРЮЛЯ

• MINI-TÖPFE

• MINI CAZUELA

• MINI CASSEROLE

• طنجرة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
12	3.0	70.4	0.70	0.50



A 119OC 25

• OVAL TENCERE

• OVAL CASSEROLE

• ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ

• OVALE TÖPFE

• CAZUELA OVALADA

• CASSEROLE OVALE

• طنجرة ممددة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
25*17*6	3.0	61.0	1.88	0.91





• %99 Saf Alüminyum • 99% Pure Aluminium
• 99% чистого алюминия • 99 % reines Aluminium
• 99% aluminio puro • 99% Aluminium pur
• 99% جودة غير قابلة للمسا



• Gıda ile Teması Uyğundur. • Suitable for contact with food.
• Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
• Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
• Apto para contacto con alimentos.
• Convient au contact alimentaire.
• مناسبة للتماس مع الطعام.



• İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uyğundur.
• Suitable for use in induction stoves.
• Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
• Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
• Apto para uso en cocinas de inducción.
• Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
• مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالانديكسيون



• Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
• Do not wash in dishwasher.
• Не мыть в посудомоечной машине.
• Nicht in der Spülmaschine waschen.
• No lavar en lavavajillas.
• Ne pas laver au lave-vaisselle.
• لا تغسل في غسالة الاواني



• 3.00 mm

ALU-GRANİT

• ALU-GRANITE
• АЛЮ-ГРАНИТ
• ALU-GRANIT
• ALU-GRANITE
• ALU-GRANIT
• ألوجرانيت



• Granit İç Yüzey Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
• Granite Interior Surface, Brushed Exterior Surface
• Гранитная внутренняя поверхность
• Матовая наружная поверхность
• Granit-Innenbeschichtung, Geschliffenes Äußeres
• Superficie interior de granito, Superficie exterior capillada
• Surface intérieure en granit, Surface extérieure brossée
• طلاء السطح الداخلي بالجرانيت - سطح ورق زجاجي خارجي



• Piring Saplar, AG2 Özel Alaşım Percinler
• Brass Handles, AG2 Special Alloy Rivets
• Латунные ручки, Заклепки из специального сплава AG2
• Griffe aus Messing, AG2 Speziallegierungsnieten
• Mangos de latón, Remaches de aleación especial AG2
• Poignées en laiton, Rivets en alliage spécial AG2
• مقابض نحاسية, المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



• PFOA İçermez • PFOA Free • Без ПФОА
• PFOA nicht Enthalten • Libre de PFOA • Sans APFOe
• لا يحتوي على PFOA



A 117YS

• SAHAN
• DISH
• ТАРЕЛКИ
• KUPFERPFANNE
• PLATO
• PLAT
• صحن

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
14	3.0	36.0	0.43	0.29
16	3.0	36.0	0.54	0.34
18	3.0	36.0	0.69	0.39



A 117KA 12

• MİNİ KAÇEROLA
• MINI CASSEPOLE
• МИНИ-КАСТРЮЛЯ
• MİNİ-TÖPFE
• MİNİ CAZUELA
• MİNİ CASSEPOLE
• طنجرة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
12	3.0	70.4	0.70	0.35



A 117OT 17

• MİNİ OVAL TAVA
• MİNİ OVAL PAN
• МИНИ ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
• MİNİ OVALE PFANNE
• MİNİ OVALADA SARTÉN
• MİNİ OVALE PAN
• مقلاة بيضاوية صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
11*17	3.0	41.0	0.50	0.31



A 117OS 28S

• OVAL SIĞ SAHAN
• OVAL SHALLOW DISH
• ОВАЛЬНОЕ НЕГЛУБОКОЕ БЛЮДО
• OVAL FLACH
• PLATO OVALADO POCHO PROFUNDO
• PLAT OVALE PEU PROFOND
• صحن رفيع محدب

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
28*21*4	3.0	40.4	1.58	0.77



A 117MT

• MİNİ TAVA
• MİNİ PAN
• МИНИ КАСТРЮЛЯ
• MİNİ-PFANNE
• MİNİ SARTÉN
• MİNİ PAN
• مقلاة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
12	3.0	36.0	0.33	0.23
14	3.0	36.0	0.43	0.28



A 117WK 12

• MİNİ WOK TAVA
• MİNİ WOK PAN
• МИНИ СКОВРОДА ВОК
• MİNİ-WOK PFANNE
• MİNİ SARTÉN WOK
• MİNİ POËLE WOK
• مقلاة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
12	3.0	59.0	0.45	0.27



A 117KP

• MİNİ KARE TAVA
• MİNİ SQUARE PAN
• МИНИ КВАДРАТНАЯ СКОВРОДА
• MİNİ-QUADRATISCHE PFANNE
• MİNİ SARTÉN CUADRADA
• MİNİ CASSEPOLE CARRÉE
• صينية مربعة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
14*12	3.0	36.0	0.44	0.30
16*14	3.0	36.0	0.58	0.35



A 117OS 28D

• OVAL DERIN SAHAN
• OVAL DEEP DISH
• ОВАЛЬНОЕ ГЛУБОКОЕ БЛЮДО
• OVALES TIEFFELD
• PLATO PROFUNDO OVALADO
• PLAT OVALE PROFOND
• صحن عميق محدب

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
28*21*7	3.0	66.4	2.80	0.94



● 99% Saf Alüminyum ● 99% Pure Aluminium
● 99% чистого алюминия ● 99 % reines Aluminium
● 99% aluminio puro ● 99% Aluminium pur
● جودة غير قابلة للصدأ 99%



● Gıda İle Teması Uygunur. ● Suitable for contact with food.
● Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
● Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
● Apto para contacto con alimentos.
● Convient au contact alimentaire.
● مناسبة للتماس مع الطعام.



● Indüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
● Suitable for use in induction stoves.
● Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
● Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
● Apto para uso en cocinas de inducción.
● Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
● مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



● Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
● Do not wash in dishwasher.
● Не мыть в посудомоечной машине.
● Nicht in der Spülmaschine waschen.
● No lavar en lavavajillas.
● Ne pas laver au lave-vaisselle.
● لا تغسل في غسالة الأطباق



● 3.00 mm

ALU NERA

● ALU NERA
● АЛЮ НЕРА
● ALU NERA
● ALU NERA
● ALU NERA
● ألو نيرا



● Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
● Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
● Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
● Antihft-Innenbeschichtung, Antihft-Außenbeschichtung
● Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
● Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
● سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء خارجي غير لاصق



● Paslanmaz Çelik Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
● Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
● Нержавеющая сталь Рукоятка, Заклепки из специального сплава AG2
● Rostfreier Stahl Handhaben, AG2 Speziallegierungsnielen
● Acero inoxidable Resolver, Remaches de aleación especial AG2
● Inox Gérer, Rivets en alliage spécial AG2
● المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



● PFOA İçermez ● PFOA Free ● Без ПФОА
● PFOA nicht Enthalten ● Libre de PFOA ● Sans APFOe
● لا يحتوي على PFOA



A 134YS

● SAHAN
● DISH
● ТАРЕЛКИ
● KUPFERPFANNE
● PLATO
● PLAT
● صحن

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (kg)
14	3.0	36.0	0.43	0.29
16	3.0	36.0	0.54	0.34
18	3.0	36.0	0.69	0.39



A 134MT

● MİNİ TAVA
● MİNİ PAN
● МИНИ КАСТРЮЛЯ
● MİNİ-PFANNE
● MİNİ SARTÉN
● MİNİ PAN
● مقلاة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (kg)
12	3.0	36.0	0.33	0.23
14	3.0	36.0	0.43	0.28



A 134KA 12

● MİNİ KAÇEROLA
● MİNİ CASSEROLE
● МИНИ-КАСТРЮЛЯ
● MİNİ-TÖPFE
● MİNİ CAZUELA
● MİNİ CASSEROLE
● طنجرة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (kg)
12	3.0	70.4	0.70	0.35



A 134OT 17

● MİNİ OVAL TAVA
● MİNİ OVAL PAN
● МИНИ ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
● MİNİ OVALE PFANNE
● MİNİ OVALADA SARTÉN
● MİNİ OVALE PAN
● مقلاة بيضاوية صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (kg)
11*17	3.0	41.0	0.50	0.31



A 134KP

● MİNİ KARE TAVA
● MİNİ SQUARE PAN
● МИНИ КВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА
● MİNİ-QUADRATISCHE PFANNE
● MİNİ SARTÉN CUADRADA
● MİNİ CASSEROLE CARRÉE
● صينية مربعة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (kg)
14*12	3.0	36.0	0.44	0.30
16*14	3.0	36.0	0.58	0.35



A 134TM 12

● MİNİ TENCERE
● MİNİ CASSEROLE
● МИНИ-КАСТРЮЛЯ
● MİNİ-TÖPFE
● MİNİ CAZUELA
● MİNİ CASSEROLE
● طنجرة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (kg)
12	3.0	70.4	0.70	0.50





99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للصدأ 99%



Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق



1.80 - 2.00 mm

KAVURMA SACI

- ROASTING METAL PLATE
- МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ПЛАСТИНА
ДЛЯ ЖАРКИ
- BRATENBLATT
- PLACA DE METAL TOSTADO
- PLAQUE MÉTALLIQUE DE
TORRÉFACTION
- صاج التحميص



A 137

	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
KAVURMA SACI	20	1.8	25.0	0.28	0.24
ROASTING METAL PLATE	22	1.8	25.0	0.34	0.29
МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ПЛАСТИНА ДЛЯ ЖАРКИ	24	1.8	30.0	0.52	0.31
BRATEN BLATT	26	2.0	30.0	0.60	0.35
PLACA DE METAL TOSTADO	28	2.0	35.0	0.86	0.36
PLAQUE MÉTALLIQUE DE TORRÉFACTION	30	2.0	45.0	0.98	0.40
صاج التحميص	32	2.0	50.0	1.75	0.58
	34	2.0	55.0	2.22	0.62
	36	2.0	65.0	3.04	0.71
	40	2.0	65.0	3.72	0.96



A 639

	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
KAVURMA SACI STANDI	20	4.0	115.0	0.25
ROASTING PLATE SERVING STAND	22	4.0	115.0	0.27
СТОЙКА ДЛЯ ЖАРКИ И СЕРВИСКИ ЖАРКОГО	24	4.0	115.0	0.33
BRATENBLATTHALTER	26	4.0	120.0	0.34
PLACA DE ASADO SOPORTE	28	4.0	122.0	0.41
DE SERVICIO	30	4.0	130.0	0.45
STAND DE SERVICE DE PLAQUE DE TORRÉFACTION	32	4.0	155.0	0.49
منصة صاج التحميص	34	4.0	165.0	0.59
	36	4.0	165.0	0.54
	40	4.0	195.0	0.60



Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая
наружная поверхность
Antihalt-Innenbeschichtung, Antihalt-Außenbeschichtung
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء خارجي غير لاصق



Paslanmaz Sap, AG2 Özel Alaşımli Perçin
S.Steel Handles - AG2 Alloy Rivets
Ручки Из Латуни И Нержавеющей Стали,Заклепки Из
Сплава AG2 Не Совместим С
Dicke Messing \ Edelstahl Griff AG2 Speziallegierung
S.Steel - Remaches De Aleación AG2
Poignées En Acier Inoxydable - Rivets En Alliage AG2
مقابض غير قابلة للصدأ, المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للصدأ 99%



Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق



Non-Stick İç Kaplama, Epoksi Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface, Epoxy Exterior
Неприлипающая внутренняя поверхность,Эпоксидное покрытие
Antihalt-Innenbeschichtung, Epoxid-Polyester-Beschichtung
Superficie interior antiadherente, Recubrimiento epoxi
Surface intérieure antiadhésive, Revêtement époxy
طلاء داخلي غير لاصق - طلاء البوليستر الايبوكسي

WOK TENCERE

- WOK CASSEROLE
- КАСТРЮЛЯ WOK
- WOK-TÖPFE
- CAZUELA DE WOK
- WOK CASSEROLE
- طنجرة ووك



A 142

	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
WOK TENCERE	28	3.0	75.0	3.33	1.30
WOK CASSEROLE	32	3.0	80.0	4.25	1.60
КАСТРЮЛЯ WOK	36	3.0	90.0	6.78	2.00
WOK-TÖPFE	40	3.0	100.0	9.12	2.48
CAZUELA DE WOK					
WOK CASSEROLE					
طنجرة ووك					



A 142G

	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
GRANİT WOK TENCERE	28	3.0	75.0	3.33	1.30
WOK CASSEROLE - GRANITE	32	3.0	80.0	4.25	1.60
КАСТРЮЛЯ WOK - ГРАНИТ	36	3.0	90.0	6.78	2.00
WOK-TÖPFE - GRANIT	40	3.0	100.0	9.12	2.48
CAZUELA DE WOK - GRANITO					
CASSEROLE WOK - GRANIT					
طنجرة ووك-جرانيت					



3.00 mm



Alüminyum Kapak Aluminium Lidi
Алюминиевые Крышка Aluminium Deckel
Aluminio Tapa Aluminium Couverture
الالتنيوم غطاء



Paslanmaz Sap, AG2 Özel Alaşımli Perçin
S.Steel Handles - AG2 Alloy Rivets
Ручки Из Латуни И Нержавеющей Стали,Заклепки Из
Сплава AG2 Не Совместим С
Dicke Messing \ Edelstahl Griff AG2 Speziallegierung
S.Steel - Remaches De Aleación AG2
Poignées En Acier Inoxydable - Rivets En Alliage AG2
مقابض غير قابلة للصدأ, المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



• %99 Saf Alüminyum • 99% Pure Aluminium
• 99% чистого алюминия • 99 % reines Aluminium
• 99% aluminio puro • 99% Aluminium pur
• 99% جودة غير قابلة للصدأ



• Gıda İle Teması Uygun. • Suitable for contact with food.
• Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
• Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
• Apto para contacto con alimentos.
• Convient au contact alimentaire.
• مناسبة للتماس مع الطعام.



• İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygun.
• Suitable for use in induction stoves.
• Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
• Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
• Apto para uso en cocinas de inducción.
• Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
• مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



• Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
• Do not wash in dishwasher.
• Не мыть в посудомоечной машине.
• Nicht in der Spülmaschine waschen.
• No lavar en lavavajillas.
• Ne pas laver au lave-vaisselle.
• لا تغسل في غسالة الأطباق



• Non-Stick İç Kaplama, Epoksi Dış Yüzey
• Non-Stick Interior Surface, Epoxy Exterior
• Неприлипающая внутренняя поверхность, Эпоксидное покрытие
• Antihaft-Innenbeschichtung, Epoxid-Polyester-Beschichtung
• Superficie interior antiadherente, Recubrimiento epoxi
• Surface intérieure antiadhésive, Revêtement époxy
• طلاء داخلي غير لاصق - طلاء البوليستر الايبوكسي

MEGA TENCERE

• MEGA CASSEROLES
• МЕГА КАСТРЮЛЯ
• MEGA TOPFE
• MEGA CAZUELAS
• MÉGA CASSEROLES
• طنجرات ميغا

A 135

• MEGA SIĞ TENCERE

• MEGA SHALLOW CASSEROLE

• МЕГА-МЕЛКОЯ КАСТРЮЛЯ

• MEGA FLACHER TOPF

• MEGA CAZUELA POCO PROFUNDA

• MÉGA CASSEROLE PEU PROFONDE

• طنجرة رفيعة ميغا

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Cap (L)	Weight (kg)
32	3.0	85.0	6.27	2.45
34	3.0	85.0	7.09	2.67
36	3.0	90.0	8.45	2.97
40	3.0	110.0	12.90	3.73

A 136

• MEGA DERİN TENCERE

• MEGA DEEP CASSEROLE

• МЕГА ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ

• MEGA TIEFER TOPF

• CAZUELA MEGA PROFUNDA

• MÉGA CASSEROLE PROFONDE

• طنجرة عميقة ميغا

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Cap (L)	Weight (kg)
32	3.0	190.0	14.38	3.27
34	3.0	200.0	17.11	3.63
36	3.0	200.0	20.18	4.03
40	3.0	220.0	26.18	4.81



• 3.00 mm



• Cam Kapak • Glass Lid • Стеклонная Крышка
• Glasabdeckung • Tapa De Vidrio
• Couverture En Verre • غطاء زجاجي



• Paslanmaz Sap, AG2 Özel Alaşımli Perçin
• S.Steel Handles - AG2 Alloy Rivets
• Ручки Из Латуни И Нержавеющей Стали, Заклепки Из Сплава AG2 Не Совместим С
• Dicke Messing \ Edelstahl Griff AG2 Speziallegierung
• S.Steel - Remaches De Aleación AG2
• Poignées En Acier Inoxydable - Rivets En Alliage AG2
• مقابض غير قابلة للصدأ، المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



• PFOA İçermez • PFOA Free • Без ПФОА
• PFOA nicht Enthalten • Libre de PFOA • Sans APFOe
• PFOA لا يحتوي على



• %99 Saf Alüminyum • 99% Pure Aluminium
• 99% чистого алюминия • 99 % reines Aluminium
• 99% aluminio puro • 99% Aluminium pur
• 99% جودة غير قابلة للصدأ



• Gıda İle Teması Uygun. • Suitable for contact with food.
• Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
• Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
• Apto para contacto con alimentos.
• Convient au contact alimentaire.
• مناسبة للتماس مع الطعام.



• İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygun.
• Suitable for use in induction stoves.
• Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
• Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
• Apto para uso en cocinas de inducción.
• Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
• مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



• Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
• Do not wash in dishwasher.
• Не мыть в посудомоечной машине.
• Nicht in der Spülmaschine waschen.
• No lavar en lavavajillas.
• Ne pas laver au lave-vaisselle.
• لا تغسل في غسالة الأطباق



• 2.50 mm

BALIK TAVALARI

• FISH PANS
• РЫБНЫЕ СКОВОРОДЫ
• FISCHPFANNEN
• SARTENES DE PESCADO
• POÊLES À POISSONS
• مقالي السمك

A 107

• BALIK TAVA

• FISH PAN

• РЫБНАЯ СКОВОРОДА

• GEBRATENER FISCH

• SARTÉN PARA PESCADO

• POÊLE À POISSON

• مقلاة سمك

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Cap (L)	Weight (kg)
24	2.5	45.0	1.74	0.80
26	2.5	45.0	2.04	0.89
28	2.5	50.0	2.68	1.01
30	2.5	50.0	3.08	1.12
32	2.5	50.0	3.51	1.23
34	2.5	50.0	3.96	1.39
36	2.5	50.0	4.45	1.52

A 575

• ÇİFT TARAFLI BALIK TAVA

• DOUBLE SIDE FISH PAN

• ДВУХСТОРОННЯЯ

• СКОВОРОДА ДЛЯ РЫБЫ

• DOPPELSEITIGE FISCHPFANNE

• SARTÉN DE PESCADO DE

DOBLE CARA

• POÊLE À POISSON DOUBLE FACE

• مقلاة سمك ثنائية الاطراف

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Cap (L)	Weight (kg)
32	2.5	19.0	1.19	1.23



• Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
• Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
• Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
• Antihaft-Innenbeschichtung, Antihaft-Außenbeschichtung
• Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
• Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
• سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء خارجي غير لاصق



• Çelik Bakalit Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
• Steel Bakelite Handles, AG2 Special Alloy Rivets
• Стальные бакалитовые ручки, Заклепки из специального сплава AG2
• Stahl-Bakelit-Griffe, AG2 Speziallegierungsnieten
• Mangos de bakalita de acero, Remaches de aleación especial AG2
• Poignées bakelite en acier, Rivets en alliage spécial AG2
• المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2، مقابض الباكليت الفولاذية



• PFOA İçermez • PFOA Free • Без ПФОА
• PFOA nicht Enthalten • Libre de PFOA • Sans APFOe
• PFOA لا يحتوي على





Materyal Materials Материал Materialien
Materiales Matériaux المواد
Alüminyum Paslanmaz Çelik Aluminium, S. Steel
Алюминия Нержавеющая сталь Aluminium Edelstahl
Acero, Aluminio Acier, Aluminium الحديد الصلب



Piktogram Pictogram Пиктограмма
Piktogramm Pictograma Pictogramme
الرسم التخطيطي
Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Kalınlık Thickness Толщина Dicke
Espesor Épaisseur السماكة
1.00 - 2.00 mm



Kaplama Coating Покрытие Abdeckung
Capa Revêtement طلاء
Eloksal, Ayna Parlama
Anodized, Mirror Polished
Анодированная, Зеркальная Полировка
Eloxierte, Edelstahl-Spiegelpolieren
Anodizada, Pulido espejo
Anodisée, Miroir poli
طلاء بالأكسيد - قلعع مرآة

PIZZA EKİPMANLARI

PIZZA ACCESSORIES
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZA-ZUBEHÖR
PIZZA ACCESSORIES
ACCESSOIRES DE PIZZA
اكسسوارات البيتزا



PIZZA KÜREKLERİ

PIZZA PEEL
ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZASCHAUFEL
CÁSCARA DE PIZZA
ÉCORCE DE PIZZA
مجارف البيتزا



A 342

ÇELİK PIZZA KÜREĞİ
STEEL PIZZA PEEL
СТАЛЬНАЯ ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZASCHAUFEL AUS STAHL
CÁSCARA DE PIZZA DE ACERO
ÉCORCE DE PIZZA EN ACIER
مجارف البيتزا المصنوعة من الفولاذ

ART NO	1 (cm)	2 (cm)	3 (cm)	(kg)
A 342 18	18	120	138	0.74
A 342 20	20	120	140	0.79
A 342 22	22	120	142	0.84
A 342 24	24	120	144	0.90

A 317

ALÜMİNYUM PIZZA KÜREĞİ
ALUMINIUM PIZZA PEEL
АЛЮМИНИЕВАЯ ЛОПАТКА
ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZASCHAUFEL AUS ALUMINIUM
CÁSCARA DE PIZZA DE ALUMINIO
ÉCORCE DE PIZZA EN ALUMINIUM
مجارف البيتزا المصنوعة من الألمنيوم

ART NO	1 (cm)	2 (cm)	3 (cm)	(kg)
A 317 30	30	110	149	0.97
A 317 30-50	30	50	89	0.76
A 317 33	33	110	152	1.05
A 317 33-50	33	50	92	0.84

A 317 40	40	110	159	1.27
A 317 40-50	40	50	99	1.06

A 317 45	45	110	164	1.50
A 317 45-50	45	50	104	1.29

A 317 50	50	110	169	1.70
A 317 50-50	50	50	109	1.59



A 342 D

ÇELİK PIZZA KÜREĞİ DELİKLİ
STEEL PIZZA PEEL PERFORATED
СТАЛЬНАЯ ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZASCHAUFEL AUS STAHL
CÁSCARA DE PIZZA DE ACERO
ÉCORCE DE PIZZA EN ACIER
مجارف البيتزا المصنوعة من الفولاذ

ART NO	1 (cm)	2 (cm)	3 (cm)	(kg)
A 342 D 18	18	120	138	0.74
A 342 D 20	20	120	140	0.79
A 342 D 22	22	120	142	0.84
A 342 D 24	24	120	144	0.90

A 318

ALÜMİNYUM DELİKLİ PIZZA KÜREĞİ
ALUMINIUM PERFORATED PIZZA PEEL
АЛЮМИНИЕВАЯ ЛОПАТКА
ПЕРФОРИРОВАННАЯ ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZASCHAUFEL AUS ALUMINIUM
MIT LOCH
CÁSCARA DE PIZZA PERFORADA DE
ALUMINIO
ÉCORCE DE PIZZA PERFORÉE EN
ALUMINIUM
مجارف البيتزا المصنوعة من
الألمنيوم ذات الثقوب

ART NO	1 (cm)	2 (cm)	3 (cm)	(kg)
A 318 30	30	110	142.5	0.76
A 318 30-50	30	50	82.5	0.52
A 318 30-75	30	75	107.5	0.57
A 318 30-125	30	125	157.5	0.67
A 318 30-150	30	150	182.5	0.72

A 318 33	33	110	145.5	0.80
A 318 33-50	33	50	85.5	0.57
A 318 33-75	33	75	110.5	0.62
A 318 33-125	33	125	160.5	0.72
A 318 33-150	33	150	185.5	0.77

A 318 36	36	110	148.5	0.83
A 318 36-50	36	50	88.5	0.65
A 318 36-75	36	75	113.5	0.70
A 318 36-125	36	125	163.5	0.80
A 318 36-150	36	150	188.5	0.85

A 318 40	40	110	152.5	0.95
A 318 40-50	40	50	92.5	0.75
A 318 40-75	40	75	117.5	0.80
A 318 40-125	40	125	167.5	0.90
A 318 40-150	40	150	192.5	1.00



A 319

- ALÜMİNYUM PIZZA KÜREĞİ
ALUMINIUM PIZZA PEEL
АЛЮМИНИЕВАЯ ЛОПАТКА
ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZASCHAUFEL AUS ALUMINIUM
CÁSCARA DE PIZZA DE ALUMINIO
ÉCORCE DE PIZZA EN ALUMINIUM
مجارف البيتزا المصنوعة من الألمنيوم

ART NO	1 (cm)	2 (cm)	3 (cm)	(Kg)
A 319 30	30	110	142.5	0.77
A 319 30-50	30	50	82.5	0.55
A 319 30-75	30	75	107.5	0.60
A 319 30-125	30	125	157.5	0.70
A 319 30-150	30	150	182.5	0.75

A 319 36	36	110	148.5	0.87
A 319 36-50	36	50	88.5	0.72
A 319 36-75	36	75	113.5	0.77
A 319 36-125	36	125	163.5	0.87
A 319 36-150	36	150	188.5	0.92

A 319 40	40	110	152.5	1.04
A 319 40-50	40	50	92.5	0.69
A 319 40-75	40	75	117.5	0.76
A 319 40-125	40	125	167.5	0.92
A 319 40-150	40	150	192.5	1.00

A 319Y-30	30	110	142.5	0.64
A 319Y-33	33	50	85.5	0.52
A 319Y-36	36	75	113.5	0.67
A 319Y-40	40	125	167.5	0.82

A 315

- PRIMO PIZZA KÜREĞİ
PRIMO ALUMINIUM PIZZA PEEL
PRIMO АЛЮМИНИЕВАЯ ЛОПАТКА
ДЛЯ ПИЦЦЫ
PRIMO PIZZASCHAUFEL
AUS ALUMINIUM
PRIMO CÁSCARA DE PIZZA
DE ALUMINIO
PRIMO ÉCORCE DE PIZZA
EN ALUMINIUM
مجارف البيتزا المصنوعة من الألمنيوم

ART NO	1 (cm)	2 (cm)	3 (cm)	(Kg)
A 315 30-50	30	50	87	0.47
A 315 30-75	30	75	112	0.53
A 315 30-100	30	100	137	0.59

A 315 33-50	33	50	90	0.57
A 315 33-75	33	75	115	0.63
A 315 33-100	33	100	140	0.68

A 315 36-50	36	50	93	0.63
A 315 36-75	36	75	118	0.70
A 315 36-100	36	100	143	0.75

A 315 40-50	40	50	97	0.75
A 315 40-75	40	75	122	0.81
A 315 40-100	40	100	147	0.86

A 315 45-50	45	50	102	0.86
A 315 45-75	45	75	127	0.92
A 315 45-100	45	100	152	0.98

A 315 50-50	50	50	107	0.98
A 315 50-75	50	75	132	1.03
A 315 50-100	50	100	157	1.10

A 316

- ECO PIZZA KÜREĞİ
ECO PIZZA PEEL
ECO ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
ECO PIZZASCHAUFEL
ECO CÁSCARA DE PIZZA
ECO ÉCORCE DE PIZZA
مجارف البيتزا المصنوعة من

ART NO	1 (cm)	2 (cm)	3 (cm)	(Kg)
A 316 30-110	30	110	142.5	1.00
A 316 30-50	30	50	82.5	0.80

A 316 33-110	33	110	145.5	1.15
A 316 33-50	33	50	85.5	0.95

A 316 36-110	36	110	148.5	1.26
A 316 36-50	36	50	88.5	1.06

A 316 40-110	40	110	152.5	1.37
A 316 40-40	40	50	92.5	1.17

A 320DKK 2418

- DİKTÖRGEN KISA KÜREK
RECTANGULER SHORT PEEL
RECTANGULER SHORT PEEL
PALA PARA PIZZA CORTA Y
RECTANGULAR
PELLE À PIZZA COURTE ET
RECTANGULAIRE
مجراف البيتزا قصيرة و مستطيلة

ART NO	1 (cm)	2 (cm)	3 (cm)	(Kg)
A 320DKK 2418	18	24	41	0.38

PIZZA FIRÇALARI

- PIZZA OVEN BRUSH
ПИЦЦЫ ЩЕТКА ДЛЯ ДУХОВКИ
PIZZA KURZE BÜRSTE
PIZZA CEPILLO DE HORNO
PIZZA BROSSE DE FOUR
فرشاة الفرن

A 320 01

- ABM KISA FIRIN FIRÇASI
ABM OVEN BRUSH - SHORT
ABM ЩЕТКА ДЛЯ ДУХОВКИ - КОРОТКАЯ
ABM KURZE BÜRSTE
ABM CEPILLO DE HORNO - CORTO
ABM BROSSE DE FOUR - COURTE
ABM فرشاة الفرن القصيرة



A 320 01



A 320S 01



A 320N 01

(cm)	(cm)	(Kg)
16*4.5	30	0.390



A 320BL 01



A 320SL 01



A 320NL 01

(cm)	(cm)	(Kg)
20*5.5	30	0.390

A 320 02

- ABM UZUN FIRIN FIRÇASI
ABM OVEN BRUSH - LONG
ABM ЩЕТКА ДЛЯ ДУХОВКИ - ДЛИННАЯ
ABM LANGE OFENBÜRSTE
ABM CEPILLO DE HORNO - LARGO
ABM BROSSE DE FOUR - LONGUE
ABM فرشاة الفرن الطويلة



A 320 02



A 320S 02



A 320N 02

(cm)	(cm)	(Kg)
16*4.5	110	0.500



A 320BL 02



A 320SL 02



A 320NL 02

(cm)	(cm)	(Kg)
20*5.5	110	0.390



Material
Materials
Материал
Materialien
Materiales
Matériaux
المواد
Alüminyum Paslanmaz Çelik
Aluminium, S. Steel
Алюминия Нержавеющая сталь
Aluminium Edelstahl
Acero, Aluminio
Acier, Aluminium
الحديد الصلب



Piktogram
Pictogram
Пиктограмма
Piktogramm
Pictograma
Pictogramme
الرسم التخطيطي
Gıda ile Teması Uygundur.
Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Kalinlik
Thickness
Толщина
Dicke
Espesor
Épaisseur
السماكة
1.00 - 2.00 mm



Kaplama
Coating
Покрытие
Abdeckung
Capa
Revêtement
طلاء
Eloksal, Ayna Parlatma
Anodized, Mirror Polished
Анодированная, Зеркальная Полировка
Eloxierte, Edelstahl-Spiegelpolieren
Anodizada, Pulido espejo
Anodisée, Miroir poli
طلاء بالأكسيد - تلميع مرآة

PIZZA AKSESUARLARI

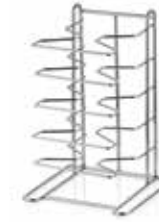
PIZZA ACCESSORIES
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZA-ZUBEHÖR
PIZZA ACCESSORIES
ACCESSOIRES DE PIZZA
اكسسوارات البيتزا



A 322 01

PIZZA RAFI 10'LU
PIZZA RACK 10
СТОЙКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZAREGAL
ESTANTE DE PIZZA
SUPPORT À PIZZA
رف بيتزا

(cm)	(mm)	(Kg)
30*30*80	800	4.83



A 322 02

PIZZA RAFI 6'LI
PIZZA RACK 6
СТОЙКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZAREGAL
ESTANTE DE PIZZA
SUPPORT À PIZZA
رف بيتزا

(cm)	(mm)	(Kg)
25*25*40	400	1.62



A 320 51

PIZZA TAVASI TUTACAĞI
PIZZA PAN GRIPPER
ЗАХВАТ ПРОТИВНЯ ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZAPFANNENGREIFER
PINZA PARA PIZZA
PINCÉ À PIZZA
بيتزا بان القابض

(cm)	(mm)	(Kg)
20*5	20	0.161



A 320 61

YAĞDANLIK
OIL CAN
МАСЛО МОЖЕТ
ÖLKANNE
LATA DE ACEITE
BIDON D'HUILE
يمكن للزيت

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
20*5	110	200.0	0.500	0.450



A 320 21

ABM HAMUR KESİCİ
ABM DOUGH CUTTER
ABM ТЕСТОРЕЗКА
ABM TEIGSCHNEIDER
ABM CORTADOR DE MASA
ABM COUPE-PÂTE
ABM قطاعة العجين

(cm)	(mm)	(Kg)
115	11.5	0.072



A 320 22

ABM HAMUR KESİCİ
ABM DOUGH CUTTER
ABM ТЕСТОРЕЗКА
ABM TEIGSCHNEIDER
ABM CORTADOR DE MASA
ABM COUPE-PÂTE
ABM قطاعة العجين

(cm)	(mm)	(Kg)
190	14.5	0.156



A 320 11

ABM PIZZA RULET BİÇAĞI
ABM PIZZA ROLLER CUTTER
ABM PIZZA РОЛИКОВЫЕ
НОЖНИЦЫ
ABM PIZZA ROUL ETTEMESSER
ABM CORTADOR DE RODILLOS
ABM ROULEAU DE COUPE
ABM سكين الروليت

(cm)	(mm)	(Kg)
100	24	0.173



A 320 31 / 32

ABM SPATULA
ABM SPATULA
ABM ШПАТЕЛЬ
ABM PSPATEL
ABM ESPÁTULA
ABM SPATULE
ABM ملعقة ملوق

(cm)	(mm)	(Kg)
75	24	0.121
110	25	0.151



A 320 41

ABM DİKDÖRTGAN
SERVİS KÜREĞİ
ABM RECTANGLE PIZZA SERVER
ABM ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС
ПИЦЦЫ
ABM RECHTECKIGE
SERVIERSCHAUFEL
ABM SERVIDOR DE PIZZA
RECTANGULAR
ABM SERVEUR RECTANGLE PIZZA
ABM مجرفة تقديم مستطيلة

(cm)	(mm)	(Kg)
50	30	0.142



A 320 42

ABM DÜÇGEN SERVİS KÜREĞİ
ABM TRIANGLE PIZZA SERVER
ABM ТРЕУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС
ДЛЯ ПИЦЦЫ
ABM TRIANGLE SERVING
SCHAUFEL
ABM SERVIDOR DE PIZZA
TRIANGLE
ABM SERVEUR TRIANGLE PIZZA
ABM مجرفة تقديم مثلثة

(cm)	(mm)	(Kg)
70	30	0.154



PIZZA SERVİS AĖŞAPLARI

PIZZA SERVING BOARD
ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
PIZZASERVICE HOLZ
PENSİÓN PARA SERVIR PIZZA
PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
منصة خشب البيتزا



A 100

PIZZA SERVİS AĖŞABI
PIZZA SERVING BOARD
ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
PIZZASERVICE HOLZ
PENSİÓN PARA SERVIR
PIZZA
PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
منصة خشب البيتزا

(cm)	(mm)	(Kg)
22	10.0	0.15
24	10.0	0.18
26	10.0	0.21
28	10.0	0.25
30	10.0	0.28
32	10.0	0.32
34	10.0	0.36
38	10.0	0.46
42	10.0	0.56
44	10.0	0.61
55	10.0	0.96

A 100K

PIZZA SERVİS AĖŞABI-DİLİMLİ
PIZZA SERVING
BOARD-WITH SLICES
ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ
ПИЦЦЫ - С ЛОМТИКАМИ
PIZZASERVICEHOLZ-SCHEIBEN
TABLA DE SERVIR PIZZA-CON
RODAJAS PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
AVEC TRANCHES
منصة خشب البيتزا+ مقطعة

(cm)	(mm)	(Kg)
26	10.0	0.21
30	10.0	0.28
34	10.0	0.36
38	10.0	0.46
42	10.0	0.56



A 100S

PIZZA SERVİS AĖŞABI
PIZZA SERVING BOARD
ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
PIZZASERVICEHOLZ
TABLA DE SERVIR PIZZA
PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
منصة خشب البيتزا+ مقطعة

(cm)	(mm)	(Kg)
26	10.0	0.31
30	10.0	0.40
34	10.0	0.50
38	10.0	0.60



A 100SK

PIZZA SERVİS AĖŞABI-DİLİMLİ
PIZZA SERVING BOARD-
WITH SLICES
ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ
ПИЦЦЫ - С ЛОМТИКАМИ
PIZZASERVICEHOLZ-SCHEIBEN
TABLA DE SERVIR PIZZA-CON RODAJAS
PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA- AVEC TRANCHES
منصة خشب البيتزا+ مقطعة

(cm)	(mm)	(Kg)
26	10.0	0.31
30	10.0	0.40
34	10.0	0.50
38	10.0	0.60



PIZZA TAVALARI

- PIZZA PANS
- СКОВРОДЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZA PFANNEN
- SARTENES DE PIZZA
- POÊLES À PIZZA
- مقالي البيتزا ذات



A 131

	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
SAĞ PIZZA TAVA	18	0.7	25.0	0.50	0.21
STEEL PIZZA PAN	20	0.7	25.0	0.62	0.25
СТАЛЬНАЯ СКОВРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ	22	0.7	25.0	0.76	0.29
BLECH PIZZAFANNE	24	0.7	25.0	0.91	0.34
SARTÉN DE PIZZA DE ACERO	26	0.7	25.0	1.07	0.38
POÊLE À PIZZA EN ACIER	28	0.7	25.0	1.25	0.43
صاج مقالي البيتزا	30	0.7	25.0	1.44	0.48
	32	0.7	25.0	1.64	0.54
	34	0.7	25.0	1.86	0.60
	36	0.7	25.0	2.09	0.66
	42	0.7	25.0	2.89	0.86
	50	0.7	25.0	4.08	1.17
	55	0.7	25.0	4.94	1.39

A 131 AL

	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
ALÜMİNYUM PIZZA TAVA	24	0.7	25.0	0.91	0.34
ALUMINIUM PIZZA PAN	26	0.7	25.0	1.07	0.38
АЛЮМИНИЕВАЯ СКОВРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ/BLECH	28	0.7	25.0	1.25	0.43
PIZZAFANNE AUS ALUMINIUM	30	0.7	25.0	1.44	0.48
SARTÉN PARA PIZZA DE ALUMINIO	32	0.7	25.0	1.64	0.54
POÊLE À PIZZA EN ALUMINIUM	34	0.7	25.0	1.86	0.60
مقالي البيتزا الألمنيوم	36	0.7	25.0	2.09	0.66
	42	0.7	25.0	2.89	0.86

A 131 NC

	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
KAPLAMASIZ SAĞ PIZZA TAVA	24	0.7	25.0	0.91	0.34
STEEL PIZZA PAN	26	0.7	25.0	1.07	0.38
СТАЛЬНАЯ СКОВРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ	28	0.7	25.0	1.25	0.43
BLECH PIZZAFANNE	30	0.7	25.0	1.44	0.48
SARTÉN DE PIZZA DE ACERO	32	0.7	25.0	1.64	0.54
POÊLE À PIZZA EN ACIER	34	0.7	25.0	1.86	0.60
صاج مقالي البيتزا	36	0.7	25.0	2.09	0.66
	42	0.7	25.0	2.89	0.86
	50	0.7	25.0	4.08	1.17
	55	0.7	25.0	4.94	1.39



A 143

	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
DELİKLİ PIZZA TAVA	18	0.7	25.0	0.50	0.20
STEEL PERFORATED PIZZA PAN	20	0.7	25.0	0.62	0.24
СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ	22	0.7	25.0	0.76	0.28
LOCHBLECH-PIZZAFANNE	24	0.7	25.0	0.91	0.33
SARTÉN PARA PIZZA PERFORADA DE ACERO	26	0.7	25.0	1.07	0.36
POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER	28	0.7	25.0	1.25	0.41
صاج مقالي البيتزا ذات الثقوب	30	0.7	25.0	1.44	0.47
	32	0.7	25.0	1.64	0.52
	34	0.7	25.0	1.86	0.58
	36	0.7	25.0	2.09	0.64
	38	0.7	25.0	2.34	0.67
	40	0.7	25.0	2.60	0.73
	42	0.7	25.0	2.86	0.84
	50	0.7	25.0	4.08	1.15

A 143 AL

	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
ALÜMİNYUM DELİKLİ PIZZA TAVA	24	0.7	25.0	0.91	0.34
ALUMINIUM PERFORATED PIZZA PAN	26	0.7	25.0	1.07	0.38
АЛЮМИНИЕВАЯ СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ	28	0.7	25.0	1.25	0.43
LOCHBLECH-PIZZAFANNE ALUMINIUM	30	0.7	25.0	1.44	0.48
SARTÉN PARA PIZZA ALUMINIO PERFORADA DE ACERO	32	0.7	25.0	1.64	0.54
POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ALUMINIUM	34	0.7	25.0	1.86	0.60
مقالي البيتزا ذات الثقوب الألمنيوم	36	0.7	25.0	2.09	0.66
	42	0.7	25.0	2.89	0.86

A 143 NC

	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
KAPLAMASIZ DELİKLİ PIZZA TAVA	24	0.7	25.0	0.91	0.34
STEEL PERFORATED PIZZA PAN	26	0.7	25.0	1.07	0.38
СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ	28	0.7	25.0	1.25	0.43
LOCHBLECH-PIZZAFANNE	30	0.7	25.0	1.44	0.48
SARTÉN PARA PIZZA PERFORADA DE ACERO	32	0.7	25.0	1.64	0.54
POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER	34	0.7	25.0	1.86	0.60
صاج مقالي البيتزا ذات الثقوب	36	0.7	25.0	2.09	0.66
	42	0.7	25.0	2.89	0.86

A 176

	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
ALÜMİNYUM PIZZA TAVA	20	1.8	25.0	0.57	0.21
ALUMINIUM PIZZA PAN	22	1.8	25.0	0.70	0.24
АЛЮМИНИЕВАЯ СКОВРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ/BLECH	24	1.8	25.0	0.84	0.28
PIZZAFANNE AUS ALUMINIUM	26	1.8	25.0	0.99	0.33
SARTÉN PARA PIZZA DE ALUMINIO	28	1.8	25.0	1.16	0.37
POÊLE À PIZZA EN ALUMINIUM	30	1.8	25.0	1.34	0.42
مقالي البيتزا الألمنيوم	32	1.8	25.0	1.53	0.48
	34	1.8	25.0	1.73	0.53
	36	1.8	25.0	1.95	0.59
	42	1.8	25.0	2.67	0.78

A 170

	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
ALÜMİNYUM KAPAKLI PIZZA TAVA	24	1.8	25.0	0.84	0.49
ALUMINIUM PIZZA PAN WITH LID	26	1.8	25.0	0.99	0.56
АЛЮМИНИЕВАЯ СКОВРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ С КРЫШКОЙ	28	1.8	25.0	1.16	0.64
PIZZAFANNE MIT ALUMINIUM DECKEL	30	1.8	25.0	1.34	0.73
SARTÉN PARA PIZZA DE ALUMINIO CON TAPA	32	1.8	25.0	1.53	0.82
POÊLE À PIZZA EN ALUMINIUM AVEC COUVERCLE					
مقلاة بيتزا بغطاء الألومنيوم					

A 171

	Ø (cm)	h (mm)	P (Kg)
ABM PIZZA TELİ	24	2.0	0.80
ABM PIZZA SCREEN	26	2.0	0.90
ABM СИТО ДЛЯ ПИЦЦЫ	28	2.0	0.100
ABM PIZZA DRAHT	30	2.0	0.110
ABM PANTALLA DE PIZZA	32	2.0	0.120
ABM ÉCRAN DE PIZZA	34	2.0	0.130
ABM سلك البيتزا	36	2.0	0.140
	40	2.0	0.160



A 130

🇹🇷 KISA DELİKLİ PİZZA TAVA

🇬🇧 STEEL PERFORATED LOW PIZZA PAN

🇷🇺 СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВороДА ДЛЯ ПИЦЦЫ

🇩🇪 LOCHBLECH-PIZZAPFANNE

🇪🇸 SARTÉN PARA PIZZA

PERFORADA DE ACERO

🇫🇷 POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER

🇸🇦 صاج مقالي البيتزا ذات الثقوب

Ø (cm)	✚ (mm)	📏 (mm)	📦 (L)	⚖️ (Kg)
22	0.7	25.0	1.00	0.33
26	0.7	25.0	1.07	0.38
28	0.7	25.0	1.25	0.43
30	0.7	25.0	1.44	0.48
34	0.7	25.0	1.86	0.60
40	0.7	25.0	2.09	0.66



A 130 AL

🇹🇷 ALÜMİNYUM KISA DELİKLİ PİZZA TAVA

🇬🇧 ALUMINIUM PERFORATED LOW PIZZA PAN

🇷🇺 АЛЮМИНИЕВАЯ СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВороДА ДЛЯ ПИЦЦЫ

🇩🇪 LOCHBLECH-PIZZAPFANNE

ALUMINIUM

🇪🇸 SARTÉN PARA PIZZA ALUMINIO

PERFORADA DE ACERO

🇫🇷 POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER

ALUMINIUM

🇸🇦 صاج مقالي البيتزا ذات الثقوب الألمنيوم

Ø (cm)	✚ (mm)	📏 (mm)	📦 (L)	⚖️ (Kg)
22	0.7	25.0	1.00	0.33
26	0.7	25.0	1.07	0.38
28	0.7	25.0	1.25	0.43
30	0.7	25.0	1.44	0.48
34	0.7	25.0	1.86	0.60
40	0.7	25.0	2.09	0.66



A 130 NC

🇹🇷 KAPLAMASIZ KISA DELİKLİ PİZZA TAVA

🇬🇧 NONCOATED STEEL PERFORATED LOW PIZZA PAN

🇷🇺 СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВороДА ДЛЯ ПИЦЦЫ

🇩🇪 LOCHBLECH-PIZZAPFANNE

🇪🇸 SARTÉN PARA PIZZA

PERFORADA DE ACERO

🇫🇷 POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER

🇸🇦 صاج مقالي البيتزا ذات الثقوب

Ø (cm)	✚ (mm)	📏 (mm)	📦 (L)	⚖️ (Kg)
22	0.7	25.0	1.00	0.33
26	0.7	25.0	1.07	0.38
28	0.7	25.0	1.25	0.43
30	0.7	25.0	1.44	0.48
34	0.7	25.0	1.86	0.60
40	0.7	25.0	2.09	0.66



A 694

🇹🇷 AMERİKAN PİZZA TAVA

🇬🇧 AMERICAN PIZZA PAN

🇷🇺 АМЕРИКАНСКАЯ СКОВороДА ДЛЯ ПИЦЦЫ

🇩🇪 AMERIKANISCHE PIZZAPFANNE

🇪🇸 SARTÉN DE PIZZA AMERICANA

🇫🇷 POÊLE À PIZZA AMÉRICAINE

🇸🇦 مقلاة البيتزا الامريكية

Ø (cm)	✚ (mm)	📏 (mm)	📦 (L)	⚖️ (Kg)
20	0.7	38.0	0.97	0.26
22	0.7	38.0	1.18	0.30
25	0.7	38.0	1.54	0.36
28	0.7	38.0	1.96	0.44
32	0.7	38.0	2.64	0.56
38	0.7	38.0	3.68	0.73
40	0.7	38.0	4.09	0.80
42	0.7	38.0	4.52	0.87



A 694K

🇹🇷 AMERİKAN PİZZA TAVA + KAPAK

🇬🇧 AMERICAN PIZZA PAN+LID

🇷🇺 АМЕРИКАНСКАЯ СКОВороДА ДЛЯ ПИЦЦЫ +КРЫШКА

🇩🇪 AMERIKANISCHE PIZZAPFANNE+DECKEL

🇪🇸 SARTÉN DE PIZZA

AMERICANA + TAPA

🇫🇷 POÊLE À PIZZA

AMÉRICAINE + COUVERCLE

🇸🇦 مقلاة البيتزا الامريكية+ غطاء

Ø (cm)	✚ (mm)	📏 (mm)	📦 (L)	⚖️ (Kg)
20	0.7	38.0	0.97	0.48
22	0.7	38.0	1.18	0.54
25	0.7	38.0	1.54	0.66
28	0.7	38.0	1.96	0.78
32	0.7	38.0	2.64	1.06
38	0.7	38.0	3.68	1.38
40	0.7	38.0	4.09	1.50
42	0.7	38.0	4.52	1.64



A 848

🇹🇷 KAPLAMASIZ SAC PİZZA TAVA

🇬🇧 STEEL PIZZA PAN

🇷🇺 СТАЛЬНАЯ СКОВороДА ДЛЯ ПИЦЦЫ

🇩🇪 BLECH PIZZAPFANNE

🇪🇸 SARTÉN DE PIZZA DE ACERO

🇫🇷 POÊLE À PIZZA EN ACIER

🇸🇦 صاج مقالي البيتزا

Ø (cm)	✚ (mm)	📏 (mm)	📦 (L)	⚖️ (Kg)
20	0.7	38.0	0.97	0.26
22	0.7	38.0	1.18	0.30
25	0.7	38.0	1.54	0.36
28	0.7	38.0	1.96	0.44
32	0.7	38.0	2.64	0.56
38	0.7	38.0	3.68	0.73
40	0.7	38.0	4.09	0.80
42	0.7	38.0	4.52	0.87







Materyal **Materials** **Materialien**
Materiales **Matériaux** **المواد**
Pik Döküm **Cast Iron** **Чугун** **Gusseisen**
Hierro Fundido **Fonte** **الحديد الصب**



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
الرسم التخطيطي
 Gıda ile Teması Uygundur. **Suitable for contact with food.**
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتماس مع الطعام.



Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
3.00 mm



Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**
 Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
 Do not wash in dishwasher.
 Не мыть в посудомоечной машине.
 Nicht in der Spülmaschine waschen.
 No lavar en lavavajillas.
 Ne pas laver au lave-vaisselle.
 لا تغسل في غسالة الأطباق

DÖKÜM DEMİR

CAST IRON

ЧУГУН

GUSSEISEN

HIERRO FUNDIDO

FORTE

حديد صب



A 120YS 16

SAHAN

DISH

ТАРЕЛКИ

KUPFERPFANNE

PLATO

PLAT

صحن

16	3.0	32.0	0.44	1.01



A 120YS 16A

SAHAN + NİHALE

DISH + TRIVET

ПОСУДА + ПОДСТАВКА

KUPFERPFANNE + UNTERSETZER

PLATO + TRÉBEDES

PLAT + TRÉPIED

صحن + ارضية

16A	3.0	32.0	0.44	1.46



A 120YS 16K

SAHAN + P.KAPAK

DISH + S.STEEL LID

KUPFERPFANN + КРЫШКА

KUPFERPFANN + DECKEL

PLATO + TAPA

PLAT + COUVERCLE

صحن + غطاء

16K	3.0	32.0	0.44	1.26



A 120YS 16KA

SAHAN + P.KAPAK + NİHALE

DISH + S.STEEL LID + TRIVET

ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА

KUPFERPFANN + DECKEL + UNTERSETZER

PLATO + TAPA + TRÉBEDES

PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED

صحن + غطاء + ارضية

16KA	3.0	32.0	0.44	1.71



Kaplama **Coating** **Покрытие** **Abdeckung**
Capa **Revêtement** **طلاء**
 Non-Stick Kaplama
 Non-Stick Coating
 Нестандартное покрытие
 Antihalt-Beschichtung
 Recubrimiento antiadherente
 Revêtement anti-adhésif
 طلاء غير قابل للالتصاق



PFOA İçermez **PFOA Free** **Без ПФОА**
 PFOA nicht Enthalten **Libre de PFOA** **Sans APFOe**
 لا يحتوي على PFOA



A 120GV 16

GÜVEÇ

STEW POT

ПАРОВАЯ КАСТРЮЛЯ

EINTOPF

OLLA DE ESTOFADO

POT À RAGOÛT

صحن فخار

ART NO					
A 120GV 16	16	3.0	39.0	0.60	0.95



A 120GV 16A

GÜVEÇ + NİHALE

STEW POT+TRIVET

КАСТРЮЛЯ ПАРОВАЯ+ ПОДСТАВКА

EINTOPF + UNTERSETZER

OLLA DE GUIISO + TRÉBEDES

RAGOÛT POT+TRIVET

صحن فخار + ارضية

ART NO					
A 120GV 16A	16	3.0	39.0	0.60	1.40



A 120GV 16K

GÜVEÇ + P.KAPAK

STEW POT + S.STEEL LID

ПОСУДА + КРЫШКА

EINTOPF + DECKEL

PLATO + TAPA

PLAT + COUVERCL

صحن + غطاء

ART NO					
A 120GV 16K	16	3.0	39.0	0.60	1.19



A 120GV 16KA

GÜVEÇ + P.KAPAK + NİHALE

STEW POT + S.STEEL LID+TRIVET

ПАРОВАЯ КАСТРЮЛЯ + КРЫШКА + ПОДСТАВКА

EINTOPF + ABDECKUNG + UNTERSETZER

OLLA DE ESTOFADO + TAPA + TRÉBEDES

POT À RAGOÛT + COUVERCLE + TRIVET

صحنفخار + ارضية + غطاء

ART NO					
A 120GV 16KA	16	3.0	39.0	0.60	1.65



A 120SK

SAÇ KAVURMA

SHALLOW WOK

НЕГЛУБОКИЙ WOK

BRATENBLATT

WOK POCO PROFUNDO

WOK PEU PROFOND

صاج تحميص

ART NO					
A 120SK	20	3.2	33.5	0.45	1.29
A 120SK	24	3.5	38.5	0.77	1.80



A 120SK (Ø) A

SAÇ KAVURMA + NİHALE

SHALLOW WOK+TRIVET

НЕГЛУБОКИЙ WOK+ПОДСТАВКА

BRATENBLATT + TITEL

WOK+TRIVET POCO PROFUNDO

WOK PEU PROFOND + TRIVET

صاج تحميص + ارضية

ART NO					
A 120SK 20A	20	3.2	33.5	0.45	1.92
A 120SK 24A	24	3.5	38.5	0.77	2.74



A 120SK (Ø) K

SAÇ KAVURMA + P.KAPAK

SHALLOW WOK+LID

НЕГЛУБОКИЙ WOK+КРЫШКА

BLECHBRATEN+DECKEL

WOK + TAPA POCO PROFUNDA

WOK PEU PROFOND + COUVERCLE

صاج تحميص + غطاء

ART NO					
A 120SK 20K	20	3.2	33.5	0.45	1.66
A 120SK 24K	24	3.5	38.5	0.77	2.30



A 120SK (Ø) KA

SAÇ KAVURMA + P.KAPAK + NİHALE

SHALLOW WOK + S.STEELID + TRIVET

НЕГЛУБОКИЙ WOK+ПОДСТАВКА

BRATBLATT + DECKEL + NİHLE

WOK POCO PROFUNDO + TAPA + TRÉBEDES

WOK PEU PROFOND + COUVERCLE + TRIVET

صاج تحميص + ارضية + غطاء

ART NO					
A 120SK 20KA	20	3.2	33.5	0.45	2.29
A 120SK 24KA	24	3.5	38.5	0.77	3.24



A 120OV 23

🇹🇷 OVAL FAJİTA
 🇬🇧 OVAL FAJITA
 🇷🇺 ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА
 🇩🇪 OVALER FAJITA
 🇪🇸 OVAL FAJITA
 🇫🇷 FAJITA OVALE
 🇮🇷 فاهیتا بیضاویہ

ART NO					
A 120OV 23	23*14	3.0	30.0	0.45	0.97



A 120OV 23A

🇹🇷 OVAL FAJİTA + NİHALE
 🇬🇧 OVAL FAJITA + TRIVET
 🇷🇺 ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА + ПОДСТАВКА
 🇩🇪 OVALER FAJITA + NİHALE
 🇪🇸 FAJITA OVALADA + REMACHAS
 🇫🇷 OVALE FAJITA + TRIVET
 🇮🇷 فاهیتا بیضاویہ + ارضیہ

ART NO					
A 120OV 23A	23*14	3.0	30.0	0.45	1.46



A 120OV 23SA

🇹🇷 OVAL FAJİTA + NİHALE
 🇬🇧 OVAL FAJITA + TRIVET
 🇷🇺 ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА + ПОДСТАВКА
 🇩🇪 OVALER FAJITA + NİHALE
 🇪🇸 FAJITA OVALADA + REMACHAS
 🇫🇷 OVALE FAJITA + TRIVET
 🇮🇷 فاهیتا بیضاویہ + ارضیہ

ART NO					
A 120OV 23SA	23*14	3.0	50.0	0.45	1.76

! Sosluklar Dahil Değildir.
 Saucecups Are Not Included



A 120OS 16

🇹🇷 OVAL SAHAN
 🇬🇧 OVAL DISH
 🇷🇺 ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО
 🇩🇪 OVALE KOCHPFANNE
 🇪🇸 PLATO OVALADO
 🇫🇷 PLAT OVALE
 🇮🇷 صحن بیضاوی

ART NO					
A 120OS 16	16*12	3.0	37.0	0.37	0.81



A 120SA

🇹🇷 OVAL SAPLI FAJİTA
 🇬🇧 OVAL FAJITA WITH HANDLES
 🇷🇺 ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА С РУЧКАМИ
 🇩🇪 OVALER GRIFF FAJITA
 🇪🇸 FAJITA OVALADA CON ASAS
 🇫🇷 FAJITA OVALE AVEC POIGNÉES
 🇮🇷 فاهیتا ذات مقبض محدب

ART NO					
A 120SA 21	21*15	3.0	24.5	0.29	1.03
A 120SA 24	24*17	3.0	24.5	0.38	1.27



A 120SA (Ø) A

🇹🇷 OVAL SAPLI FAJİTA + NİHALE
 🇬🇧 OVAL FAJITA WITH HANDLES + TRIVET
 🇷🇺 ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА С РУЧКАМИ + ПОДСТАВКА
 🇩🇪 OVALER GRIFF FAJITA + UNTERSETZER
 🇪🇸 FAJITA OVALADA CON ASAS + TRÉBEDES
 🇫🇷 FAJITA OVALE AVEC POIGNÉES + TRIVET
 🇮🇷 فاهیتا ذات مقبض محدب + ارضیہ

ART NO					
A 120SA 21A	21*15	3.0	24.5	0.29	1.50
A 120SA 24A	24*17	3.0	24.5	0.38	1.86



A 120SA (Ø) SA

🇹🇷 OVAL SAPLI FAJİTA+ SOSLUKLU NİHALE
 🇬🇧 OVAL FAJITA WITH HANDLES + TRIVET WITH SAUCE CUPS
 🇷🇺 ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА С РУЧКАМИ+ ПОДСТАВКА С ЧАШКАМИ СОУСА
 🇩🇪 OVALER GRIFF FAJITA + SAUCE TITEL
 🇪🇸 FAJITA OVALADA CON ASAS + TRIVET CON TAZAS DESALSA
 🇫🇷 FAJITA OVALE AVEC POIGNÉES + TRIVET AVEC TASSES À SAUCE
 🇮🇷 فاهیتا ذات مقبض محدب + ارضیہ مع صحن صلصة

ART NO					
A 120SA 21SA	21*15	3.0	60.0	0.29	1.80
A 120SA 24SA	24*17	3.0	60.0	0.38	2.20

! Sosluklar Dahil Değildir.
 Saucecups Are Not Included



A 120OS 16A

🇹🇷 OVAL SAHAN + NİHALE
 🇬🇧 OVAL DISH + TRIVET
 🇷🇺 ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО + ПОДСТАВКА
 🇩🇪 OVALE KOCHPFANNE + UNTERSETZER
 🇪🇸 PLATO OVALADO + TRÉBEDES
 🇫🇷 PLAT OVALE + TRIVET
 🇮🇷 صحن بیضاوی + ارضیہ

ART NO					
A 120OS 16A	16*12	3.0	37.0	0.37	1.28



A 120KS (Ø) K

🇹🇷 KARE SAHAN
 🇬🇧 SQUARE DISH
 🇷🇺 КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА
 🇩🇪 QUADRATISCHES FELD
 🇪🇸 PLATO KOCHPFANNE
 🇫🇷 PLAT CARRÉ
 🇮🇷 صحن مربع

ART NO					
A 120KS 14K	14	3.0	37.0	0.45	0.91
A 120KS 16K	16	3.0	39.0	0.65	1.11



A 120KS (Ø) A

🇹🇷 KARE SAHAN + NİHALE
 🇬🇧 SQUARE DISH + TRIVET
 🇷🇺 КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА + ПОДСТАВКА
 🇩🇪 QUADRATISCHES KOCHPFANNE + UNTERSETZER
 🇪🇸 PLATO CUADRADO + TRÉBEDES
 🇫🇷 PLAT CARRÉ + TRIVET
 🇮🇷 صحن مربع + ارضیہ

ART NO					
A 120KS 14A	14	3.0	37.0	0.45	1.38
A 120KS 16A	16	3.0	39.0	0.65	1.67



A 120DD 38

🇹🇷 DİKDÖRTGEN PLATE
 🇬🇧 RECTANGLE PLATE
 🇷🇺 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ПЛАСТИНА
 🇩🇪 RECHTECKIGE PLATTE
 🇪🇸 PLACA RECTANGULAR
 🇫🇷 PLAQUE RECTANGULAIRE
 🇮🇷 لوحه مستطیل

ART NO					
A 120DD 38	38*23	3.0	30.0	0.80	2.48



A 120DD 38S

🇹🇷 DİKDÖRTGEN PLATE + STAND
 🇬🇧 RECTANGLE PLATE + STAND
 🇷🇺 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ПЛАСТИНА
 🇩🇪 RECHTECKIGE PLATTE
 🇪🇸 PLACA RECTANGULAR
 🇫🇷 PLAQUE RECTANGULAIRE
 🇮🇷 لوحه مستطیل

ART NO					
A 120DD 38S	38*23	3.0	70.0	0.80	3.00



A 120BB 19

🇹🇷 BÖBREK FAJİTA
 🇬🇧 KIDNEY SHAPE FAJITA
 🇷🇺 ФАЖИТА В ФОРМЕ ПОЧКИ
 🇩🇪 NIEREN-FAJITA
 🇪🇸 FAJITA EN FORMA DE RIÑÓN
 🇫🇷 FAJITA EN FORME DE REIN
 🇮🇷 فاهیتا کلی

ART NO					
A 120BB 19	19*10	3.0	29.0	0.24	0.75



A 120BB 19A

🇹🇷 BÖBREK FAJİTA + NİHALE
 🇬🇧 KIDNEY SHAPE FAJITA+TRIVET
 🇷🇺 ФАЖИТА В ФОРМЕ ПОЧКИ+ ПОДСТАВКА
 🇩🇪 NIEREN-FAJITA+NİHALE
 🇪🇸 FORMA DE RIÑÓN FAJITA+TRIVET
 🇫🇷 FORME DE REIN FAJITA+TRIVET
 🇮🇷 فاهیتا کلی + ارضیہ

ART NO					
A 120BB 19A	19*10	3.0	29.0	0.24	1.45

! Sosluklar Dahil Değildir.
 Saucecups Are Not Included



A 120DD 38A

🇹🇷 DİKDÖRTGEN PLATE + NİHALE
 🇬🇧 RECTANGLE PLATE + TRIVET
 🇷🇺 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ПЛАСТИНА
 🇩🇪 RECHTECKIGE PLATTE
 🇪🇸 PLACA RECTANGULAR
 🇫🇷 PLAQUE RECTANGULAIRE
 🇮🇷 لوحه مستطیل

ART NO					
A 120DD 38A	38*23	3.0	50.0	0.80	2.94



A 004

🇹🇷 PASLANMAZ SOS KABI
 🇬🇧 S/S SAUCE CUP
 🇷🇺 S/S ЧАШКА СОУСА ИЗ НЕРЖАВЕЙКИ
 🇩🇪 EDELSTAHL-SOßENBEHÄLTER
 🇪🇸 TAZA DE SALSA S/S
 🇫🇷 TASSE DE SAUCE S/S
 🇮🇷 صحن صلصة غیر القابل للصدأ

ART NO					
A 004 01	5*3	0.5	25.0	0.03	
A 004 02	6*3	0.5	27.0	0.06	



Materyal Materials Материал Materialien
Materiales Matériaux المواد
Pik Döküm Cast Iron Чугун Gusseisen
Hierro Fundido Fonte الحديد الصب



Piktogram Pictogram Пиктограмма
Piktogramm Pictograma Pictogramme
الرسم التخطيطي
Gıda ile Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Kalınlık Thickness Толщина Dicke
Espesor Épaisseur السمكة
3.00 - 7.00 mm



Bulaşık Makinesi Dishwasher
Посудомоечная машина Geschirrspüler
Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق
Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق

DÖKÜM DEMİR SETLER

CAST IRON SETS
ЧУГУННЫЕ НАБОРЫ
GUSSEISEN-SETS
JUEGO DE HIERRO FUNDIDO
ENSEMBLES EN FONTE
مجموعات الحديد الصب



A 151 07

BÖBREK FAJİTA SUNUM
SETİ - MDF
KIDNEY SHAPE FAJITA SERVING
SET-MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 151 07	36	3.0	140	0.24	2.10



A 216 07

KULPLU FAJİTA SUNUM
SETİ - MDF
HANDLE FAJITA SERVING
SET - MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 216 07	36	3.0	140	0.35	2.18



A 153 07

OVAL FAJİTA SUNUM
SETİ - MDF
OVAL FAJITA SERVING
SET - MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 153 07	36	3.0	140	0.45	2.22



A 210 07

BODRUM FAJİTA SUNUM
SETİ - MDF
BODRUM FAJITA SERVING
SET - MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 210 07	36	4.0	140	0.40	2.92



Kaplama Coating Покрытие Abdeckung
Capa Revêtement طلاء
Non-Stick Kaplama
Non-Stick Coating
Нестандартное покрытие
Antihalt-Beschichtung
Recubrimiento antiadherente
Revêtement anti-adhésif
طلاء غير قابل للالتصاق



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



A 209 07

MARMARIS FAJİTA
SUNUM SEPETİ - MDF
MARMARIS FAJITA
SERVING SET-MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 209 07	36	4.0	120	0.07	2.96



A 152K 07

OVAL SAPLI FAJİTA KÜÇÜK/
BÜYÜK SUNUM SETİ - MDF
OVAL HANDLES FAJITA SMALL/
BIG SERVING SETS-MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 152K 07	36	3.0	140	0.29	2.38
A 152B 07	36	3.0	140	0.38	2.62



A 155 05

ALABALIK TAVA - MDF
TROUT PAN-MDF
СКОВОРОДА ДЛЯ ФОРЕЛИ
FORELLENPFANNE
SARTÉN DE TRUCHA
POÊLE À TRUITE
مقلاة سمك السلمون

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 155 05	39.5	3.5	45	0.09	2.11



A 208 07

DİKDÖRTGEN FAJİTA
SUNUM SETİ - MDF
RECTANGLE FAJITA
SERVING SET - MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 208 07	36	4.0	120	0.07	2.66



A 156 07

DEMİR GÜVEÇ SUNUM
SETİ - MDF
CAST IRON STEW POT SERVING
SET - MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 156 07	36	3.0	140	0.60	2.10



A 213 05

BALIK TAVA - MDF
FISH PAN - MDF
РЫБНАЯ СКОВОРОДА
GEBRATENER FISCH
SARTÉN PARA PESCADO
POÊLE À POISSON
مقلاة سمك

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 213 05	39.5	5.0	45	0.09	2.00





Materyal **Materials** **Materialien**
Materialen **Matériaux** **المواد**
 99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
 99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
 99% aluminio puro 99% Aluminium pur
 99% جودة غير قابلة للصدا



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
 الرسم التخطيطي
 Gıda ile Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتماس مع الطعام.



Kalınlık **Thickness** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
 1.20 mm



Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
 Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
 Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**
 Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
 Do not wash in dishwasher.
 Не мыть в посудомоечной машине.
 Nicht in der Spülmaschine waschen.
 No lavar en lavavajillas.
 Ne pas laver au lave-vaisselle.
 لا تغسل في غسالة الأطباق.

HAMBURGER TEPSİSİ

HAMBURGER TRAY
ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
HAMBURGER-TABLETT
BANDEJA DE HAMBURGUESAS
PLATEAU À HAMBURGER
صينية همبرغر



Kaplama **Coating** **Покрытие** **Abdeckung**
Capa **Revêtement** **طلاء**
 Eloksoyl Kaplama
 Anodized Surface
 Анодированная поверхность
 Eloxierte Beschichtung
 Superficie anodizada
 Surface anodisée
 طلاء بالأكسيد



A 128 28

HAMBURGER TEPİSİ
HAMBURGER TRAY
ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
HAMBURGER-TABLETT
BANDEJA DE HAMBURGUESAS
PLATEAU À HAMBURGER
صينية همبرغر

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
28*20*4	1.2	40	0.33



A 128 34

HAMBURGER TEPİSİ
HAMBURGER TRAY
ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
HAMBURGER-TABLETT
BANDEJA DE HAMBURGUESAS
PLATEAU À HAMBURGER
صينية همبرغر

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
33*24*3	1.2	30	0.33



A 128 28

HAMBURGER TEPİSİ
HAMBURGER TRAY
ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
HAMBURGER-TABLETT
BANDEJA DE HAMBURGUESAS
PLATEAU À HAMBURGER
صينية همبرغر

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
28*20*2,5	1.2	25	0.33







Materyal **Materials** **Материал** **Materialien**
Materialies **Matériaux** **المواد**
 304L Kalite Paslanmaz AISI304/430 Stainless Steel
 нержавеющая сталь марки 304L Edelstahl 304L
 Acero inoxidable de calidad 304L Acier inoxydable de qualité 304L
 304L لتر جودة غير قابلة للصدأ



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
 الرسم التخطيطي

Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتماس مع الطعام.



El İşçiliği **Handcrafted** **Работы** **Handarbeit**
Hecho A Mano **Fabrique À La Main**
 العمل اليدوي



Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**
 Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur
 Dishwasher Safe
 Безопасная Посудомоечная Машина
 Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
 Aptos Para El Lavavajillas
 مناسبة للغسيل في الجلاية.

MINI FRİTÖZ SEPETLERİ

MINI CHIPS BASKETS

МИНИ КОРЗИНЫ ДЛЯ ЧИПСОВ/ ФРИТУЮРНИЦ

MINI FRITTIERKORB

CESTAS MINI CHIPS

MINI PANIERS À FRITES

سلال مقالي عميقة صغيرة

A 015 01

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN SIĞ SUNUM SEPETİ - HASIR TEL
S/S RECTANGLE SERVING BASKET - SHALLOW- WIRE MESH
S/S ПРЯМОУГОЛЬНИК СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА - МЕЛКАЯ СОЛОМЕННАЯ СЕТКА
RECTECKIGER FLACHER PRÄSENTATIONS-KORB AUS EDELSTAHL - DRAHT
CESTA PARA SERVIR DE RECTÁNGULO S/S- POCO PROFUNDA - MALLA DE ALAMBRE
PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE S/S- PEU PROFOND - TREILLIS MÉTALLIQUE
سله عرض رقيقة مستطيلة غير قابلة للصدأ - حصير سلكي

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 015 01	20*12*5	0.6	44.0	0.27



A 020 01

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN SIĞ SUNUM SEPETİ
S/S RECTANGLE SERVING BASKET - SHALLOW S/S ПРЯМОУГОЛЬНИК СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА - МЕЛКАЯ RECTECKIGER FLACHER KORB AUS EDELSTAHL
CESTA DE SERVICIO RECTANGULAR S/S - POCO PROFUNDA
PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE S/S - PEU PROFOND
سله عرض رقيقة مستطيلة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 020 01	20*12*5	1.4	47.0	0.25



A 015 02

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN DERİN SUNUM SEPETİ - HASIR TEL
S/S RECTANGLE SERVING BASKET - DEEP- WIRE MESH
S/S ПРЯМОУГОЛЬНИК СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА - ГЛУБОКАЯ СОЛОМЕННАЯ СЕТКА
RECTECKIGER TIEFER PRÄSENTATIONSKORB AUS EDELSTAHL - DRAHT
CESTA PARA SERVIR DE RECTÁNGULO S/S- PROFUNDA - MALLA DE ALAMBRE
PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE S/S- PROFOND - TREILLIS MÉTALLIQUE
سله عرض عميقة مستطيلة غير قابلة للصدأ - حصير سلكي

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 015 02	20*12*8	0.6	87.0	0.32



A 020 02

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN DERİN SUNUM SEPETİ
S/S DEEP S/S ПРЯМОУГОЛЬНИК СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА - ГЛУБОКАЯ RECTECKIGER TIEFER PRÄSENTATIONSKORB AUS EDELSTAHL
CESTA DE SERVICIO DE RECTÁNGULO S/S - PROFUNDO
PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE S/S - PROFOND
سله عرض عميقة مستطيلة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 020 02	20*12*8	1.4	77.0	0.30



Kaplama **Coating** **Покрытие** **Abdeckung**
Capa **Revêtement** **طلاء**
 Ayna Parlatma
 Mirror Polished
 Зеркальная Полировка
 Spiegel Polieren
 Pulido Espejo
 Miroir Poli
 تلميع مرآة



A 006 01

PASLANMAZ KARE MİNİ FRİTÖZ SEPETİ
S/S MINI SQUARE CHIPS BASKET
S/S МИНИ КВАДРАТНАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ФРИТЮРНИЦЫ
QUADRATISCHER MINI-FRITEUSENKORB AUS EDELSTAHL
S/S MINI CESTA DE PATATAS FRITAS CUADRADAS
S/S MINI PANIER À FRITES CARRÉ
سله مقلاة عميقة صغيرة مربعة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 006 01	10*8*7	1.4	74.0	0.15



A 005

PASLANMAZ YUVARLAK MİNİ FRİTÖZ SEPETİ
S/S MINI ROUND CHIPS BASKET
КОРЗИНА S/S ДЛЯ МИНИ ФРИТЮРНИЦЫ
RUNDER MINI-FRITEUSENKORB AUS EDELSTAHL
S/S MINI CESTA DE PATATAS FRITAS REDONDAS
S/S MINI PANIER À CHIPS ROND
سله مقلاة عميقة صغيرة دائرية غير قابلة للصدأ

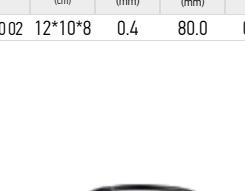
ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 005 01	7*8	0.6	80.0	0.11
A 005 02	8*9	0.6	90.0	0.14



A 040 02

KARE MİNİ FRİTÖZ SEPETİ
MINI SQUARE CHIPS BASKET
КОРЗИНА ДЛЯ МИНИ-КВАДРАТНОЙ ФРИТЮРНИЦЫ
QUADRATISCHER MINI-FRITEUSENKORB
MINI CESTA DE PATATAS FRITAS CUADRADAS
MINI PANIER À FRITES CARRÉ
سله مقلاة عميقة صغيرة مربعة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 040 02	12*10*8	0.4	80.0	0.20



A 024 01

KÜLAH SOSLUKLU PATATES SUNUM SEPETİ
CONE SHAPE CHIPS SERVING BASKET
СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА КОНУСНОЙ ФОРМЫ ДЛЯ ПОДАЧИ КАРТОФЕЛЯ ФРИ
KARTOFFELN MIT SAUCE PRÄSENTATIONSKORB ENTHALTEN
CHIPS EN FORMA DE CONO PARA SERVIR
SERVICE DE CHIPS EN FORME DE CÔNE
سله تقديم البطاطس المخروطية مع صلصة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 024 01	12*20	6.0	205.0	0.43



A 006 02

PASLANMAZ KARE MİNİ FRİTÖZ SEPETİ - HASIR TEL
S/S MINI SQUARE CHIPS BASKET WIRE MESH
S/S МИНИ КВАДРАТНАЯ КОРЗИНА ДЛЯ СТРУЖКИ - ПРОВОЛОЧНАЯ СЕТКА
EDELSTAHL QUADRATISCHER MINI-FRITEUSENKORB - DRAHT DRAHT
S/S MINI CESTA DE CHIPS CUADRADOS- MALLA DE ALAMBRE
S/S MINI PANIER CARRÉ CHIPS - TREILLIS MÉTALLIQUE
سله مقلاة عميقة صغيرة مربعة غير قابلة للصدأ - حصير سلكي

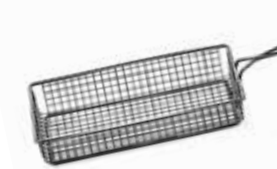
ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 006 02	10*8*7	0.6	74.0	0.16



A 040 01

KARE MİNİ FRİTÖZ SEPETİ
MINI SQUARE CHIPS BASKET
КОРЗИНА ДЛЯ МИНИ-КВАДРАТНОЙ ФРИТЮРНИЦЫ
QUADRATISCHER MINI-FRITEUSENKORB
MINI CESTA DE PATATAS FRITAS CUADRADAS
MINI PANIER À FRITES CARRÉ
سله مقلاة عميقة صغيرة مربعة غير قابلة للصدأ

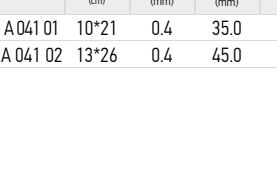
ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 040 01	10*8*7	0.4	74.0	0.16



A 041

SAPLI DİKDÖRTGEN SUNUM SEPETİ
RECTANGLE WITH HANDLE SERVING BASKET
ПРЯМОУГОЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА С РУЧКОЙ
RECTECKIGER PRÄSENTATIONSKORB MIT GRIFF
RECTÁNGULO CON ASA PARA SERVIR LA CESTA
RECTANGLE AVEC POIGNÉE PANIER DE SERVICE
سله عرض مستطيلة بمقبض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 041 01	10*21	0.4	35.0	0.23
A 041 02	13*26	0.4	45.0	0.32





Materyal **Materials** **Материал** **Materialien**
Materiales **Matériaux** **المواد**
Çelik **Steel** **Стальная**
Stahl **Linea** **Ligne**
الفولاذ



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
الرسم التخطيطي

Gıda İle Teması Uygundur. **Suitable for contact with food.**
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**
Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق



El İşçiliği **Handcrafted**
Работы **Handarbeit**
Hecho A Mano
Fabriqué À La Main
العمل اليدوي

SUNUM SEPETLERİ

SERVING BASKETS
СЕРВИРОВОЧНЫЕ КОРЗИНЫ
PRÄSENTATIONSKORBE
CESTAS PARA SERVIR
PANIER DE SERVICE
سلة تقديم



Kaplama **Coating** **Покрытие** **Abdeckung**
Capa **Revêtement** **طلاء**
Epoksi Polyester Kaplama
Epoxu Coating
Эпоксидное покрытие
Epoxid-Polyester-Beschichtung
Recubrimiento epoxi
Revêtement époxy
طلاء البوليستر الايبوكسي



A 009

SAPLI DİKDÖRTGEN SUNUM SEPETİ
ПРЯМОУГОЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ
КОРЗИНА С РУЧКОЙ
RECHTECKIGER PRÄSENTATIONSKORB
MIT GRIFF
RECTÁNGULO CON ASA PARA SERVIR
LA CESTA
RECTANGLE AVEC POIGNÉE PANIER DE
SERVICE
سلة عرض مستطيلة بمقبض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 009 01	28*18	4.0	52.0	0.43
A 009 02	28*22	4.0	52.0	0.47
A 009 03	28*16	4.0	52.0	0.40



A 009

SAPLI DİKDÖRTGEN SUNUM SEPETİ
RECTANGLE WITH HANDLE SERVING BASKET
ПРЯМОУГОЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ
КОРЗИНА С РУЧКОЙ
RECHTECKIGER PRÄSENTATIONSKORB
MIT GRIFF
RECTÁNGULO CON ASA PARA SERVIR
LA CESTA
RECTANGLE AVEC POIGNÉE PANIER DE
SERVICE
سلة عرض مستطيلة بمقبض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 009 00	23*15	4.0	50.0	0.32
A 009 04	20*15	4.0	55.0	0.30



A 012 00

DİKDÖRTGEN SUNUM SEPETİ
RECTANGLE SERVING BASKET
ПРЯМОУГОЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ
КОРЗИНА
RECHTECKIGER PRÄSENTATIONSKORB
CESTA DE SERVICIO RECTANGULAR
PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE
سلة عرض مستطيلة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 012 00	33*15	4.0	55.0	0.41



A 019

KARE SUNUM SEPETİ
SQUARE SERVING BASKET
КВАДРАТНАЯ КОРЗИНА СЕРВИРОВОЧНАЯ
QUADRATISCHER PRÄSENTATIONSKORB
CESTA DE SERVICIO CUADRADA
PANIER DE SERVICE CARRÉ
سلة عرض مربعة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 019 01	20*20	4.0	44.0	0.36



A 008

YUVARLAK SUNUM SEPETİ
(KÜÇÜK-BÜYÜK)
ROUND SERVING BASKET
(SMALL-BIG)
КОРЗИНА СЕРВИРОВОЧНАЯ КРУГЛАЯ
PRÄSENTATIONSKORB RUND
CESTA REDONDA PARA SERVIR
PANIER DE SERVICE ROND
سلة العرض المستديرة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 008 00	17*6	4.0	60.0	0.30
A 008 02	21*6	4.0	63.0	0.37



A 007

OVAL SUNUM SEPETİ
(KÜÇÜK-ORTA-BÜYÜK)
OVAL SERVING BASKET
(SMALL-MEDIUM-BIG)
ОВАЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА
OVALER PRÄSENTATIONSKORB
CESTA DE SERVICIO OVALADA
PANIER DE SERVICE OVALE
سلة عرض محدبة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 007 00	25*18	4.0	55.0	0.38
A 007 01	28*20	4.0	55.0	0.41
A 007 02	32*22	4.0	62.0	0.48



A 008B

RUSTİK BAKIR YUVARLAK SUNUM SEPETİ
RUSTIC COPPER ROUND SERVING BASKET
КОРЗИНА СЕРВИРОВОЧНАЯ КРУГЛАЯ
PRÄSENTATIONSKORB RUND
CESTA REDONDA PARA SERVIR
PANIER DE SERVICE ROND
سلة العرض المستديرة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 008B 00	17*6	4.0	60.0	0.30
A 008B 02	21*6	4.0	63.0	0.37



A 007B

RUSTİK BAKIR OVAL SUNUM SEPETİ
RUSTIC COPPER OVAL SERVING BASKET
ОВАЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА
OVALER PRÄSENTATIONSKORB
CESTA DE SERVICIO OVALADA
PANIER DE SERVICE OVALE
سلة عرض محدبة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 007B 00	25*18	4.0	55.0	0.38
A 007B 01	28*20	4.0	55.0	0.41



A 049 01

- YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ
ROUND BREAD AND FRUIT BASKET
КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕ И ФРУКТОВ
RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB
CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA
PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS
سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 049 01	17*7	4.0	70.0	0.31
A 049 02	21*21	4.0	10.0	0.42



A 011

- YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ
ROUND BREAD AND FRUIT BASKET
КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕ И ФРУКТОВ
RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB
CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA
PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS
سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 011 00	17*6	4.0	60.0	0.26
A 011 01	21*6	4.0	63.0	0.33



A 017

- KARE EKMEK VE MEYVE SEPETİ
SQUARE BREAD AND FRUIT BASKET
КВАДРАТ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕ И ФРУКТОВ
QUADRAT BROT- UND FRUCHTKORB
CESTA CUADRADO DE PAN Y FRUTA
PAIN CARRÉE ET CORBEILLE DE FRUITS
سلة مربعة من الخبز والفواكه

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 017 01	15*15	4.0	41.0	0.20
A 017 02	20*20	4.0	44.0	0.30



A 013 02

- YUVARLAK SOSLUK STANDI
ROUND SAUCE BOTTLE HOLDER
ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ СОУСНИЦ
RUNDER GETRÄNKESTÄNDER
PORTABOTELLAS DE SALSA REDONDA
PORTE-BOUTEILLE DE SAUCE RONDE
ستاند صلصة مستديرة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 013 02	15*15*26	6.0	65.0	0.44



A 050 01

- YUVARLAK SUNUM SEPETİ
ROUND SERVING BASKET
КОРЗИНА СЕРВИРОВОЧНАЯ КРУГЛАЯ
PRÄSENTATIONSKORB RUND
CESTA REDONDA PARA SERVIR
PANIER DE SERVICE ROND
سلة العرض المستديرة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 050 01	17*6	4.0	60.0	0.42



A 014

- YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ
ROUND BREAD AND FRUIT BASKET
КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕ И ФРУКТОВ
RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB
CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA
PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS
سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 014 00	16	4.0	60.0	0.19
A 014 01	20	4.0	63.0	0.25



A 039 01

- BAGET EKMEK SEPETİ
BAGUETTE BREAD BASKET
КОРЗИНА ДЛЯ БАГЕТА
BROTKORB
CESTA DE PAN BAGUETTE
BAGUETTE PANIER À PAIN
سلة خبز الرغيف الفرنسي

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 039 01	26*20	4.0	200.0	0.82



A 013 00

- YUVARLAK SOSLUK STANDI
ROUND SAUCE BOTTLE HOLDER
ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ СОУСНИЦ
С САХАРОМ
RUNDER GETRÄNKESTÄNDER
PORTABOTELLAS DE SALSA REDONDA
PORTE-BOUTEILLE DE SAUCE RONDE
ستاند صلصة مستديرة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 013 00	17*26	4.0	60.0	0.42



A 051 01

- YUVARLAK SUNUM SEPETİ
ROUND SERVING BASKET
КОРЗИНА СЕРВИРОВОЧНАЯ КРУГЛАЯ
PRÄSENTATIONSKORB RUND
CESTA REDONDA PARA SERVIR
PANIER DE SERVICE ROND
سلة العرض المستديرة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 051 01	21*5	4.0	75.0	0.52



A 010

- OVAL EKMEK VE MEYVE SEPETİ
OVAL BREAD AND FRUIT BASKET
ОВАЛ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕ И ФРУКТОВ
OVAL BROT- UND FRUCHTKORB
CESTA OVAL DE PAN Y FRUTA
PAIN OVALE ET CORBEILLE DE FRUITS
سلة الخبز والفواكه البيضاوي

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 010 00	25*18	4.0	55.0	0.37
A 010 01	28*20	4.0	55.0	0.38
A 010 02	32*22	4.0	62.0	0.46



A 028 01

- İKİ KATLI MEYVE SEPETİ
TWO TIER FRUIT BASKET
ДВУХУРОВНЕВАЯ КОРЗИНА
ДЛЯ ФРУКТОВ
ZWEISCHICHTIGER FRUCHTKORB
CESTA DE FRUTAS DE DOS NIVELES
CORBEILLE DE FRUITS À DEUX NIVEAUX
سلة فواكه طابقين

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 028 01	30*25	3	246	1



A 016 01

- STICK ŞEKERLİK
STICK SUGAR HOLDER
ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ ПАКЕТИКОВ
С САХАРОМ
STICK ZUCKERGERICHT
SOPORTE DE AZÚCAR EN BARRA
PORTE-SUCRE EN BÂTON
صحن سكر عصي

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 016 01	7*7	1.0	72.0	0.11



A 052 01

- OVAL SUNUM SEPETİ
OVAL SERVING BASKET
ОВАЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА
OVALER PRÄSENTATIONSKORB
CESTA DE SERVICIO OVALADA
PANIER DE SERVICE OVALE
سلة عرض محدبة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 052 01	25*18*5	4.0	80.0	0.65



A 053 01

- DİKDÖRTGEN SUNUM SEPETİ
RECTANGLE SERVING BASKET
ПРЯМОУГОЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ
КОРЗИНА
RECHTECKIGER PRÄSENTATIONSKORB
CESTA DE SERVICIO RECTANGULAR
PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE
سلة عرض مستطيلة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 053 01	20*16*5	4.0	50.0	0.46



A 018 01

- SOSLUK STANDI 6'Lİ
6 PIECE SAUCE CUP STAND
ПОДСТАВКА ДЛЯ ЧАШЕК С
СОУСОМ 6 ШТ.
VERKAUFSTÄNDER 6 STÜCK
SOPORTE DE TAZA DE SALSA DE 6 PIEZAS
SUPPORT DE TASSE À SAUCE 6 PIÈCES
ستاند صلصة سداسية

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 018 01	15*25	4.0	245.0	0.39



A 018 02

- SOSLUK STANDI 3'LÜ
3 PIECE SAUCE CUP STAND
ТРОЙНАЯ ПОДСТАВКА ДЛЯ
ЧАШЕК С СОУСОМ
VERKAUFSTÄNDER 3 STK
SOPORTE DE TAZA DE SALSA DE 3 PIEZAS
SUPPORT DE TASSE À SAUCE 3 PIÈCES
ستاند صلصة ثلاثية

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 018 02	15*18	4.0	180.0	0.28



Materyal Materials Materwan Materialien

Materiales Matériaux المواد

304L Kalite Paslanmaz AISI304/430 Stainless Steel
нержавеющая сталь марки 304L Edelstahl 304L
Acero inoxidable de calidad 304L Acier inoxydable de qualité 304L
304L لتر جودة غير قابلة للصدأ



Piktogram Pictogram Пиктограмма

Piktogramm Pictograma Pictogramme

الرسم التخطيطي

Gıda ile Teması Uygunur. Suitable for contact with food.

Подходит для контакта с пищевыми продуктами.

Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.

Apto para contacto con alimentos.

Convient au contact alimentaire.

مناسبة للتماس مع الطعام.



Bulaşık Makinesi Dishwasher

Посудомоечная машина Geschirrspüler

Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق

Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygunur

Dishwasher Safe

Безопасная Посудомоечная Машина

Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden

Aptas Para El Lavavajillas

Lave-vaisselle

مناسبة للغسيل في الجالية.



El İşçiliği Handcrafted

Работы Handarbeit

Hecho A Mano

Fabriqué À La Main

العمل اليدوي

PASLANMAZ EKMEK VE MEYVE SEPETLERİ

STAINLESS BREAD & FRUIT BASKETS

КОРЗИНЫ ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ

IZ NERJAVEUOYUEY CTAJI

RSTFREIE BROT- UND OBSTKORBE

CESTAS DE PAN Y FRUTAS INOXIDABLES

PANIERI DE PAIN ET DE FRUITS INOXYDABLES

سلال فواكه وخبز غير قابلة للصدأ



Kaplama Coating Покрытие Abdeckung

Capa Revêtement طلاء

Ayna Parlama

Mirror Polished

Зеркальная Полировка

Spiegel Polieren

Pulido Espejo

Miroir Poli

تلميع مرآة



Paslanmaz Ekmek Ve Meyve Sepetleri

Stainless Bread & Fruit Baskets

Корзины Для Хлеба И Фруктов

Из Нержавеющей Стали

Rostfreie Brot- Und Obstkörbe

Cestas De Pan Y Frutas Inoxidables

Paniers De Pain Et De Fruits Inoxydables

سلال فواكه وخبز غير قابلة للصدأ



Ekmek Ve Meyve Sepetleri

Bread & Fruit Baskets

Корзины Для Хлеба И Фруктов

Brot- Und Obstkörbe

Cestas De Pan Y Frutas

Paniers De Pain Et De Fruits

سلال فواكه وخبز



A 021

PASLANMAZ YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ

S/S ROUND BREAD AND FRUIT BASKET

S/S КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ

RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB AUS EDELSTAHL

S/S CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA

S/S PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS

سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Width (mm)	Weight (kg)
A 021 01	17	2.0	85.0	0.29
A 021 02	21	2.0	88.0	0.33
A 021 03	40	2.4	162.0	1.26



A 025 01

PASLANMAZ YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ

S/S ROUND BREAD AND FRUIT BASKET

S/S КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ

RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB AUS EDELSTAHL

S/S CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA

S/S PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS

سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Width (mm)	Weight (kg)
A 025 01	24	2.0	76.0	0.30



A 022

PASLANMAZ OVAL EKMEK VE MEYVE SEPETİ

S/S OVAL BREAD AND FRUIT BASKET

S/S ОВАЛЬНАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ

OVALER BROT- UND FRUCHTKORB AUS EDELSTAHL

S/S PAN OVALADO Y CESTA DE FRUTAS

S/S OVALE PAIN ET CORBEILLE DE FRUITS

سلة خبز وفواكه بيضاوية غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Width (mm)	Weight (kg)
A 022 01	20*15	2.0	83.0	0.31
A 022 02	25*18	2.0	85.0	0.40



A 026 01

PASLANMAZ YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ

S/S ROUND BREAD AND FRUIT BASKET

S/S КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ

RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB AUS EDELSTAHL

S/S CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA

S/S PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS

سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Width (mm)	Weight (kg)
A 026 01	24	2.0	76.0	0.36



A 023 01

PASLANMAZ BAGET EKMEK SEPETİ

S/S BAGUETTE BREAD BASKET

S/S КОРЗИНА ДЛЯ БАГЕТА

BROTKORB AUS EDELSTAHL

CESTA DE PAN BAGUETTE S/S

S/S BAGUETTE PANIER À PAIN

سلة خبز باغيت غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Width (mm)	Weight (kg)
A 023 01	26*25	2.0	245.0	0.59



A 027 01

PASLANMAZ YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ

S/S ROUND BREAD AND FRUIT BASKET

S/S КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ

RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB AUS EDELSTAHL

S/S CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA

S/S PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS

سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Width (mm)	Weight (kg)
A 027 01	20	2.0	208.0	0.26





Materyal **Materials** **Материал** **Materialien**
Materiales **Matériau** **المواد**
304L Kalite Paslanmaz **AISI304/430** Stainless Steel
нержавеющая сталь марки 304L **Edelstahl 304L**
Acero inoxidable de calidad 304L **Acier inoxydable de qualité 304L**
304L لتر جودة غير قابلة للصدأ



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
الرسم التخطيطي
Gıda ile Teması Uygunur. **Suitable for contact with food.**
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
0.8 MM - 1.50 MM



Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**
Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygunur
Dishwasher Safe
Безопасная Посудомоечная Машина
Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
Aptas Para El Lavavajillas
Lave-vaisselle
مناسبة للغسيل في الجلاية.

MASA ÜSTÜ AKSESUARLARI

TABLETOP ACCESSORIES
НАСТОЛЬНЫЕ АКСЕССУАРИ
ДЛЯ ПРИЕМА ПИЩИ
DESKTOP-ZUBEHÖR
ACCESORIOS DE MESA
ACCESSOIRES DE TABLE
اكسسوارات مكتبية فوق الطاولة

A 160 01

MASA FIRÇA VE KÜREĞİ
TABLE BRUSH & SHOVEL
НАСТОЛЬНАЯ ЩЕТКА И ЛОПАТА
TISCHBÜRSTE UND SCHAUFEL
CEPILLO Y PALA DE MESA
BROSSE DE TABLE & PELLE
فرشاة ومجرفة طاولة

(mm)	(mm)	(kg)
1.0	22.0	0.23

A 124 01

KAĞIT PEÇETELİK
SERVETTE (NAPKIN) HOLDER
САЛФЕТНИЦА
SERVIETTENHALTER
SOPORTE DE SERVILETA
(SERVILLETA)
PORTE-SERViette (SERViette)
حاملة مناديل

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
20*20	2.0	114.0	0.82



Kaplama **Coating** **Покрытие** **Abdeckung**
Сапа **Revêtement** **طلاء**
Ayna Parlama
Mirror Polished
Зеркальная Полировка
Spiegel Polieren
Pulido Espejo
Miroir Poli
تلميع مرآة

A 585

MASA NUMARADANLIĞI
TABLE NUMBER HOLDER
ДЕРЖАТЕЛЬ НОМЕРА СТОЛА
TISCHNUMMERINHABER
PORTA NUMERO DE MESA
PORTE NUMÉRO DE TABLE
حامل رقم الجدول

ART NO	(mm)	(kg)
01	130,00	0,19
02	230,00	0,27
03	330,00	0,36

A 849 01

ÇAYDANLIK FORM SERVİS TABAĞI
POT FORM SERVICE PLATE
СЕРВИРОВОЧНАЯ ТАРЕЛКА В ФОРМЕ ЧАЙНИКА
TEEA FORM SERVIERPLATTE
PLACA DE SERVICIO EN FORMA DE BOTE
PLAQUE DE SERVICE FORME DE POT
طبق تقديم على شكل إبريق شاي

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
12	12.0	10.2	0.30



A 635

SERVİS KAPAĞI (ODA)
PLATE LID - ROOM
КРЫШКА ПЛАСТИНЫ - ПОМЕЩЕНИЕ
SERVICE ABDECKUNG - ZIMMER
TAPA DE PLATO - HABITACIÓN
COUVERCLE DE PLAQUE - CHAMBRE
غطاء تقديم - غرفة

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
26	0.7		
28	0.7	115.0	0.68
30	0.7	122.0	0.78
32	0.7	127.0	0.88



A 637 32

SUPLA SERVİS TABAĞI
SERVING PLATE
СЕРВИРОВОЧНАЯ ПЛИТА
SUPLA SERVIERPLATTE
PLATO DE SERVIR
ASSIETTE DE SERVICE
طبق تقديم سوبلا

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
32	1.0	14.0	0.70



A 558 01

TEREYAĞLIK
BUTTER BOWL
МАСЛЯНАЯ ЧАША
BUTTER BUTTER
TAZÓN DE MANTEQUILLA
BOL À BEURRE
صحن زبدة

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
9*5	0.5	52.0	0.33



A 850

ÇEREZ SERVİS TABAĞI
NUTS SERVING PLATE
ТАРЕЛКА ДЛЯ ПОДАЧИ ОРЕШЕК И ЧЕЗОВ
PLÄTZCHEN-SERVIERPLATTE
PLATO DE FRUTOS SECOS
ASSIETTE DE SERVICE DE NOIX
طبق تقديم المكسرات

ART NO	(mm)	(mm)	(kg)
01	0.7	15.0	0.07
02	0.7	22.0	0.12



A 636

SERVİS KAPAĞI (MASA)
PLATE LID - TABLE
КРЫШКА ПЛАСТИНЫ - СТОЛ
SERVICEABDECKUNG - TISCH
TAPA DE PLATO - MESA
COUVERCLE DE PLAQUE - TABLE
غطاء تقديم - طاولة

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
28	0.7	70.0	0.54
30	0.7	78.0	0.71
32	0.7	83.0	0.77



A 551

ÇORBALIK
SOUP POT
СУПОВАЯ КАСТРЮЛЯ
SUPPE
OLLA DE SOPA
POT À SOUPE
صحن حساء

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
14*7	1.0	96.0	0.53
18*9	1.0	123.0	0.78
22*11	1.0	149.0	1.00



A 557 01

GARNİTÜRLÜK
GARNISH BOWL
ЧАША ДЛЯ ЗАКУСОК
VERSAND
TAZÓN DE GUARNICIÓN
BOL À GARNITURE
وعاء خضراوات مشكلة

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
9*5,5	0.5	57.0	0.08



A 548 01

KÜNEFE TABAĞI
KUNAFAN PLATE
ПЛИТА КУНАФА
KUNAFAN-PLATTE
PLATO KUNAFAN
ASSIETTE KUNAFAN
لوحة كنافة

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
16	0.7	22.0	0.12

A 552 01

🇹🇷 ELİT BUZ KOVASI
🇬🇧 ELITE ICE BUCKET
🇷🇺 ВЕДРО ДЛЯ ЛЬДА ELITE
🇩🇪 ELITE EISEIMER
🇪🇸 CUBO DE HIELO ELITE
🇫🇷 SEAU À GLACE ELITE
🇸🇦 وعاء ثلج الإيت

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
21*16	1.0	162.0	0.82



A 552 02

🇹🇷 BUZ KOVASI STANDI
🇬🇧 ICE BUCKET STAND
🇷🇺 ПОДСТАВКА ДЛЯ ЛЬДА
🇩🇪 EISEIMER-STÄNDER
🇪🇸 SOPORTE PARA CUBITAS DE HIELO
🇫🇷 SUPPORT POUR SEAU À GLACE
🇸🇦 حامل دلو الجليد

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
68*34	1.0	68.0	3.15



A 554 01

🇹🇷 TERMOSLU BUZ KOVASI
🇬🇧 THERMOS ICE BUCKET
🇷🇺 ТЕРМОС КОВШ ДЛЯ ЛЬДА
🇩🇪 THERMOSEISEIMER
🇪🇸 CUBO DE HIELO THERMOS
🇫🇷 SEAU À GLACE THERMOS
🇸🇦 وعاء ثلج بترموس

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
15*9	0.6	90.0	0.45



A 555 01

🇹🇷 TERMOSLU BUZ KOVASI+
TABAKLI
🇬🇧 THERMOS ICE BUCKET+PLATE
🇷🇺 ТЕРМОС КОВШ ДЛЯ ЛЬДА
+ТАРЕЛКА
🇩🇪 THERMOSEISEIMER + PLATTE
🇪🇸 THERMOS ICE BUCKET+PLATO
🇫🇷 THERMOS SEAU À GLACE + PLAQUE
🇸🇦 وعاء ثلج بترموس+ صحن

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
15*9	0.60	90.0	0.61



🇹🇷 Materyal 🇬🇧 Materials 🇷🇺 Материал 🇪🇸 Materialien
🇩🇪 Materiales 🇫🇷 Matériaux 🇸🇦 المواد
🇹🇷 304L Kalite Paslanmaz, 430L Kalite Paslanmaz, Çift Cidarlı 🇬🇧 304L Quality Stainless Steel
🇩🇪 Нержавеющая Сталь Марки 304L 🇪🇸 Edelstahl 304L
🇫🇷 Acero inoxidable de calidad 304L 🇮🇹 Acier inoxydable de qualité 304L
🇸🇦 جودة غير قابلة للصدأ 304



🇹🇷 Piktogram 🇬🇧 Pictogram 🇷🇺 Пиктограмма
🇩🇪 Piktogramm 🇪🇸 Pictograma 🇫🇷 Pictogramme
🇸🇦 الرسم التخطيطي
🇹🇷 Gıda İle Teması Uygunur. 🇬🇧 Suitable for contact with food.
🇩🇪 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
🇪🇸 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
🇫🇷 Apto para contacto con alimentos.
🇮🇹 Convient au contact alimentaire.
🇸🇦 مناسبة للتماس مع الطعام.



🇹🇷 Ocak 🇬🇧 Hub 🇷🇺 Плита 🇪🇸 Herd
🇩🇪 Estufa 🇫🇷 Cuisinière 🇸🇦 موقد
🇹🇷 Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
🇬🇧 Suitable for all stoves.
🇩🇪 Совместимость со всеми кулинарными центрами.
🇪🇸 Für alle Herde geeignet.
🇫🇷 Apto para todas las estufas.
🇮🇹 Convient à tous les type de Cuisinière.
🇸🇦 مناسب مع جميع المواقد



🇹🇷 Sap 🇬🇧 The Handle 🇷🇺 Рукоятка 🇪🇸 Der Griff
🇩🇪 La Manija 🇫🇷 La Poignée 🇸🇦 المقبض
🇹🇷 Perçinli Bakalit Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
🇬🇧 Riveted Bakelite Handle, AG2 Special Alloy Rivets
🇩🇪 Заклепленные ручки из бакалита, AG2
Genietete Bakelit-Griffe, AG2 Speziallegierungsnielen
🇪🇸 Mangos de bakalita remachados, Remaches de aleación especial AG2
🇫🇷 Poignées en bakelite rivetées, Rivets en alliage spécial AG2
🇮🇹 برشام مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض الباكليت النحاسية



🇹🇷 Bulaşık Makinesi 🇬🇧 Dishwasher
🇩🇪 Посудомоечная машина 🇪🇸 Geschirrspüler
🇫🇷 Lavavajillas 🇮🇹 Lave-vaisselle 🇸🇦 غسالة الأواني
🇹🇷 Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygunur
🇬🇧 Dishwasher Safe
🇩🇪 Безопасная Посудомоечная Машина
🇪🇸 Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
🇫🇷 Aptas Para El Lavavajillas
🇮🇹 Lave-vaisselle
🇸🇦 مناسبة للغسيل في الجالية.



🇹🇷 İndüksiyon 🇬🇧 Induction 🇷🇺 Индукционная 🇪🇸 Induktion
🇩🇪 Inducción 🇫🇷 Induction 🇸🇦 اندكسيون
🇹🇷 İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygunur.
🇬🇧 Suitable for use in induction stoves.
🇩🇪 Совместим с индукционными плитами.
🇪🇸 Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
🇫🇷 Apto para uso en cocinas de inducción.
🇮🇹 Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
🇸🇦 مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



A 461 16

🇹🇷 EKONOMİK BENMARİ
🇬🇧 ECONOMICAL BAIN MARIE
🇷🇺 ЭКОНОМИЧНЫЙ МАРМИТ
🇩🇪 WIRTSCHAFTLICHE BINMARIE
🇪🇸 BAÑO MARÍA ECONÓMICO
🇫🇷 BAIN MARIE ÉCONOMIQUE
🇸🇦 بنماري اقتصادية

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
16	0.6	110.0	1.31	0.57

BENMARİ

* Benmari bir ürün isminden çok, sıklıkla ihtiyaç duyulan bir pişirme yöntemidir. Bu özel ürün bu ihtiyacı karşılamak için üretilmiştir.
* Çift cidarlı gövde yapısı sayesinde eritme veya hazırlama işerinizi, yakma veya taşma riski olmadan kolaylıkla yapabilmene olanak sağlamaktadır.

* Bain Marie is a special way of cooking which has been used for a long time by Professional chefs.
* With its double wall structure and water compartment, you can heat or melt your food without the risk of burning or boiling over.

* Bain Marie — это часто используемый метод приготовления, а не название продукта. Этот специальный продукт был произведен для удовлетворения данной потребности.
* Благодаря конструкции с двойными стенками и отделению для воды вы можете разогреть или растапливать пищу без риска пригорания или выпекания..

* Bain-Marie ist eher eine häufig benötigte Kochmethode als ein Produktname. Dieses spezielle Produkt wurde entwickelt, um diesen Bedarf zu decken.
* Dank seiner doppelwandigen Körperstruktur können Sie Ihre Schmelz- oder Vorbereitungsarbeiten problemlos durchführen, ohne dass die Gefahr des Anbrennens oder Überlaufens besteht.

* El baño María es una forma especial de cocinar que ha sido utilizada durante un tiempo de registro por chefs profesionales.
* Con su estructura de doble pared y compartimento de agua, puede calentar o derretir sus alimentos sin el riesgo de quemarse o hervir.

* Bain Marie est une façon spéciale de cuisiner qui a été utilisée pendant un temps de bûche par les chefs professionnels.* Avec sa structure à double paroi et son compartiment à eau, vous pouvez chauffer ou faire fondre vos aliments sans risque de brûlure ou d'ébullition.

* بنماري هي طريقة طهي مطلوبة بشكل كبير أكثر من انها اسم منتج.
تم إنتاج هذا المنتج الخاص لتلبية هذه الحاجة.
* يسمح بفضل هيكل الجسم ذي الجدران المزدوجة، بسهولة القيام بأعمال الذوبان أو التحضير دون التعرض لخطر الاحتراق أو الطغخ أثناء عملية الطهي.



Materyal Materials Материал Materialien
Materiales Matériaux المواد

304L Kalite Paslanmaz AISI304/430 Stainless Steel
нержавеющая сталь марки 304L Edelstahl 304L
Acero inoxidable de calidad 304L Acier inoxydable de qualité 304L
304L لتر جودة غير قابلة للصدأ



Piktogram Pictogram Пиктограмма
Piktogramm Pictograma Pictogramme
الرسم التخطيطي

Gıda ile Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Bulaşık Makinesi Dishwasher
Посудомоечная машина Geschirrspüler
Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق

Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygunur
Dishwasher Safe
Безопасная Посудомоечная Машина
Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
Aptas Para El Lavavajillas
Lave-vaisselle
مناسبة للغسيل في الجالية.



Kaplama Coating Покрытие Abdeckung
Capa Revêtement طلاء

Ayna Parlama
Mirror Polished
Зеркальная Полировка
Spiegel Polieren
Pulido Espejo
Miroir Poli
تلميع مرآة

TEPSİLER

TRAYS

ЛОТКИ

SERVIERTABLETT

BANDEJAS

PLATEAUX

الصواني

A 548 01

PASLANMAZ OVAL ESPRESSO TEPİSİ

S/S OVAL ESPRESSO TRAY

ОВАЛЬНЫЙ ЛОТОК ДЛЯ ЭСПРЕССО S/S

OVALES ESPRESSO-TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA ESPRESSO OVALADA S/S

PLATEAU EXPRESSO OVALE S/S

صحن اسبريسو محدبة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 548 01	12*19	1.0	17.0	0.18

A 546 01

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPİSİ

S.STEEL RECTANGLE TRAY

ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ

НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA RECTÁNGULO DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX

صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 546 01	16*23	1.0	12.0	0.30

A 545

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPİSİ

S.STEEL RECTANGLE TRAY

ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ

НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA RECTÁNGULO DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX

صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 545 01	20*26	0.8	17.0	0.38
A 545 02	26*34	0.8	22.0	0.57

A 547

PASLANMAZ OVAL TEPİSİ

S.STEEL OVAL TRAY

ОВАЛ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ

СТАЛИ

OVAL TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA OVAL DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU OVALE EN ACIER INOX

صينية بيضاوية من الفولاذ المقاوم للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 547 01	19*26	0.8	13.0	0.21
A 547 02	23*31	1.0	15.0	0.46



A 641

PASLANMAZ YUVARLAK TEPİSİ

S.STEEL ROUND TRAY

КРУГЛЫЙ ПОДНОС ИЗ

НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

RUNDEN TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA RONDA DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU RONDE EN ACIER INOX

صينية دائرية غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 641 01	35	1.0	16.0	0.75
A 641 02	40	1.0	16.0	0.81
A 641 03	42	1.0	16.0	1.10



A 631 53

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPİSİ

S.STEEL RECTANGLE TRAY

ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ

НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA RECTÁNGULO DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX

صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 631 53	32*53	1.0	12.0	1.30



A 549

PASLANMAZ KARE TEPİSİ

S.STEEL SQUARE TRAY

КВАДРАТ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ

СТАЛИ

QUADRAT TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA CUADRADO DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU CARRÉE EN ACIER INOX

صينية مربعة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 549 01	12*12	1.0	13.0	0.12
A 549 02	16*16	1.0	13.0	0.23
A 549 03	20*20	1.0	13.0	0.34
A 549 04	28*28	1.0	13.0	0.66
A 549 05	36*36	1.0	13.0	1.11



A 629 40

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPİSİ

S.STEEL RECTANGLE TRAY

ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС

ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA RECTÁNGULO DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX

صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 629 40	26*40	1.0	12.0	0.84



A 578

PASLANMAZ ELİT DİKDÖRTGEN TEPİSİ

S.STEEL ELITE RECTANGLE TRAY

ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ

НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA RECTÁNGULO DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX

صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 578 01	13*25	1.0	18.0	0.29
A 578 02	14*30	1.0	18.0	0.37



A 579

PASLANMAZ ELİT KARE TEPİSİ

S.STEEL ELITE SQUARE TRAY

КВАДРАТ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ

СТАЛИ

QUADRAT TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA CUADRADO DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU CARRÉE EN ACIER INOX

صينية مربعة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 579 01	14*14	1.0	18.0	0.26
A 579 02	19*19	1.0	18.0	0.31



A 630 35

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPİSİ

S.STEEL RECTANGLE TRAY

ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ

НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA RECTÁNGULO DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX

صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 630 35	19*35	1.0	12.0	0.54



Piktogram Pictogram Piktogramma
Piktogramm Pictograma Pictogramme
الرسم التخطيطي

Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



El İşçiliği Handcrafted Работы Handarbeit
Hecho A Mano Fabriqué À La Main
العمل اليدوي



Bulaşık Makinesi Dishwasher
Посудомоечная машина Geschirrspüler
Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق
Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق

MAKAS YÜKSELTİCİ

SCISSORS RAISING STAND

ПОДЪЕМНАЯ СТОЙКА

SCISSOR RISER

SOPORTE DE ELEVACIÓN DE TIJERAS

SOPORTE DE ELEVACIÓN DE TIJERAS

رافعة المقص



YÜKSELTİCİLER

RAISING STANDS

ПОДЪЕМНЫЕ СТОЙКИ

RISER

SOPORTES DE ELEVACIÓN

SUPPORTS DE LEVAGE

الرافعات



A 542

PASLANMAZ MAKAS YÜKSELTİCİ

S/S SCISSORS RAISING STAND

S/S ПОДЪЕМНЫЙ СТЕНД

RÖSTFREIER SCHERE STEIGERUNG

SOPORTE DE ELEVACIÓN DE TIJERAS S/S

S/S CISEAUX SUPPORT DE LEVAGER

رافعة مقص الفولاذ المقاوم للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 542 01	22*22*9	1.0	94.0	0.25
A 542 02	22*22*13	1.0	134.0	0.31
A 542 03	22*22*18	1.0	184.0	0.38



A 583 01

YILDIZ YÜKSELTİCİ

STAR SILICONE RAISING STAND

ЗВЕЗДНЫЙ УСИЛИТЕЛЬ

STERNENVERSTÄRKER

AMPLIFICADOR ESTRELLA

AMPLIFICATEUR ÉTOILE

مكبر صوت ستار

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 583 01	26*18*20	6.0	20.0	0.32



SİLİKON YÜKSELTİCİ

SILICONE RAISING STAND

СИЛИКОНОВАЯ ПОДЪЕМНАЯ СТОЙКА

SILIKON STEIGER

SOPORTE DE ELEVACIÓN DE SILICONA

SUPPORT DE LEVAGE EN WSILICONE

الرافعة السيليكون



A 581

YUVARLAK SİLİKON YÜKSELTİCİ

ROUND SILICONE RASING STAND

СТЕНД ДЛЯ РАССЫЛКИ КРЕМНИЯ

SILIKON-WACHSTÄNDER

SOPORTE DE SILICONA

SUPPORT DE RASAGE EN SILICIUM

منصة تجفيف من السيليكون

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 581 01	15,5*18*5,5	6.0	55.0	0.36
A 581 02	15,5*18*7,5	6.0	75.0	0.37
A 581 03	15,5*18*10,5	6.0	105.0	0.40
A 581 04	15,5*18*12,5	6.0	125.0	0.41



A 634

OVAL SİLİKON YÜKSELTİCİ

OVAL SILICONE RASING STAND

СТЕНД ДЛЯ РАССЫЛКИ КРЕМНИЯ

SILIKON-WACHSTÄNDER

SOPORTE DE SILICONA

SUPPORT DE RASAGE EN SILICIUM

منصة تجفيف من السيليكون

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 634 01	26*35*5,5	6.0	55.0	0.62
A 634 02	26*35*7,5	6.0	75.0	0.63
A 634 03	26*35*10,5	6.0	105.0	0.66



A 582

KARE SİLİKON YÜKSELTİCİ

SQUARE SILICONE RASING STAND

СТЕНД ДЛЯ РАССЫЛКИ КРЕМНИЯ

SILIKON-WACHSTÄNDER

SOPORTE DE SILICONA

SUPPORT DE RASAGE EN SILICIUM

منصة تجفيف من السيليكون

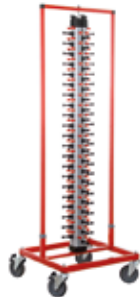
ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 582 01	15,5*18*5,5	6.0	55.0	0.36
A 582 02	15,5*18*7,5	6.0	75.0	0.39
A 582 03	15,5*18*10,5	6.0	105.0	0.43
A 582 04	15,5*18*12,5	6.0	125.0	0.45
A 582 05	15,5*18*15,5	6.0	155.0	0.47



YouTube
VIDEOS



TABAKA TAŞIMA ARABALARI



A 462 00

🇹🇷 TABAK TAŞIMA ARABASI
EKONOMİK
🇬🇧 ECONOMICAL PLATE RACK TROLLEY
🇷🇺 ТЕЛЕЖКА ДЛЯ СТЕЛЛАЖА
🇩🇪 TELLERREGALWAGEN
🇪🇸 CARRO PLATO
🇫🇷 CHARIOT PORTE ASSIETTES
🇸🇦 عربة لوحة

60*70*185	185	21.50



A 462 01

🇹🇷 TABAK TAŞIMA ARABASI
STANDART
🇬🇧 STANDART PLATE RACK TROLLEY
🇷🇺 ТЕЛЕЖКА ДЛЯ СТЕЛЛАЖА
🇩🇪 TELLERREGALWAGEN
🇪🇸 CARRO PLATO
🇫🇷 CHARIOT PORTE ASSIETTES
🇸🇦 عربة لوحة

60*70*185	185	21.00

🇬🇧 PLATE RACK TROLLEYS
🇷🇺 ТЕЛЕЖКИ ДЛЯ ТАРЕЛОК
🇩🇪 PLATTENWAGEN
🇪🇸 CARROS DE RACK DE PLACAS
🇫🇷 CHARIOTS À RACK DE CARTES
🇸🇦 عربات نقل الصحون



A 462 02

🇹🇷 TABAK TAŞIMA ARABASI
SARAY
🇬🇧 PALACE PLATE RACK TROLLEY
🇷🇺 ТЕЛЕЖКА ДЛЯ СТЕЛЛАЖА
🇩🇪 TELLERREGALWAGEN
🇪🇸 CARRO PLATO
🇫🇷 CHARIOT PORTE ASSIETTES
🇸🇦 عربة لوحة

60*70*185	185	32.92



A 462 20

🇹🇷 TABAK TAŞIMA ARABASI
KORUYUCU ÖRTÜ
🇬🇧 PLATERACK TROLLEY PROTECTIVE COVER
🇷🇺 ЗАЩИТНАЯ КРЫШКА ТЕЛЕЖКИ
ДЛЯ СТЕЛЛАЖЕЙ
🇩🇪 SCHUTZABDECKUNG FÜR
TELLERWAGEN
🇪🇸 CUBIERTA PROTECTORA DEL CARRO
DEL ESTANTE DE PLACAS
🇫🇷 COUVERCLE DE PROTECTION DE
CHARIOT DE RACK DE PLAQUE
🇸🇦 غطاء واقئي للوحة عربة نقل

63*73*175	175	3.50



🇹🇷 Materyal 🇬🇧 Materials 🇷🇺 Материал 🇪🇸 Materialien
🇫🇷 Matériaux 🇮🇹 Materiali
المواد
Ahşap-Kayın 🇬🇧 Wood-Beech
Коопрус из буквой фанеры 🇪🇸 Korpus aus Buchenholz
Cuerpo de madera contrachapada de haya
Corps en contreplaqué de hêtre 🇸🇦 خشب الزان

🇹🇷 Piktogram 🇬🇧 Pictogram 🇷🇺 Пиктограмма
🇪🇸 Piktogramm 🇫🇷 Pictograma 🇮🇹 Pictogramme
الرسم التخطيطي
Gıda ile Teması Uygundur. 🇬🇧 Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.

🇹🇷 Bulaşık Makinesi 🇬🇧 Dishwasher
🇷🇺 Посудомоечная машина 🇪🇸 Geschirrspüler
🇫🇷 Lavavajillas 🇮🇹 Lave-vaisselle 🇸🇦 غسالة الاواني
Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الاواني

🇹🇷 Mikroalgaya Uygun Değildir 🇬🇧 Unsuitable For Microwave
🇷🇺 Не Подходит Для Микроволновой Печ
🇪🇸 Nicht Geeignet Für Mikrowelle 🇫🇷 No Apto Para Microondas
🇮🇹 Ne Convient Pas Au Micro-ondes
ليست مناسبة للاستخدام بالميكرويف

	A 122DD 2419				
UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120KS 14 - A 120OS 16	24*19	18	0.47	

	A 122DD 2621				
UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120KS 16	26*21	18.0	0.56	

	A 122OV 2818				
UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120OV 23	28*18	18.0	0.48	

	A 122OV 2520				
UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120SA 21	25*20	18.0	0.47	

	A 122OV 2822				
UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120SA 24	28*22	18	0.59	

	A 133OV 3429				
UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120SK 24A	34*29	18.0	0.93	

NIHALELER

🇬🇧 TRIVETS
🇷🇺 ПОДСТАВКИ
🇪🇸 UNTERSETZER
🇫🇷 TRÉBEDES
🇮🇹 TRÉBEDES
ارضيات

	A 122DD 2725				
UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120BB 19	27*25	18.0	0.70	

	A 122DD 2115				
UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120SA 21SA	21*15	18.0	0.60	

	A 122DD 2314				
UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120OV 23	23*14	18.0	0.61	

	A 122DD 2417				
UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 120SA 24SA	24*17	18.0	0.62	

	A 133OV 3025				
UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 101YS 20A A 102YS 20A A 120SK 20A	30*25	18.0	0.62	

	A 122OV 2216 A 122OV 2519 A 122OV 2521 A 122OV 2923				
UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	A 101 YS 12 A	22*16	18.0	0.33	

	UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS				
	A 101YS 14A - A102YS 14A	25*19	18.0	0.39	
	A 101YS 16A - A102YS 16A	25*21	18.0	0.45	
	A 102YS 16 - A 120GV 16	29*23	18.0	0.55	





KOLİ İÇİ BİLGİ TABLOLARI

- BOX QUANTITY INFO CHART
ИНФОРМАЦИОННАЯ ДИАГРАММА СОДЕРЖИМОГО КОРОБКИ
INFORMATIONSTABELLE IN DER BOX
TABLA DE INFORMACIÓN DE CANTIDAD DE CAJA
GRAPHIQUE D'INFORMATIONS SUR LA QUANTITÉ DE BOÎTE
جدول المعلومات داخل العلبة

SAHANLAR

DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)	(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
12	12	400*240*200	0.02	1,87	18K	12	600*270*180	0.03	1,82
14	12	400*240*200	0.02	1,87	20K	12	600*270*180	0.03	1,82
16	12	400*240*200	0.02	1,87	22K	12	600*270*180	0.03	1,82
18	12	400*240*200	0.02	1,87	12A	12	400*240*200	0.02	1,87
20	12	400*240*200	0.02	1,87	14A	12	400*240*200	0.02	1,87
22	12	600*270*180	0.03	1,82	16A	12	600*270*180	0.03	1,82
12K	12	400*240*200	0.02	1,87	18A	12	600*270*180	0.03	1,82
14K	12	400*240*200	0.02	1,87	20A	12	600*270*180	0.03	1,82
16K	12	600*270*180	0.03	1,82	22A	12	600*270*180	0.03	1,82

KREP TAVALAR

CREPE PAN
СКОБОРОДА
ДЛЯ БЛИНОВ
CREPE-PFANNE
CREPE PAN
POÊLE À CRÊPES
مقلاة كريپ

(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)	(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
22	12	600*270*180	0.03	1,82	26	12	600*270*180	0.03	1,82
24	12	600*270*180	0.03	1,82	28	12	600*270*180	0.03	1,82

KIZARTMA TAVAKLARI

FRYING PAN
СКОБОРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE
مقلاة قلي

(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)	(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
20	12	400*240*200	0.02	1,87	28	12	600*400*250	0.06	1,82
22	12	600*270*180	0.03	1,82	30	12	600*400*250	0.06	1,82
24	12	600*270*180	0.03	1,82	32	12	600*400*250	0.06	1,82
26	12	600*270*180	0.03	1,82					

WOK TAVALAR

WOK PAN
СКОБОРОДА ВОК
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
WOK PAN
مقلاة ووك

(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)	(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
20	6	400*240*200	0.02	1,87	30	12	600*400*250	0.06	1,82
22	6	600*270*180	0.03	1,82	32	12	600*400*250	0.06	1,82
24	6	600*270*180	0.03	1,82	36	6	800*400*280	0.09	2,03
26	12	600*400*250	0.06	1,82	40	6	800*400*280	0.09	2,03
28	12	600*400*250	0.06	1,82					

KAÇEROLA

CASSEROLE PAN
СКОБОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
KASCHEROLA
SARTÉN CAZUELA
CASSEROLE
كاشيرولا

(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)	(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
14	6	600*270*180	0.03	1,82	20	6	600*400*250	0.06	1,82
16	6	600*270*180	0.03	1,82	22	6	800*400*280	0.09	2,03
18	6	600*400*250	0.06	1,82	24	6	800*400*280	0.09	2,03

OVAL SAHANLAR

OVAL DISH
ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО
OVAL FLACH
PLATO OVALADO PROFUNDO
PLAT OVALE PROFOND
ساهان بيضاوي

	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)		(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
A 1010S 25	12	600*270*180	0.03	1,82	A 1010C 28K	4	600*270*180	0.03	1,82
A 1010S 28	12	600*270*180	0.03	1,82	A 1010V 30	6	600*270*180	0.03	1,82
A 1010S 25K	12	600*270*180	0.03	1,82	A 1010V 35	6	600*270*180	0.03	1,82
A 1010S 28K	12	600*270*180	0.03	1,82	A 1010V 30A	8	600*400*250	0.06	1,82
A 1010C 25	4	600*270*180	0.03	1,82	A 1010V 35A	8	600*400*250	0.06	1,82
A 1010C 28	4	600*270*180	0.03	1,82	A 1170S-S	12	600*270*180	0.03	1,82
A 1010C 25K	4	600*270*180	0.03	1,82	A 1170S-D	4	600*270*180	0.03	1,82

SOTE TAVALAR

SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
PFANNE SATIN
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)	(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
18	12	400*240*200	0.02	1,87	28	12	600*400*250	0.06	1,82
20	12	400*240*200	0.02	1,87	30	12	600*400*250	0.06	1,82
22	12	600*270*180	0.03	1,82	32	12	600*400*250	0.06	1,82
24	12	600*270*180	0.03	1,82	36	6	800*400*280	0.09	2,03
26	12	600*270*180	0.03	1,82	40	6	800*400*280	0.09	2,03

KREP/OMLET TAVAKLARI

CREPE AND OMELETTE PAN
СКОБОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
PAN CREPE UND OMELETT
CREPE Y SARTÉN DE TORTILLA
CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريپ واولمليت

(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)	(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
18	12	400*240*200	0.02	1,87	26	12	600*270*180	0.03	1,82
20	12	400*240*200	0.02	1,87	28	12	600*270*180	0.03	1,82
22	12	600*270*180	0.03	1,82	30	12	600*400*250	0.06	1,82
24	12	600*270*180	0.03	1,82	32	12	600*400*250	0.06	1,82

MINI SUNUM ÜRÜNLERİ

MINI SERVING PRODUCTS
ПРОДУКЦИЯ ДЛЯ МИНИ-ПОДАЧИ
MINI-SERVIERPRODUKTE
MINI PRODUCTOS PARA SERVIDOR
MINI PRODUITS DE PORTION
منتجات خدمة مصغرة

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	
A 101WK 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101MT 12	6	400*240*200	0,03	1,82	
A 101MT 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101KP 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101KP 16	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101KS 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101KS 16	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101TM 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101TM 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101OK					
A 101OT 17	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 104MT 12	6	400*240*200	0,03	1,82	
A 104MT 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 104OT	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 104WK 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 117MT 12	6	400*240*200	0,03	1,82	
A 117MT 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 117KA 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 117WK 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
117OT 17	6	600*270*180	0,03	1,82	
117KP	6	600*270*180	0,03	1,82	
117KP					

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	
A 119YS 14	6	600*270*100	0,03	1,82	
A 119YS 16	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119TM 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118TM 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118KA 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118MT 12	6	400*240*200	0,03	1,82	
A 118MT 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118MT 15	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118OC 17	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118OT 17	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118KC 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118KP 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118OC 25	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119YS 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119YS 16	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119TM 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119MT 12	6	400*240*200	0,03	1,82	
A 119MT 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119MT 16	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119OT 17	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119KP 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A119C 25	6	600*270*180	0,03	1,82	

DÖKÜM ÜRÜNLER

CAST IRON PRODUCTS
ЧУГУН
GUSSEISEN
HIERRO FUNDIDO
FONTE
حديد صبّ

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	
A 120YS 16	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120YS 16K	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120YS 16A	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120YS 16KA	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120GV 16	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120GV 16K	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120GV 16A	12	230*230*230	0,01	1,49	
A 120GV 16KA	12	230*230*230	0,01	1,49	
A 120SK 20	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 20K	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 20A	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 20KA	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 24	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 24K	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 24A	6	250*250*300	0,02	1,58	
A 120SK 24KA	6	250*250*300	0,02	1,58	
A 120KS 14	12	350*350*250	0,03	1,58	

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	
A 120KS 14A	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120KS 16	6	230*230*230	0,01	1,49	
A 120KS 16A	6	230*230*230	0,01	1,49	
A 120OS 16	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120OS 16A	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120BB 19	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120BB 19A	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120OV 23	12	230*230*230	0,01	1,49	
A 120OV 23A	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 120OV 23SA	10	300*300*300	0,03	1,58	
A 120SA 21	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120SA 21A	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120SA 21SA	10	300*300*300	0,03	1,58	
A 120SA 24	12	350*350*350	0,03	1,58	
A 120SA 24A	10	300*300*300	0,03	1,58	
A 120SA 24SA	10	300*300*300	0,03	1,58	

FISH PANS
РЫБНЫЕ СКОВОРОДЫ
FISCHPFANNEN
SARTENES DE PESCADO
POÊLES À POISSONS
مقالي السمك

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	
A 107 24	6	600*370*180	0,04	1,82	
A 107 26	6	600*370*180	0,04	1,82	
A 107 28	6	600*370*180	0,04	1,82	
A 107 30	6	600*370*180	0,04	1,82	

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	
A 107 32	6	600*400*250	0,06	1,82	
A 107 34	6	600*400*250	0,06	1,82	
A 107 36	6	600*400*250	0,06	1,82	
A 575 32	10	500*500*250	0,06	2,06	

PIZZA KÜREKLERİ

PIZZA ACCESSORIES
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZA-ZUBEHÖR
PIZZA ACCESSORIES
ACCESSOIRES DE PIZZA
اكسسوارات البيتزا

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	
A 317 30	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 317 30-50	10	900*390*120	0,04	1,10	
A 317 33	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 317 33-50	10	950*390*120	0,04	1,10	
A 317 37	10	1460*460*120	0,08	1,45	
A 317 37-50	10	1000*390*120	0,04	1,10	
A 317 40	10	1710*560*120	0,11	1,78	
A 317 40-50	10	1000*390*120	0,04	1,10	
A 317 45	10	1710*560*120	0,11	1,78	
A 317 45-50	10	1050*390*120	0,05	1,15	
A 317 50	10	1710*560*120	0,11	1,78	
A 31750-50	10	1100*390*120	0,05	1,15	
A 318 30	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 30-50	10	900*390*120	0,04	1,10	
A 318 30-75	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 30-125	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 30-150	10	1550*390*120	0,07	1,63	
A 318 33	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 33-50	10	950*390*120	0,04	1,10	
A 318 33-75	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 33-125	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 33-150	10	1550*390*120	0,07	1,63	
A 318 36	10	1460*460*120	0,08	1,45	
A 318 36-50	10	1000*390*120	0,04	1,10	
A 318 36-75	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 36-125	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 36-150	10	1550*390*120	0,07	1,63	
A 318 40	10	1710*560*120	0,11	1,78	
A 318 40-50	10	1000*390*120	0,04	1,10	
A 318 40-75	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 40-125	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 40-150	10	1550*390*120	0,07	1,63	
A 318G-30	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318G-33	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318G-36	10	1460*460*120	0,08	1,45	
A 318G-40	10	1710*560*120	0,11	1,78	
A 319 30	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 319 30-50	10	900*390*120	0,04	1,10	
A 319 30-75	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 319 30-125	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 319 30-150	10	1550*390*120	0,07	1,63	
A 319 33	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 319 33-50	10	950*390*120	0,04	1,10	
A 319 33-75	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 319 33-125	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 319 33-150	10	1550*390*120	0,07	1,63	
A 319 36	10	1460*460*120	0,08	1,45	
A 319 36-50	10	1000*390*120	0,04	1,10	
A 319 36-75	10	1360*390*120	0,06	1,45	

				
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)
A 319 36-125	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319 36-150	10	1550*390*120	0.07	1,63
A 319 40	10	1710*560*120	0.11	1,78
A 319 40-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 319 40-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319 40-125	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319 40-150	10	1550*390*120	0.07	1,63
A 319G-30	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319G-33	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319G-36	10	1460*460*120	0.08	1,45
A 319G-40	10	1710*560*120	0.11	1,78
A 319Y-30	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319Y-33	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319Y-36	10	1460*460*120	0.08	1,45
A 319Y-40	10	1710*560*120	0.11	1,78
A 315 30-50	10	900*390*120	0.04	1,10
A 315 30-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 30-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 33-50	10	950*390*120	0.04	1,10
A 315 33-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 33-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 36-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 315 36-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 36-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 40-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 315 40-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 40-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 45-50	10	1050*390*120	0.05	1,15
A 315 45-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 45-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 50-50	10	1100*390*120	0.05	1,15
A 315 50-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 50-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 316 30-110	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 316 30-50	10	900*390*120	0.04	1,10
A 316 33-110	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 316 33-50	10	950*390*120	0.04	1,10
A 136 36-110	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 136 36-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 136 40-110	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 136 40-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 342 18	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 20	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 22	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 24	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 D 18	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 D 20	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 D 22	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 D 24	10	1360*390*120	0.06	1,45

PIZZA TAVALARI

🇬🇧 PIZZA PANS
🇷🇺 СКОВОРОДЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
🇩🇪 PIZZA PFANNEN
🇪🇸 SARTENES PARA PIZZA
🇫🇷 PLATS À PIZZA
🇸🇦 صواني بيتزا

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
A 131 18	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 131 20	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 131 22	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 131 24	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 131 26	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 131 28	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 131 30	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 131 32	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 131 34	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 131 36	12	370*370*90	0,01	1,52	
A 131 42	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 131 50	12	510*510*90	0,02	1,52	
A 143 18	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 143 20	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 143 22	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 143 24	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 143 26	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 143 28	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 143 30	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 143 32	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 143 34	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 143 36	12	370*370*90	0,01	1,52	
A 143 38	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 143 40	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 143 42	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 143 50	12	510*510*90	0,02	1,52	
A 170 20	12	230*230*90	0,01	1,52	

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
A 170 22	12	260*260*90	0,02	1,52	
A 170 24	12	260*260*90	0,02	1,52	
A 170 26	12	300*300*90	0,03	1,52	
A 170 28	12	300*300*90	0,03	1,52	
A 170 30	12	300*300*90	0,03	1,52	
A 170 32	12	350*350*90	0,03	1,52	
A 170 34	12	350*350*90	0,03	1,52	
A 170 36	12	400*400*90	0,04	1,52	
A 170 42	12	400*400*90	0,04	1,52	
A 176 18	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 176 20	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 176 22	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 176 24	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 176 26	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 176 28	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 176 30	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 176 32	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 176 34	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 176 36	12	370*370*90	0,01	1,52	
A 176 42	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 694 22	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 694 25	12	260*260*90	0,02	1,52	
A 694 28	12	260*260*90	0,02	1,52	
A 694 32	12	300*300*90	0,03	1,52	
A 694 38	12	350*350*90	0,03	1,52	
A 694 40	12	400*400*90	0,04	1,52	
A 694 42	12	400*400*90	0,04	1,52	

PIZZA SERVİS AHŞAPLARI

🇬🇧 PIZZA SERVING BOARD
🇷🇺 ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
🇩🇪 PIZZASERVICE HOLZ
🇪🇸 PENSIÓN PARA SERVIR PIZZA
🇫🇷 PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
🇸🇦 منصة خشب البيتزا

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
A 100 22	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 100 24	12	250*250*90	0,01	1,52	
A 100 26	12	250*250*90	0,01	1,52	
A 100 28	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 100 30	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 100 32	12	330*330*90	0,01	1,52	

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
A 100 34	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 100 38	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 100 42	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 100 44	12	450*450*90	0,03	1,52	
A 100 55	12	560*560*90	0,03	1,52	

SAÇ KAVURMA

🇬🇧 SHALLOW WOK
🇷🇺 НЕГЛУБОКИЙ ВОК
🇩🇪 BRATENBLATT
🇪🇸 WOK POCO PROFUNDO
🇫🇷 WOK PEU PROFOND
🇸🇦 صاج تجميص

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
20	12	260*260*90	0,01	1,52	
22	12	260*260*90	0,01	1,52	
24	12	300*300*95	0,01	1,52	
26	12	300*300*95	0,01	1,52	
28	12	300*300*95	0,01	1,52	

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
30	12	330*300*95	0,01	1,52	
32	12	330*300*95	0,01	1,52	
34	12	370*370*95	0,01	1,52	
36	6	370*370*95	0,01	1,52	
40	6	450*450*95	0,02	1,52	

SUNUM SEPETLERİ

🇬🇧 SERVING BASKETS
🇷🇺 СЕРВИРОВОЧНЫЕ КОРЗИНЫ
🇩🇪 PRÄSENTATIONSKÖRBE
🇪🇸 CESTAS PARA SERVIR
🇫🇷 PANIERS DE SERVICE
🇸🇦 سلال عرض

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
A 020 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 020 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 015 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 015 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 006 01	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 006 02	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 005 01	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 005 02	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 040 01	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 040 02	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 041 01	12	400*240*200	0,01	1,52	
A 041 02	12	400*240*200	0,01	1,52	
A 024 01	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 0096 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 0096 02	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 0076 01	12	600*270*180	0,03	1,87	
A 0076 02	8	400*240*200	0,02	1,87	

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
A 008 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 008 02	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 007 01	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 007 02	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 007 03	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 019 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 01	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 03	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 04	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 05	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 012 00	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 049	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 050	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 051	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 052 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 052 02	8	400*240*200	0,02	1,87	

EKMEK VE MEYVE SEPETLERİ

🇬🇧 BREAD & FRUIT BASKETS
🇷🇺 КОРЗИНЫ ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ
🇩🇪 BROT- UND OBSTKORBE
🇪🇸 CESTAS DE PAN Y FRUTAS
🇫🇷 PANIERS DE PAIN ET DE FRUITS
🇸🇦 سلال فواكه وخبز

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
A 004 01	10	220*220*230	0,01	1,49	
A 004 02	10	220*220*230	0,01	1,49	
A 005 01	10	220*220*230	0,01	1,49	
A 005 02	10	220*220*230	0,01	1,49	
A 006 01	12	220*220*230	0,01	1,49	
A 006 02	12	220*220*230	0,01	1,49	
A 007 00	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 007 01	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 007 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 007B 00	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 007B 01	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 008 00	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 008 02	12	600*270*180	0,02	1,87	
A 008B 00	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 008B 02	12	600*270*180	0,03	1,87	
A 009 00	12	600*270*180	0,03	1,87	
A 009 01	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 02	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 03	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 04	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 010 00	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 010 01	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 010 02	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 011 00	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 011 01	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 012 00	12	400*240*200	0,03	1,87	
A 013 00	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 013 02	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 013 03	6	400*400*250	0,01	1,58	
A 014 00	12	220*220*250	0,01	1,49	
A 014 01	12	220*220*250	0,01	1,49	

				
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m³)
A 015 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 015 02	6	400*240*200	0,01	1,87
A 016 01	12	220*220*230	0,01	1,49
A 017 01	12	220*220*230	0,01	1,49
A 017 02	12	220*220*230	0,01	1,49
A 018 01	6	600*270*180	0,03	1,82
A 018 02	6	400*240*200	0,02	1,87
A 019 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 020 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 020 02	6	400*240*200	0,02	1,87
A 021 00		400*240*200	0,02	1,87
A 021 01	10	400*240*200	0,02	1,87
A 021 02	6	400*240*200	0,02	1,87
A 022 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 022 02	6	400*240*200	0,02	1,87
A 023 01	10	250*250*300	0,02	1,58
A 024 01	6	600*270*180	0,03	1,82
A 025 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 026 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 027 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 028 01	12	310*310*270	0,03	1,95
A 039 01	3	600*400*250	0,06	1,82
A 040 01	12	220*220*230	0,01	1,49
A 041 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 041 02	12	400*240*200	0,02	1,87
A 049 01	12	600*270*180	0,03	1,87
A 050 01	12	600*270*180	0,03	1,82
A 051 01	12	600*270*180	0,03	1,82
A 052 01	12	600*270*180	0,03	1,82
A 052 02	12	600*270*180	0,03	1,82

MASA ÜSTÜ AKSESUARLARI

TABLETOP ACCESSORIES
НАСТОЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПРИЕМА ПИЩИ
DESKTOP-ZUBEHÖR
ACCESORIOS DE MESA
ACCESSOIRES DE TABLE
اكسسوارات فوق الطاولة

					
A 124 01	8	600*400*250	0,06	1,82	
A 160 01	10	400*240*200	0,02	1,87	
A 459 01	6	550*480*190	0,05	1,96	
A 461 01	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 551 01	10	600*270*180	0,03	1,82	
A 551 02	10	600*270*180	0,03	1,82	
A 551 03	10	800*400*250	0,09	2,03	
A 552 01	10	800*400*250	0,09	2,03	
A 554 01	6	600*270*180	0,03	1,82	

					
A 555 01	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 557 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 559 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 635 01	6	300*300*300	0,01	1,58	
A 635 02	6	300*300*300	0,01	1,58	
A 635 03	6	350*550*250	0,03	1,58	
A 636 01	6	300*300*300	0,01	1,58	
A 636 02	6	300*300*300	0,01	1,58	
A 636 03	6	350*350*250	0,03	1,58	
A 637 32	6	330*330*90	0,01	1,58	

DÖKÜM DEMİR SETLERİ

CAST IRON SETS
ЧУГУННЫЕ НАБОРЫ
GUSSEISEN-SETS
JUEGO DE HIERRO FUNDIDO
ENSEMBLES EN FONTE
مجموعات الحديد الصلب

					
A 151 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 152B 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 152K 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 153 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 155 05	12	400*400*250	0,04	1,58	
A 156 07	12	350*350*250	0,03	1,58	

					
A 208 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 209 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 210 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 213 05	12	400*400*250	0,04	1,58	
A 216 07	12	350*350*250	0,03	1,58	

MEGA DERİN TENCER

MEGA DEEP CASSEROLE
МЕГА ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ
MEGA TIEFER TOPF
CAZUELA MEGA PROFUNDA
MÉGA CASSEROLE PROFONDE
طنجرة عميقة ميغا

					
32	1	350*350*250	0,03	1,58	
34	1	400*400*250	0,04	1,58	

					
36	1	400*400*250	0,04	1,58	
40	1	400*400*250	0,04	1,58	

STANDLAR

STANDS
СТОЙКИ
STEHT
SOPORTES
EST
ستاند

					
A 013 00	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 013 02	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 016 01	12	220*220*230	0,01	1,49	

					
A 019 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 019 01	6	600*270*180	0,02	1,82	

YÜKSELTİCİLER

RAISING STANDS
ПОДЪЕМНЫЕ СТОЙКИ
RISER
SOPORTES DE ELEVACIÓN
SUPPORTS DE LEVAGE
الرافعات

					
A 542 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 542 02	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 542 03	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 581 01	6	220*220*230	0,01	1,49	
A 581 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 581 03	8	600*270*180	0,03	1,82	
A 581 04	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 634 01	6	600*400*250	0,06	1,82	

					
A 634 02	6	600*400*250	0,06	1,82	
A 634 03	6	600*400*250	0,06	1,82	
A 582 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 582 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 582 03	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 582 04	12	400*240*200	0,04	1,87	
A 582 05	12	400*240*200	0,06	1,82	

MEGA TENCERELER

MEGA CASSEROLES
МЕГА КАСТРЮЛЯ
MEGA TÖPFE
MEGA CAZUELA
MÉGA CASSEROLES
طنجرات ميغا

					
32	1	393*362*102	0,01	1,82	
34	1	393*362*102	0,01	1,82	

					
36	1	454*445*129	0,03	1,82	
40	1	454*445*129	0,03	1,82	

NIHALELER

TRIVETS
ПОДСТАВКИ
UNTERSETZER
TRÉBEDES
TRÉBEDES
ارضيات

					
A 122DD 2419	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 122DD 2621	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 122UV 2913	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 122UV 2520	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 122OV 2822	12	250*250*300	0,02	1,58	
A122OV 2216	12	250*250*300	0,02	1,58	
A122OV 2519	12	250*250*300	0,02	1,58	
A122OV 2521	12	250*250*300	0,02	1,58	

					
A122OV 2923	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 133OV 3025	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 133OV 3429	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 122DD 2725	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 122DD 2115	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 122DD 2314	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 122DD 2417	12	300*300*300	0,03	1,58	

BOOMERANG VE YAĞ TAVASI

BOOMERANG WOK & OIL PANS
БУМЕРАНГ ВОК И МАСЛЕНКИ
BOOMERANG WOK-PFANNE AND ÖLWANNE
BOOMERANG WOK Y CARTER DE ACEITE
BOOMERANG WOK ET CARTER D'HILE
بيوميرانغ ووك واولني زيت

					
A 199 23	10	790*600*260	0,12	1,9	
A 459 16	6	550*490*190	0,05	2,06	
A 461 15	12	600*400*250	0,05	1,82	
A 504 18	12	400*240*200	0,02	1,87	

					
A 504 20	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 504 22	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 504 24	12	600*270*180	0,03	1,82	

KEK KALIPLARI

CAKE MOLDS
ФОРМЫ ДЛЯ ТОРТОВ
KUCHENFORMEN
MOLDE DE TORTA
MOULE À GÂTEAU
قوالب الكيك

					
A 580 01	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 580 02	12	250*250*300	0,02	1,58	

					
A 580 03	12	300*300*300	0,03	1,58	